

# ઓપિનિયન

યો વેં ભૂમા તત્ત્વ સુખમ् ।

તત્ત્વી: વિપુલ કલ્યાણી

પુસ્તક: 12 ◆ પ્રકરણ: 07 ◆ સંખ્યા અંક: 139

26 ઑક્ટોબર 2006

વાર્ષિક લવાજમ: £ 25 / ₹ 40

## ઐતિહાસિક અને સાંપ્રત પરિપ્રેક્ષ્યમાં બિટિશ ગુજરાતીઓ :

સમસ્યાઓ, પડકારો અને દિશાઓ

૦૮૯૨૮ મહેતા

આજ વૈચિકરણના ધરમસત્તા પ્રવાહોને પરિષ્ઠમાં સ્થળપાતરો અન્યાં તો દિલ્લી, અમદિયા, જિમબાઇ, સુદ્ધાન, દક્ષિણ આફિકા, તેમ જ ઝાડી બંધાં છે કે તેમાંથી 'ગ્રોબલ વિલેજ'નો ખ્યાલ ઉપસ્થો છે. બીજી મોઝાનિઝિકમાંથી પણ અહીં નાનીમોટી સંખ્યામાં આવ્યાં છે. મોટાં બાગાં ગુજરાતીઓ ટા-જ્ઞાનિયા, કેન્યા અને યુગાન્ડા જેવા પૂર્વ આફિકાના દેશોમાંથી હિજરત કરીને ૧૮૮૮ બાદ મોટી સંખ્યામાં આવ્યાં છે. યુગાન્ડાના તલકાલીન પ્રમુખ ઈંડી અમીને ૧૮૭૨માં સર્જલા ભયકર ધરતીકપને પરિષ્ઠમાં ગુજરાતીઓ સહિત એશિયાઈઓ કેવી ભારે સંખ્યામાં નિરાક્રિત તરીકે બિટનમાં હિજરત કરી ગયાં હતાં, તે વાત તો જાણી છે. વળી, આજે બિટનમાં ગુજરાતીઓ મોટી સંખ્યા ધરાવે છે. તાજેતરની વસ્તી ગજરતીની આધારિત એક મોજીજી અનુસાર, બિટનમાં સૌથી મોટું વાંશિક જીથું ભારતના મૂળ લોકોનું છે. તેમની સંખ્યા ૧૧ લાખની છે અને બિટનની છ કરોજની વસ્તિનો આ ને ટકા ભાગ છે.

બિટિશ અખભાર "ધ ટાઈમ્સ"માંના આ હેલાવાન અનુસાર, ભારતીયોમાં ૪૫ ટકા હિંદુઓ અને ૩૦ ટકા શીખો છે. બીજી પણ, 'Ethnic Minorities in Britain' નામના ગંથમાં ૧૮૮૧ની વસ્તી ગજરતરીનો અહેવાલ આપવામાં આવ્યો છે. તે મુજબ બિટનની વસ્તી ૫.૮૮ કરોડ હતી. તેમાં ૫.૧૮ કરોડ (૮૪.૫%) અંગેજો સહિત અન્ય ગોરંગો હતાં. પાંચ લાખ (૦.૮૫%) કાળાં કેરેલિયાઈઓ, ૨.૧૨ લાખ (૦.૪૫%) કાળાં આફિકીઓ, ૮.૪૦ લાખ (૧.૫%) ભારતીયો, ૪.૭૬ લાખ (૦.૮૫%) પાકિસ્તાનીઓ, ૧.૬૩ લાખ (૦.૩૫%) બંગલાદેશીઓ અને ૧.૫૭ લાખ (૦.૩૫%) ચીનાઓ વસ્તાં હતાં. એ અરસામાં, ૮.૪૦ લાખ ભારતીયોમાં ગુજરાતીઓની વસ્તી ૬.૫૦ લાખની હતી, અને આજે, તે વધીને લગભગ ૭.૭૦ લાખની છે. તેમાંથી ૨.૫૦ લાખ ગુજરાતીઓ તો બિટનમાં જ જમ્યાં છે.

ગુજરાતીઓમાં દાઉદી વહોરા ઈસ્માઈલી ખોજી, સુરતી સુની વહોરા, ભરસ્યી સુની વહોરા તથા મેમજા જેવા મુસ્લિમો, હાલારી વિશ્યા ઓશવાળ તેમ જ કચ્છ અને સૌરાષ્ટ્રા અન્ય જૈનો, ઈસાઈઓ તથા પારસીઓ વસે છે. હિંદુઓ મોટી સંખ્યામાં છે અને તેમાં બાબાઝા, વેષ્ણવ વિશિક, લોહાશા, લોહાશામાંથી છૂટા પટેલાં દેપાળાઓ (મૂળ એજનવાસીઓ પણ), ભાઈયા, કાઠિયા, કણાલી પટેલો અને પાટીદારો, કચ્છના લેવા અને કડવા પટેલો, અને કુંભાર, કોળી, મોચી, સુથાર અને દરણ જેવી જ્ઞાતિઓનો સમાવેશ થાય છે. ૧૮૮૦ બાદ, બિટનમાં શરૂ થયેલા સ્થળપાતરો બતાવે છે કે ગુજરાતીઓ, ગુજરાત અને યુનિયન ટેરિટરી - દીવ અને દમણ ઉપરાંત યમન (અરેન), મ્યાનમાર (ભાસુદેશ),

દિલ્લી, અમદિયા, જિમબાઇ, સુદ્ધાન, દક્ષિણ આફિકા, તેમ જ મોઝાનિઝિકમાંથી પણ અહીં નાનીમોટી સંખ્યામાં આવ્યાં છે. મોટાં બાગાં ગુજરાતીઓ ટા-જ્ઞાનિયા, કેન્યા અને યુગાન્ડા જેવા પૂર્વ આફિકાના દેશોમાંથી હિજરત કરીને ૧૮૮૮ બાદ મોટી સંખ્યામાં આવ્યાં છે. યુગાન્ડાના તલકાલીન પ્રમુખ ઈંડી અમીને ૧૮૭૨માં સર્જલા ભયકર ધરતીકપને પરિષ્ઠમાં ગુજરાતીઓ સહિત એશિયાઈઓ કેવી ભારે સંખ્યામાં નિરાક્રિત તરીકે બિટનમાં હિજરત કરી ગયાં હતાં, તે વાત તો જાણી છે. આમ અમે (શિરીન અને મે) હ્યાથ ઘરેલો આ પ્રકલ્પ (ગુજરાતી જાપસ્યોરો ઈન બિટન : એ ડિસ્ટોરિકલ અંજ કન્ટેમ્પરરી પસરેકિટવ) અનેક રીતે અગત્યાનો છે.

'ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી' તેમ જ વિચારપત્ર "ઓપિનિયને", ગુજરાતીના જાણીતાં ઠિલિખસકાર, વિદ્ધાન વક્તવ્ય અને અભ્યાસી લેખક દિપતી ડૉ. શિરીન મહેતા તથા પ્રા. મકરન મહેતાનો લાલમાં નણ માસનો સક્ષણ બિટન-પ્રવાસ ગોઠવ્યો હતો. રત્નાવલભાઈ ચંદરયાની આગેવાની ડેઠા, ચંદરયા પરિવાર, આ સમૃદ્ધ પ્રકલ્પ સારુ, નોંધપાત્ર અને લૂંઝાળી સખાવત કરી હતી. બિટિશ ગુજરાતીઓને કેન્દ્રમાં રાખતાં આ પ્રકલ્પને સર્વસમાચિષ રાખવાનો તથા ચીલાચાલું ને દેખીતા ચોકઠા બાધાર પણ નજર દોડવવાનો સતત પ્રયત્ન રખાયો છે. અનેક નાનાંમોટાં લોકોને, વિવિધ સંસ્થાઓને તેમ જ હંસિયા અંદરાંના ને બધારનાં પરિબળોને ય ચક્કિયાણે સાંકળવાનો અહીં યત્ન થયો છે. રસોઈકામ સારુ અનેકવિધ ચાધનસામગ્રીઓ અને વિગતમાહિતીઓ એકઠી કરવામાં આવી છે. હવે આ દિપતી પાસેથી, ટૂંકમાં, ભાવતાં બોજન મળશે એવી આસ્થા છે. : તત્ત્વી

મુખ્ય પ્રશ્ન છે કે ગુજરાતીઓની વસાહતનાં અનેકવિધ પાસંઅને સાંકળવાનો અને તેનું વર્ણન અને વિશ્વેષક કરવાનો. બિટનમાં વસવાત કરતાં અને વિવિધ જ્ઞાતિઓ, કોમો અને વગ્નો તથા વજો ધરાવતા ગુજરાતીઓને કઈ રીતે સાંકળવા ? જો સૈધ્યાત્મક અને અધ્યાત્મમક માળખાં વગર સાંકળવા જઈએ તો તે નરી છીકતો અને વિગતોનો ગ્રંચવારિયો [chaotic] મહસૂસગર બની જાય તેમ છે. જાપસ્યોરોને તકબદ્ધ [orderly] રીતે વ્યવસ્થિત સ્વરૂપમાં રજૂ કરવાની જરૂર છે. તેથી જ અમે બિટનમાં નજોક મહિનાના વસવાત દરમિયાન જે અભ્યાસો કર્યા છે, તેને આધારે અમે કેટલાક પ્રશ્નો પૂછીને આ મુશ્કો રજૂ કરી

## ઓપિનિયન

- 'ઓપિનિયન' ગુજરાતી ભાષાનું માર્ગીક વિચારપત્ર અને દર માસની રક્ખી તરીકે બલાડ પડે છે.
- 'ઓપિનિયન'ના ગ્રાહક ગમે તે અંકથી વર્ણ શકાય છે. સરખામાંથી કેરખર થાય તો કાયલયને તુરત જ્ઞાન કરીએ.
- 'ઓપિનિયન'માં શક્ય હોય ત્યાં સુધી જ્ઞાનબળને ન લેવાની અમારી નેમ છે.
- એમાં વિકાર થતા વિચારો માટેની જવાબદારી જે તે લેખકની છે.
- 'ઓપિનિયન'ના ધોરણ અને સ્વરૂપને અનુભવીને લેખકોએ પોતાની કૃતિઓ મોકલ્યી. ધ્યાલ પુરસ્કારનું ધોરણ નથી. પરંતુ છાયાચી કૃતિના લેખકને જે તે અંક લેટ મોકલ્યાની પથા છે.
- લાખા શાલીથી ચોખા અસરે અને કાગળની એક જ બાજુએ લખતું. નામા લેખતું. અસ્તીકૃત બનશે.
- ભાષા સારી મારી હોય તેને વિરોધ લખાનારે જરા પણ અચ્છાયાનું નથી. અમારી શક્તિ પણ આપેણે અને સુધીની લાંબું. એકાંક્ષા અંગે ગુજરાતી જ્ઞાનનાર વાયક પણ સામીક્ષાની માર્ગથી ઘણ વાયક તેણી ઘણ દેવી એ અમે અમારી કર્જ સમજશુદ્ધ.
- જેણો લખો ન શકતા હોય તેણે બીજાની પાસે લખાઈને લખાણ મોકલ્યી થક છે.

## લવાજમના દર

- વાર્ષિક લવાજમ આ દેશ માટેદરાપ તેમ જ પરદેશ માટે ડરોડોરો. છૂટક નકલ : રૂ. ૫૦ . 'Parivaar Communicationsને નામે ચેક યા પોસ્ટલ અર્ડર અથવા ડ્રાફ્ટ મોકલવો.

## લવાજમ - સંપાદકીય પત્રવિષય

### "ઓપિનિયન"

'Kutir', 4 Rosecroft Walk,  
WEMBLEY, Middlesex,  
HA9 2JZ [U.K.]

Tel.: [+44] 020 - 8902 0993

## ભારત માટે લવાજમ ભરવાનું ડેકાણું

Villa Bellevue  
30, Avantikabai Gokhale Street  
Opera House, MUMBAI - 400 004

Tel.: [022] 2386 2843

Fax.: [022] 2826 1155 / 2826 1166  
e.mail : bharti\_parekh@hotmail.com

## સંપર્ક : ભારતીભાષન પારેન્ઝ

ક્રીડાનો મની અર્ડર, ચેક કે રોકડા

"Vipool Kalyani" ને નામે જ મોકલવા

## ગ્રાન્ડ પત્રિકા

Name: .....

Address: .....

Post Code: .....

Telephone: .....

Subscription: £25 / £40

Date: .....

ઓપિનિયન / Opinion

રહ્યા છીએ. વાચકો ને અન્ય અભ્યાસીઓ એ વિશે પ્રતિભાવો ને સૂચનો અમને કરી શકે છે.

૧. વિવિધ દેશોમાંથી બિટનમાં સ્થળાંતર કરનારાં ગુજરાતીઓ તેમની સાથે કેવા પ્રકારનાં મૂલ્યો, સંસ્કરારો તેમ જ યાંચિક જ્ઞાન અને માહિતીઓ તેમની સાથે વર્ણ ગયા હતા?

અમારા અભ્યાસને આધારે અમને લાગ્યું છે કે જેણો ગુજરાતમાંથી સીધા બિટનમાં ગયાં, તેમની સરખામક્ષીમાં જેણો 'ટ્રાઈસ માયએન્ટ્સ' સ્વરૂપે ગયાં (જેમ કે પૂર્વ આંકિકથી બિટનમાં) તેમની પાસે બિટન અંગેની માહિતી તેમ જ પ્રોફેશનલ કૌશલ્યો વધારે સારા પમાશમાં હતો. વળી, તેઓ પ્રમાણમાં અંગેજ ભાષા પર પણ સારો કાબુ ધરાવતા હતા. તેઓ પૂર્વ આંકિક અને અન્ય દેશોમાં લંબા સમયનો વસવાટ / વનવાસ કરીને આકરી કરોટીમાંથી પસરા થયા હતા. તેથી અમારી અટકણ [assumption] એ છે કે 'આંકિક - ગુજરાતીઓ' બાપાર - રોજગાર, હૃણાર ઉદ્યોગ અને અન્ય વચ્ચાસ્પેચમાં બીજા ગુજરાતીઓની સરખામક્ષીમાં વધારે સફળ થયા હતા. બિટન જેવા વિકસાતા દેશમાં સ્થળાંતર કર્યા બાદ, તેમણે તેને અનુરૂપ બ્લૂરચના (સ્ટ્રોટેજ) ને સંચાલન (મેનેજમેન્ટ) પદ્ધતિ એવી તો આબાદ રીતે અજમાવી કે કેટલાક ગુજરાતીઓ તો બિટનના અંગેજ ઉદ્યોગપતિઓ અને પ્રયાજકો [entrepreneurs] તરીકે દેશવિદેશમાં પંકાયા છે. ગુજરાતીઓએ આંકિકાના દેશોમાં બાપાર - ઉદ્યોગમાં તેમની શક્તિ બતાવી છે અને બિટનમાં શરૂઆતની મુશ્કેલીઓને પાર કરીને તેમણે ભારે નામના હાંસલ કરી છે, તે અગત્યનો મુદ્દો બને છે.

૨. લગભગ ૧૯૯૦ પછી થયેલા ગુજરાતીઓ (તેમ જ અન્ય એશિયાઈઓનો)ના સ્થળાંતરો દરમિયાન ઝન્ઝિયુસ્ટ અને મજૂર સરકારોનું તેમ જ અંગેજ પ્રજાનું વલખ આગતુકો પત્યે કેન્દ્રું હતું? તે સમયે ૧૯૯૨, ૧૯૯૮, ૧૯૭૧ અને ૧૯૮૧માં પસાર થયેલા થઈ? અને ગુજરાતીઓએ તે કેવી રીતે જીવી? તે દરમિયાન તેમણે શું કર્યું? શી મુશ્કેલીઓ વેદી? ને તેમાંથી કોકાસૂઝ અને વચ્ચાસ્પેશતા ધરાવતી 'ગુજરાતી કમ્યુનિટી'એ કેવી રીતે માર્ગો શોધ્યા અને શૈલીબિલ્ક વિકાસ માટે કેવી રીતરસમો અજમાવી?

આ પણ પણ અગત્યના છે. જો કે કેટલાકને

મનમાં થશે કે 'ગુજરાતી કમ્યુનિટી' શબ્દપ્રયોગ કેમ કર્યા? આ શબ્દપ્રયોગ કરવાનું કારણ એ છે કે ગુજરાતીઓ અનેક જ્ઞાતિઓ તથા કોમોમાં વિભાગી હોવા છતાં તેમની માતૃભાષા તો ગુજરાતી જ છે. ગુજરાતી ભાષા વિવિધ મજૂકાઓને સંકળનારી મજૂબૂત સંકળ છે. ગુજરાતી ભાષા ખાસ કરીને ગુજરાત બલાડ વસ્તા ગુજરાતીઓની સારી અભ્યાસ છે.

વળી, વાપારી સંસ્કરારો એ હજુરો વધોથી બાપારી સંસ્કૃતિ [business culture] વિકાસાતી છે. બાપારી સંસ્કરારો એટલે જ વચ્ચાસ્પેશતા અને કોકાસૂઝ. વળી, બાપારી સંસ્કરારો અહિસા અને સહિષ્ણુતાના મૂલ્યોને વેલાં હોય છે. કારણ કે શાંતિ, રાજકીય સ્થિરતા અને જીનમાલની સહીસલામતનીં વાતાવરણમાં જ આંશિક વિકાસના ટેકારૂપ બાપાર - ઉદ્યોગ ખીલી શકે છે. બધા ગુજરાતીઓ વેપારી નથી. આમ છતાં દેશ વિદેશમાં ગુજરાતીઓની છાપ 'ગુજરાતી બાપારી કોમ' તરીકેની છે. ગુજરાતી ભાષાની સાથે સાથે આ પણ ગુજરાતીઓની મોરી ઓળખ છે. તેથી આ શબ્દપ્રયોગ કર્યા છે અને તે બિટનમાં ગુજરાતીઓના હયસપોરાનું એક ઉજ્જવળ પાસું છે. માત્ર બિટનમાં જ નહીં, વિદ્યમાં બધે જ આપણા વિશે આ છાપ છે: 'ગુજરાતી એટલે તો શાંત, મળતાવતી અને પ્રેમાન વેપારી કોમ'.

૩. બિટનમાં ગુજરાતની વિવિધ જ્ઞાતિઓ અને કોમો ક્ષાં ક્ષાં વસે છે અને તે શું કરે છે? એટલે કે 'માયએશન પેટર્ન' તેમ જ સંખ્યા મહત્વનાં છે. અમે વિવિધ જ્ઞાતિઓ અને કોમોના સમૂહોને બિટનમાં તેમની ક્રમગીરીને [performance] આધારે, તેમની સિદ્ધિઓ અને મર્યાદાઓને આધારે મૂલ્યી છે. જો કે આ તો અભ્યાસની શરૂઆત માત્ર છે. આ સંશોધનને અંતે પ્રકાશિત થનાર ગ્રથમાં વિગતવાર તેની માહિતીઓ આપી હશે.

૪. 'મલ્ટી એન્ઝિન્ઝ' (બધુ વાંશિક), 'મલ્ટી ક્રાન્ચર્ચર્લ' (બધુ સાંસ્કૃતિક) અને 'મલ્ટી રેશિયલ' (બધુ વજ્ઞાય) જેવા શબ્દોમાં રહેલી ભાવના વસવાટના અમુક તબક્કા સુધી અત્યંત ઉપકારક છે. પણ 'એન્ઝિન માર્ગોરિટી' (વાંશિક લઘુમતી) તરીકે ક્ષાં સુધી છલ્યા કરતું? માર્ગિર માર્જિઝ, પાઠશાળા, મદેસા, ઉર્દુ અરબી અને ગુજરાતી ભાષા, ધર્મ સંપ્રદાયો, રાસ-ગરબા, ગજાલ - શાયરીઓ, વાંશિક

શાળાઓ (એન્ઝિનિયરિંગ સ્કુલ્સ) અને કાયકમો - આ પ્રકારની ઓળખો ચાલુ રાખવાની સાથે સાથે બિટનના મુખ્ય પ્રવાહ સાથે હળવા મળવાની શું એટેલી જ જરૂર નથી ?! અહીના યકૃતીઓએ પોતાની ઓળખ (આયરેન્ટીટી) ચાલુ રાખીને મુખ્ય પ્રવાહના રાજકારણ અને જીહેર જીવનમાં ખુમારીપૂર્વક જૂકાયું છે. અને તેથી બિટનમાં આ નાની કોમનો અવાજ બધે સંભળાય છે. વળી આંતરરાષ્ટ્રીય રાજકારણમાં પણ તેઓ અસરકારક છે. દૂધમાં ખાંડ બળી જ્યા તે રીતે બિટિશ સમાજમાં ઓગળી જવાની [assimilate] વાત હું કાંઈ કરતો નથી. પણ આર્થિક, સામાજિક અને રાજકીય દાખિએ બિટન વિષ ભરમાં મહાન દેશ હોવાથી અને તેણે સહીઓથી રેશનલ, સિઝ્યુલર, વૈશાનિક, પ્રગતિશીલ અને લોકશાહીવાદી મૂલ્યો વિકસાવ્યા હોવાથી તેમ જ વળી ગુજરાતીઓ અહીનું ખાતા-પીતા હોવાથી તેમ જ ગજબનું વ્યક્તિસ્વાતંત્ર બોગવતા હોવાથી ગુજરાતીઓએ બિટનના મુખ્ય પ્રવાહમાં સારી રીતે જોગતું [integrate] જોઈએ કે નહીં એ પણ જાયસ્પોરાની દાખિએ પાયાનો છે. અહીં શું કેવળ 'હિન્દુ' કે 'મુસ્લિમાન' તરીકે જ જીવવાનું છે કે 'બિટિશપણું' પણ કેળવવાનું છે? પણ બિટન પરયેની વક્ષાદારીનો છે.

આ દાખિએ 'ડિપાર્ટમેન્ટ ફંક કમ્પ્યુનિટીસ એન્ડ લોકલ ગવરનમેન્ટ્સ' એ ૨૦૦૮માં પ્રસિદ્ધ કરેલા અહેવાલ, 'કનેક્ટીંગ બિટિશ હિન્દુઝ' અને એ-કવાપરી ઈન્ટર્ન્યુ ધ આયરેન્ટીટી એન્ડ પબ્લિક એન્જેઝ્મેન્ટ ઔફ હિન્દુઝ ઈન બિટન' અલ્યુટ અગત્યનો છે. તેમાં લઘ્યું છે કે હિન્દુઓ અને ખાસ કરીને ગુજરાતીઓ તેમની ધર્મસહિષ્ણુતા, વ્યાપાર અને ઉદ્યોગ તેમ જ દાકતરી, ઈજનેરી, ઈન્સ્પોરન્સ, બે-કીગ, કમ્પ્યુટર અને ઈ-ફર્મશન ટેકનોલોજી, વકીલત, તેમ જ શિક્ષણના ક્ષેત્રમાં ઘણો પ્રસંશનીય ભાગ ભજવત્તા હોવા છતાં તેઓ બિટનના નાગરિક તરીકે, રાજકીય અને જીહેર જીવનમાં બહુ ભાગ લેતા નથી. તેઓ પેસા રળવામાં અને તેના દ્વારા સામાજિક દરજીએ વધારવામાં રચ્યાપદ્યા રહે છે. હિન્દુ ગુજરાતીઓને આ મોજાહી દરમિયાન પણ પૂર્ણવામાં આવ્યો : 'તમે ઈજિલશ સમાજ સાથે કેટલું હજ્યા, મળ્યા કે ભજ્યા[integrate] છો ? તમે અંગેજે સાથે હળોમળો છો ?' આ પ્રશ્ના ઉત્તરમાં ૮૫ ટકા જેટલી ભારે બહુમતીએ કહું કે 'અમે અંગેજે સાથે અને મુખ્ય પ્રવાહમાં ભણીએ છીએ.' પણ કઈ કિંતે તેઓ બજ્યા છે તેનો ઉત્તર તેમની પાસે ન હતો. મોટા ભાગના ઉત્તરદાટાઓને તો એ પણ ખબરે ન હતીકે મુખ્ય પ્રવાહના સમાજ સાથે ઓતપ્રોત થતું એટેલે શું ?

આ બાબતમાં ભીજુ પારેખનાં મંતવ્યો જીણીતા છે. બિટિશ ગુજરાતીઓ રાજકારણમાં, જીહેર જીવનમાં, રાષ્ટ્રીય સતરના રાજકીય અને જીહેર પ્રશ્નમાં તેમ જ કાઉન્ટી સતરના પ્રશ્નમાં (જેમ કે શિક્ષણ, જીહેર આરોગ્ય, ગટર વ્યવસ્થા અને સ્વચ્છતા, વગેરે) પૂરતાં પ્રમાણમાં રસ લેતા નથી. આ અહેવાલના નીચેના શબ્દેશબંદો ખાસ પાછ રાખવા જેવા છે :

The Hindu communities in Britain are already making a considerable contribution to the task of building a successful multiethnic society. .... However, community organisations need to find sensitive ways of responding to fears and misinformation in order to reduce tensions, and to work with other faith communities, including Muslim communities, to build dialogue and understanding. It would be a useful contribution to community development to engage more women leadership positions and provide opportunities / Opinion

opportunities for women to define the issues that they would like to tackle with their community.'

આ અંગે અમે વાંચ્યું તેમ જ વગદાર ગુજરાતીઓને મળ્યા. અમને જીવા મળ્યું કે ગુજરાતીઓ રાષ્ટ્રીય કક્ષાના રાજકારણ અને જીહેર જીવન પત્યે દંડાં બેદકાર હોવા છતાં તેઓ કાઉન્ટી સતર પરના પશ્ચોમાં પરસંશનીય ક્રમો કરી રહ્યા છે. આ અંગે અમને એમ લાગે છે કે જે ઝડપથી પરિવર્તન પામતા જતા આજના વિશ અને બિટન જેવા તેના ઘડવૈયા દેશ સાથે તાલમેલ બેસાડો હોય, તો ગુજરાતીઓએ મંદિર અને માર્શિઝનાં કલચરને જરા ઓસ્ટું કરીને રાજકારણ અને જીહેર જીવનમાં વધારે પ્રમાણમાં અને વ્યવસ્થિત તેમ જ સક્રિય રીતે જોગતું પડશે. માત્ર હિન્દુ, મુસલમાન અને ગુજરાતી તરફની ઓળખને જીળવી રાખવામાં અને રાજકારણનો ઉપયોગ માત્ર તેને માટે જ કરવાને બદલે સમગ્ર બિટિશ પ્રજાને અનુલક્ષીને આ પવૃત્તિ કરતી જોઈએ. મેધનાદ દેસાઈ, આદમ પટેલ, બીજુ પારેખ, નવનીત ધોણિયા, કરણ બીલીમોરિયા જેવા તેજસ્વી

## જૂતનવખાલિનંદન

(અંડ કિઅરિશી)

નવાં વર્ષ હથે,

જરી 'ડિના સ્પર્શી, ડિલક કરી અભિનંદન દર્દી';  
શુભ ભવિષ સૌન્દર્ય ચહું ના!

૦

## મૂત્રે મણિગણ્ણ ઠીવ \*

(અનુષ્ઠાન)

'નેટ'ની દોરીએ કેવાં પ્રોવાયાં આપકો સહ માળના મણકા જેવા સ્નેહનાં બંધને બહું।

'વેલાનું વિસ્તર્યું જાળું તાત્કષા તાત્કષા થક,'  
વિશને ભરડો વેલું હેઠાં સૌ સાંધનું નકી.

સમયો સહ્યાનો નોખા, નોખી નોખી જીતું અને  
નિયમો સહ્યું નોખા રિવાજે, દેશ-દેશને.

છો ને વ્યવસાયે વસ્ત, વ્રસ્ત સંસારસગરે,  
તો ય આ "નેટે" મસ્ત છલકું સૌ નિજગાજરે।

વિવિધ આટલી વચ્ચે, ટેનશનો આટલાં નાચ્યો;  
તો ય આ "વેલાં" સૌને રાખે ઉત્તલાસથી ભય્યો।

વિસ્તર્યું વિશમાં આ સૌ, ઠિલેકદ્રોનિકસનાં લુધ  
સંધાયાં એક સૌ ભાષા-સ્ત્રો મણિગણ્ણ ઠીવ !!

\* ભગવદ્ ગીતા : ૭/૭

નિત જુયબટિશોર વ્યાસની આ બંને કરીતા, આ સપરમા દિવલોમા,  
ઇન્ટરનેટ વાટે, આવી મળી. સરસ મજાની આ કરીતા છે. સૌને ચાંકળવાના  
નરો પ્રવાસ પણ તેમાં છે. દરેક વાચકને, ચાહકને તેમ જ વેખકને અમે ન  
કિંબાળીનાં અભિનંદન આપીએ છીએ, વર્ષ આરંભની કુલકુમનાબાબો વ્યક્તા  
કરીએ છીએ અને રાત્રાન ઈન્ની મુલારવાદી પણ આપીએ છીએ. : ગંગી

લિટિશ ગુજરાતી ઉમરાવો તથા સાંસદ કીથ વાજ (જેવા ગોઅન પ્રતિનિધિ) અને શૈલેષ વારા તેના ઉત્તમ નમૂનાઓ છે.

હવે બીજો અને મહત્વનો મુદ્દો લઈએ. ૧૮૮ અંકટોબરના પરિસરાદમાં, ઘનશ્યામભાઈ પટેલે અમને સવાલ કર્યો હતો કે અમે અહીં કચડાયેલા 'કોળી' લોકોનું 'માંધાતા' માં કેવી રીતે રૂપાંતર થયું તે બાબત બિટનમાં માત્ર વગદાર અને શ્રીમત વર્ગના માણસોને જ મળીએ છીએ કે જાયસુપોરાની ધોરી નસ સમાન જ ગણાય. બિટનમાં સિક્યુરલ રેશનલ ગુજરાતમાં એક સમયે તરછોલેલા વર્ગજૂથનાં સ્વીપુરુષોને ય મળીએ અને પ્રગતિશીલ મૂલ્યો અને બિટનના સમાજે ઊભી કરેલી અનેક આધીક છીએ? આ પ્રશ્ન ખૂબ અગત્યનો છે. અમે તે બેઠકમાં કછું હતું તેમ અમે અને પ્રયોજકીય તકોને લીધે જ કોળી સમાજની આધીક અને સામાજિક સૌને મળીએ છીએ. ગુજરાતમાં જે લોકો કોળી, મોચી, દરણ, વશકર, 'અપવર્હ મોનિલિટી' થઈ છે. તેવી જ રીતે સૌરાષ્ટ્રના વાંઝ લોકો (એક પારાણા પંથમાં દાખલ થયેલા મતિયા પટેલ અને કુભાર તરીકેનો નિન્મ કક્ષાનો દરજજો ધરાવતા હતા તેમ જ જેમની સામાજિક, શીક્ષણિક અને સમયના હારિજન - વશકર), તેમ જ દક્ષિણ ગુજરાતના મોચીનો તથા મુસ્લિમ વાળણો અને ઢોલ બજ્જાવના રાખોની આ દેશમાં તરકી થઈ છે. આધીક સ્થિતિ ઘણી પદ્ધત હતી તે સૌને ખૂબ પ્રેમપૂર્વક મળ્યા હતા. તેમની જ્ઞાતિઓના સામયિકો પાપત કર્યા હતા તેમ જ તેમની સાથેની મુલ્લાકાતોને ધ્યાન મુદ્દિત કરી હતી.

તે જ પ્રમાણે વલસાડ જિલ્લામાંથી 'ખલીફ' તરીકે ઓળખાતા સંખ્યાબધ મુસ્લિમાન વાળણો અને લગ્નપરસંગે ઢોલ-શરાખાઈ વગાડનાર ગર્જિબ લોકોએ ૧૮૬૦ બાદ બિટનમાં વસવાટ શરૂ કર્યો હતો. તે સૌ પ્રત્યે એક સમયે તેઓ કોળી તરીકે ઓળખાતા. પછી તેમની 'કોળી પટેલ' તરીકેની ઓળખ શરૂ થઈ અને આજે તેઓ બિટનમાં ભાણીગળીને ઘણા ધનવાન થયા હોવાથી તેમની 'માંધાતા' તરીકેની નવી ઓળખ શરૂ થઈ છે. આજે યુનાઈટેડ ક્રિઝમાં ૩૦,૦૦૦ માંધાતાઓ વસવાટ કરે છે। અસલમાં, તેઓ કરારી, મટવાડ, જલાલપુર, દાંડી, અને કછોલી જેવા નવસારી અને વલસાડની આસપાસના ગામડાંઓમાં બેઠી કરતા હતા. ૧૮૬૦ બાદ તેમણે જેતીની સાથે રેલવેનું બાંધકામ શરૂ કર્યું અને તાપી નદીનો પુલ બાંધ્યો. ત્યાર બાદ ૧૮૭૦થી તેઓ દક્ષિણ અને પૂર્વ આધીકામાં મજૂરી માટે ચાલ્યા ગયા. ગાંધીજીએ હિંદૂઓના અધીકારો માટે જ્યારે દક્ષિણ આધીકામાં ઝૂંબેશ શરૂ કરી ત્યારે તેમને કોળી લોકોએ પણ ટેકો આપ્યો હતો. ધીમે ધીમે તેઓ પૂર્વ આધીકા, આધીભાય અને જિમ્બાબ્વેમાં ફેલાયા અને ૧૮૬૦ બાદ તેમણે બીજી ગુજરાતીઓની સાથે સાથે બિટનમાં સ્થળાંતર કર્યું. હિંદુ વર્ષાવ્યવસ્થાના અમાનુભી દાંચામાં કોળીઓની રિસ્થિત તિરસ્કૃત અને દયાજનક હતી.

પણ અહીં બિટનની તો હવા તદ્દન જુદી હતી! બિટનમાં 'કોળી' લોકોને જબરી તકો મળી. તેઓ લંજ ઉપરાત લેસ્ટર, વુલ્વરહેમટન, લુટન, વેસ્ટ બોમીચ, કોરેન્ટ્રી અને વોલસોલ જેવાં નગરોમાં ફેલાઈ ગયા. પોતાનો 'માંધાતા' મંજીલો સ્થાપ્યા અને તેનું સુદર રીતે સંકલન કરીને 'માંધાતા' સમાજનો વિકાસ કરવા તેમણે વિવિધ મંજીલનું ફેલેશન [The Association of Mandhata Samaj, U.K.] બનાયું. શરૂ શરૂની મુશ્કેલીઓ બાદ નવી પેઢીના માંધાતા યુવકો અને યુવતીઓએ બિટનની વળી ઠિનોક પોવેલ તથા 'નેશનલ ફં' જેવા રંગદેખથી ખદબદ્ધ પુનિવાર્સિટીઓ અને કોલેજેઝોની ડિગ્રીઓ પાપા કરી અને આજે તેઓ કદરપથીઓનું અંગેજ પણ તેમ જ રાજકીય પક્ષો ઉપર જબરું દબાજુ હતું કુમ્ભૂર તથા ઈન્સોમેશન ટેકનોલોજી, એન્જિનિયરિંગ, ઈન્સ્ટોરન્સ અને આ સમય દરમિયાન ગુજરાતીઓને ધરબાર, નોકરી, શિક્ષણ અને બેન્કિંગ, વડીલતા, દક્ષતા, નર્સિંગ અને બાંધકામના વલસાયો તેમ જ બીજી અનેક રીતે વ્યક્તિગત તેમ જ વધારે તો 'ઈન્સ્ટટ્યુશનલ' સ્વરૂપમાં વ્યાપારધામાં એવા તો પાવરધા અને સર્કિય થઈ ગયા છે, જેની બયંકર જીતિબેદ સહન કરવો પડ્યો હતો. આ પરિસ્થિતિનો સામનો ગુજરાતમાં રહેતા માણસોને કલ્યાણ કરવી પણ મુશ્કેલ છે. માંધાતાઓના કરવા માટે ૧૯૭૫માં જ્યાબહેન દેસાઈએ જે કામદાર ચણવળ ઉપાડી સામયિક "નવ પગતિ" માં તેમ જ અન્ય સામયિકોમાં તેજસ્વી માંધાતા હતી તે પણ એટલું જ અગત્યનું છે. અમે જાયસુપોરાનાં આ પાસાંની પણ ઓપિનિયન / Opinion

યુવકો અને યુવતીઓની છલિઓ છાયાયા કરે છે અને હવે તેમની www.mandhata.org નામથી વેબસાઈટ પક્ષ થઈ છે.

ગુજરાતના સરી ગયેલાં જ્ઞાતિવાદના કલુંચિત વાતાવરણમાં સંદીઓથી અને પ્રયોજકીય તકોને લીધે જ કોળી સમાજની આધીક અને સામાજિક સૌને મળીએ છીએ. ગુજરાતમાં જે લોકો કોળી, મોચી, દરણ, વશકર, 'અપવર્હ મોનિલિટી' થઈ છે. તેવી જ રીતે સૌરાષ્ટ્રના વાંઝ લોકો (એક સમયના હારિજન - વશકર), તેમ જ દક્ષિણ ગુજરાતના મોચીનો તથા મુસ્લિમ વાળણો અને ઢોલ બજ્જાવના રાખોની આ દેશમાં તરકી થઈ છે. સામાજિક પરિવર્તન અને આધીક વિકાસની દાખિલે ગુજરાતીઓનો બિટનમાં થયેલો જાયસુપોરા અગાઉના ડિઝિટલ, બલદેશ, દક્ષિણ આફિકા, આભિયા તથા પૂર્વ આફિકામાં થયેલા સ્થળાંતરોની સરખામણીમાં ગુજાતમક રીતે બિન્ન અને આશીર્વાદ સમાન ગણાય. કેટલાક હિંદુ અને મુસ્લિમાનો બિટનની ભલે ને ઘોર ટીકા કરે, પક્ષ અમે જીવારે અમને પૂછ્યું હતું તેમને ભારતમાં કાયમી વસવાટ કરવો ગમે? – ત્યારે તેમણે તરત ઉત્તર આપ્યો કે 'એક બે મહિના માટે ઢીક છે. સગાંસબંધીને મળવા જઈ એ. પક્ષ પછી તો ઈંગ્લેઝ જ પાણી ફરવાનું મન થાય.' અમે જીયું કે અહીં બિટનની ઘોર ટીકા કરતા અથવા તો બીજી રીતે દુઃખીમાં દુઃખી હિંદુ અને મુસ્લિમાનોને પક્ષ કાયમ માટે હિંદુમાં વસવાટ કરવા જરૂર નથી. ઈન્ટરલ્યુદ્રિયાન આ મુદ્દાને અમે વળળી રહ્યા ત્યારે તેમણે મોં ખોલીને મનની વાત કરી કે કેન્યા અને યુગાનમાંથી અમારામાંના કેટલાક ભારતમાં જ્યારે હિજરત કરી ત્યારે ગુજરાતમાંથી સરકારે કે ખૂદ અમારા ૩૦,૦૦૦ માંધાતાઓ વસવાટ કરે છે। અસલમાં, તેઓ કરારી, મટવાડ, સંગાંસબંધીઓ અને અમને જાકારો આપ્યો હતો. કેટલાકોએ 'વતનના જલાલપુર, સમાપુર, દાંડી, અને કછોલી જેવા નવસારી અને વલસાડની જૂરાપાંની વાતો કરતાં કરતાં વળી એમ કછું કે અમારાં સંગાંસબંધીઓ આસપાસના ગામડાંઓમાં બેઠી કરતા હતા. ૧૮૬૦ બાદ તેમણે એવી આશાઓ રાખે છે કે લંજનમાંથી તેમને માટે અલકમલકની શી ચીજે જેતીની સાથે રેલવેનું બાંધકામ શરૂ કર્યું અને તાપી નદીનો પુલ બાંધ્યો. ત્યાર બાદ ૧૮૭૦થી તેઓ દક્ષિણ અને પૂર્વ આધીકામાં મજૂરી માટે ચાલ્યા ગયા. ગાંધીજીએ હિંદૂઓના અધીકારો માટે જ્યારે દક્ષિણ આધીકામાં ઝૂંબેશ શરૂ કરી ત્યારે તેમને કોળી લોકોએ પણ ટેકો આપ્યો હતો. ધીમે ધીમે તેઓ પૂર્વ આધીકા, આધીભાય અને જિમ્બાબ્વેમાં ફેલાયા અને ૧૮૬૦ બાદ તેમણે બીજી ગુજરાતીઓની સાથે સાથે બિટનમાં સ્થળાંતર કર્યું. હિંદુ વર્ષાવ્યવસ્થાના અમાનુભી દાંચામાં કોળીઓની રિસ્થિત તિરસ્કૃત અને દયાજનક હતી.

જે કે તેનો અર્થ જરા પક્ષ એ નથી કે બિટન પૃથ્વી ઉપરનું સ્વર્ગ છે, કે અહીં ગુજરાતીઓ અને એશિયાઈઓને કોઈ પક્ષો જ નથી નાચું. હીકિતાનાં તો ૧૯૬૮થી લગભગ ૧૯૮૧ સુધીનો ગુજરાતી અધીકારીનાં તો ૧૯૮૯થી વિલસન (૧૯૮૪-૯૮) અને જીને વિલસનાં જીવાતુરુ વાસ્તવિક જીવન છે. જીને વાસ્તવિક જીવન જીવનાં ના આવજ્યું તેઓ કેન્દ્રાઈ ગયાં છે. પક્ષ બિટન તો વેલકેર સ્ટેટ છે. તેથી તેમને રાજ્ય પોષે અને પાળે છે. ગરીબોનો નેલી 'ધર્મપ્રધાન' ભારત છે કે 'નાર્સિક' બિટન છે, તે પણ પૂછ્યા જેવો છે.

જે કે તેનો અર્થ જરા પક્ષ એ નથી કે વિલસન પૃથ્વી ઉપરનું સ્વર્ગ છે, કે અહીં ગુજરાતીઓ અને એશિયાઈઓને કોઈ પક્ષો જ નથી નાચું. હીકિતાનાં તો ૧૯૬૮થી લગભગ ૧૯૮૧ સુધીનો ગુજરાતી અધીકારીનાં તો ૧૯૮૯ મંજૂર સરકારો હોય - કોઈ પક્ષ સરકારની (૧૯૮૯-૯૭), એઝવર્હ હીથ (૧૯૭૦-૭૩) કે માર્ગરિટ થેચરની (૧૯૭૮-૮૮) ટેરી સરકારો હોય કે હેલલ વિલસન (૧૯૮૪-૯૮) અને જીને વિલસનાં સમાવવાની નહોતી. અને તેમાં પક્ષ હીચા એશિયાઈઓને બિટનમાં સમાવવાની નહોતી. અને તેમાં પક્ષ બીજી અનેક રીતે વ્યક્તિગત તેમ જ વધારે તો 'ઈન્સ્ટટ્યુશનલ' સ્વરૂપમાં વ્યાપારધામાં એવા તો પાવરધા અને સર્કિય થઈ ગયા છે, જેની કદરપથીઓનું અંગેજ પણ તેમ જ રાજકીય પક્ષો ઉપર જબરું દબાજુ હતું કુમ્ભૂર તથા ઈન્સોમેશન ટેકનોલોજી, એન્જિનિયરિંગ, ઈન્સ્ટોરન્સ અને આ સમય દરમિયાન ગુજરાતીઓને ધરબાર, નોકરી, શિક્ષણ અને બેન્કિંગ, વડીલતા, દક્ષતા, નર્સિંગ અને બાંધકામના વલસાયો તેમ જ બીજી અનેક રીતે વ્યક્તિગત તેમ જ વધારે તો 'ઈન્સ્ટટ્યુશનલ' સ્વરૂપમાં વ્યાપારધામાં એવા તો પાવરધા અને સર્કિય થઈ ગયા છે, જેની બયંકર જીતિબેદ સહન કરવો પડ્યો હતો. આ પરિસ્થિતિનો સામનો ગુજરાતમાં રહેતા માણસોને કલ્યાણ કરવી પક્ષ મુશ્કેલ છે. માંધાતાઓના કરવા માટે ૧૯૭૫માં જ્યાબહેન દેસાઈએ જે કામદાર ચણવળ ઉપાડી સામયિક 'નવ પગતિ' માં તેમ જ અન્ય સામયિકોમાં તેજસ્વી માંધાતા હતી તે પક્ષ એટલું જ અગત્યનું છે. અમે જાયસુપોરાનાં આ પાસાંની પક્ષ ઓપિનિયન / Opinion

જ્ઞાનવાટ કરવાનાં છીએ. તેમ કરવામાં અમે અંગેજોનાં અતડાપજાંની તેમ જ તેમની રંગદ્રેષની ભાવનાની ટીકા પણ કરીશું.

આમ છતાં, એ પણ એક હકીકત છે કે એકિયાઈઓ અને અંગેજોનો સહવાસ જેમ જેમ વધતો ગયો તેમ તેમ બન્ને એકબીજાને સમજતા ગયા. પરિખામે અંગેજોનાં વલણોમાં પણ ફરજાર થતો ગયો. નવી પેઢી તો અહીં જ જ ની છે. તે કંઈકું અંગેજ બોલે છે અને બધા સાચે સહજતાથી ભાણે છે. તેથી રંગબેદનો પણ હવે બહુ રદ્દો નથી. અંગેજોનો આપણા પત્યેનો અભિગમ બદલાયો છે તેનું એક કારણ એ છે કે ગુજરાતીઓએ તેમને જળથૂથીમાંથી મળેલા સંસ્કારોની મદદ વડે ૧૯૮૦ પહેલાંની દુષ્કર પરિસ્થિતિમાંથી માર્ગ કાઢ્યો હતો. તેમણે મજૂરી અને અત્યંત નિમ્ન કક્ષાની નોકરી કરી. કેટલાંકે ન્યૂએપર્સ સ્ટોલ્સ અને ગોંસરી સ્ટોર્સ શરૂ કરીને નવું જીવન શરૂ કર્યું. પણ પણ ધીમે ધીમે તેમણે બચત કરીને વેપારધંધમાં તેમ જ બવસાયોમાં એવું તો કુશળતાપૂર્વક ઊપલાયું કે અંગેજ પણ તે જોઈને છક થઈ ગઈ ! આજે તો ગુજરાતીઓ માટે અંગેજોને માન થયું છે. તેની જ્ઞાનકારી અમે અમારા અંગેજ મિત્રો દ્વારા પાપાત કરી છે. આ લખવાનું તાત્પર્ય એ છે કે બિટન જેવા લોકશાહીવાદી અને ધર્મનિરપેક્ષ દેશમાં પાવેલવાદ અને ધાર્મિક કદરતા લાભો સમય ટકી નથી. જ્રા લાંબી નજર કરીએ તો તરત દેખાશે કે બિટનમાં ૧૯૮૦ના દાયકાથી 'રેસ રિલેશન્સ' કાયદા દ્વારા પણ તે સુધરતા ગયા છે. બીજી તરફ ગુજરાતમાં હિંદુ અને મુસ્લિમ ધર્મિક અને અન્ય સંસ્થાઓનાં છીએ બિટનમાં કેવી રીતે પડી રહ્યા છે તે પણ વિચારસું રહ્યું. બાકી વંશીય લઘુમતીઓ અંગેનો બિટનનો અભિગમ માનવતાભ્યાં છે. તેથી જ ૧૯૮૦થી શરૂ કરીને આજ દિન સુધી મનુષ્ય ચોહાણ ઈતિહાય પટેલ, સલીમ લોરગત અને ચંદુભાઈ પટેલ જેવા કરી કેટલાં ગુજરાતી કાઉન્સિલરોએ કાઉન્સી સ્ટરના રાજકારણ અને જ્ઞાનરાજી જીવનમાં પોતાની વગ વધારીને વિવિધ કક્ષાના વિકાસ કાર્યક્રમો હાથ ધર્યા છે. આ દરેક સાથે અમે ઇન્ડર્નિયાલ ચર્ચાવિચારણા પણ કરી છે. આ દેશમાં કોઈ એક બીજાની બાબતમાં માણું મારતું નથી. ખાનપાન, રાસગરબા, સંગીત, કથાવાતી, ગજલ અને મુશ્યારા, ધાર્મિક માન્યતાઓ, મંદિરો અને મદેસાઓ, ભાષા અને શિક્ષણની બાબતમાં બિટનમાં એવી તો સ્વતંત્રતા પ્રવર્તે છે જે ભારતમાં શોધવી પણ મુશ્કેલ છે. આ દેશમાં લાંચરુશવત, બધાચાર, કામચોરી સગાવાદ, અનિયમિતતા ક્ષણી છે?

બિટનમાં પવર્તા પોત્સાહજનક પ્રોજેક્ટ [entrepreneurial] વાતાવરણમાં એક તરફ હલકી ગણાયેલી અને તરણેજેવેલી ગુજરાતની શાતિઓએ તરકી કરી તો બીજી તરફ ગુજરાતની વાપારી કોમોએ પણ તેનું સાચું હીર પ્રગત કર્યું. તેમણે પૂર્વ આંકિકાના અનુભવોને બિટનના પ્રોજેક્ટ વાતાવરણને અનુરૂપ વાપાર. તેઓ પોતાના બુધ્યિબળે આજે સમૃધ્ય થયા છે અને બીજી તરફ તેમની વાપારી અને ઔદ્યોગિક પ્રવૃત્તિઓનો લાભ બિટનને પણ મળ્યો છે. ભલભલા અંગેજોએ પણ આ બાબતમાં 'ગુજરાતી કોમ'ની પરંશ્ય કરી છે. આ દસ્તિએ ગુજરાતી પણ બિટનની એક વિશિષ્ટ વિરલ અને તેજસ્વી ડાયસ્કોર્સ કોમ તરીકે જીલ્લીતી બની છે. ભાટ્યા, લોહાણા, પાટીદાર, જૈન, ખોજી, વહોરા અને મેમજા જેવી ગુજરાતની વાપારી કોમોએ પૂર્વ આંકિકાના દેશોમાં અનેક ઉદ્યોગધંધાઓ કરીને ત્યાં પોતાનો તેમ જ તેમણે અપનાવેલા દેશોનો આધ્યિક વિકાસ કર્યો હતો. તેઓ જ્યારે બિટનમાં વસવાટ માટે અચાનક આવ્યા ત્યારે તેમની પાસે કોઈ જીવી મૂડી ન હતી. ઉદ્ઘારણ તરીકે, હાલારી વિશા ઓશવાળ જૈન અને ચરોતરના પાટીદારો.

## 'વાતાંની છાજલી'નું સ્વાગત

ગુજરાતી ડાયસ્કોર્સ કેન્દ્રમાં રાખતાં બે ભાતીગળ અવરસો, ગઈ સાલ, અહીં બિટનમાં, થયા હતા, તેનું સ્મરણ દરેકને અમે કરતીએ છીએ. 'ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી'ની સાતમી ભાષા-સાહિત્ય પરિષદનો કેન્દ્રવાતી ધ્વનિ ડાયસ્કોર્સ ગુજરાતી ભાષાનાર, સાહિત્યસર્જન, ભાષાશિકશા તેમ જ હું પોતેનો હતો. જ્યારે "ઓપિનિયન"ના દશ વાર્ષિકી ટાંક્બો, ગુજરાતી ડાયસ્કોર્સ પવકારતવના વિધવિધ તાજાંવણીંની રજૂઆત ઓરશોરથી કરવામાં આવી હતી. આ પ્રકલ્પને, આધીજસ્તો, એના અનુસંધાનમાં જ જીવાં.

"ઓપિનિયન" અને અકાદમીએ ખબોખબા મિલાવીને ડાયસ્કોર્સ ગુજરાતી સાહિત્યસર્જનની કેરીએ લાંબા જાળાથી સહપ્રવાસ આદરેલો છે. આ કેરીએ અનેક પદવ થયા છે અને પ્રસન સંતોષની વાગ્યાને પણ અનુભવવા મળી છે. ગુજરાતી ડાયસ્કોર્સ સમાજની એક સર્વત્રોષ અંગેજોને માન થયું છે. તેની જ્ઞાનકારી અમે અમારા અંગેજ મિત્રો દ્વારા પાપાત કરી છે. આ લખવાનું તાત્પર્ય એ છે કે બિટન જેવા લોકશાહીવાદી અને ધર્મનિરપેક્ષ દેશમાં પાવેલવાદ અને ધાર્મિક કદરતા લાભો સમય ટકી

... અને એ યાનાનો વધુ એક પરિપાક એટલે 'વાતાંની છાજલી' - આરંભના આ દસ સાલ દરમિયાન, "ઓપિનિયન"માં પ્રગત થયેલી વાતાંનોમાંથી ચૂટેલી વસવાતી વાતાંનોનો એક સંચય ઉપેન્ડામાઈ ગોર, રમણાલાઈ પેટેલ તથા વલભભાઈ નંદાએ સુપેરે સંપાદન કરેલું એક સરસ નજરાણું. અંતરમનથી એનું સન્માન છે અને સ્વાગત છે. તનથી મનથી અને દનથી આ વાતાંસંચય તૈયાર કરતાં કરતાં, આ નિપુટીએ "ઓપિનિયન"ના ગ્રાહકોને સારુ તે બેટ આપવાની ધગશ રાખી છે. બનીસ જેટલી આ વાતાંઓ "ઓપિનિયન"ના આમ ગ્રાહકો - વાયકો સુધી પદ્ધતોએ એવી નેમ રાખી છે. એ સંદર્ભે, આપજો દરેક વધુ એક નવા લવાજી ગ્રાહકની બેટ સંત્પરે ધરીએ તો કેવું ? ... આતું થાય તો જ આપજું આ આદોબન સંધ્યર ટકે શકે અને નક્કર નભી જ્યા. વિચારજો. સહદ્ય ઘટનું કરશો. એવી આરથા રાખીએ છીએ. : તં-ની

આમ છતાં, તેમણે જે ધગશથી મૂડીનું રોકાણ કર્યું અને વળી જે ઝપથી અને આધુમિશ્વાસ સાથે વ્યાપાર અને ઉદ્યોગમાં ઊપલાયું તે બાબાએ છે કે બિટનમાં પવર્તિ પ્રોજેક્ટ તકોને તેમણે એવી તો નાથી કે તેઓ બિટનના કરોડપત્ર પ્રોજેક્ટ તરીકે પંકાયા છે. આ બાબતમાં અમે ચંદરાયા, માધવાણી, મેઘજી પેથરજાજ શાહ, ખીમાણિયા, માઈક જલનિયા, વિજય અને ભીજુ પટેલ, ભરત અને કેલન મહેતા, અ. કે. નૂર, રાજન પટેલ, હીરલા પટેલ, જનેજય વ્યાસ, પત્તાપ ગઢવી, કેરી દાદીશા, કરણ બીલીમોરિયા, તૈયલભલી સૂતરવાલા, મહેન્દ મહેતા અને સાયરસ ટોડીવાલા જેવા સફણ અને તેજસ્વી વેપારીઓ અને ઉદ્યોગપતિઓના કેસ સ્ટોરીસ હાથ ધરીશું. ગુજરાતીઓએ વળી કશમરી, બિલીંગ અને કાન્ટ્રકશન, લેન અને પ્રોપ્ટી ડેવલપમેન્ટ, બેન્ડિગ, એકાઉન્ટન્સી, એક્સ્પ્રોસ્ટી અને ઇન્સ્પોરન-સ, વકીલવાત તેમ જ દખતરી ધંધામાં મોહુ નામ કાઢ્યું છે. તેમણી ગૌરવગાથાને પણ ઉપસાવ્યા વગર ગુજરાતીઓના ડાયસ્કોર્સને કેવી રીતે સમજી શકાય ? ! સમજવાની વાત તો એ છે કે રેશે વાળા મૂળમાં તો મોરી શાતીના છે. તેઓ પોતાના બુધ્યિબળથી તેમ જ જીતમહેનતથી આજે બિટનના એક વેચ પરના ને પ્રતિષ્ઠિત વકીલ તરીકે મશાલૂર બન્યા છે. આ તો 'મનુષ્ય યત્ન અને બિટનની ભૂમિની કૃપા'

એમ નવી કહેવત શરૂ કરી શકાય, તેવો નદી અને નાવનો સંજોગ છે.

હવે છેલ્લો પણ અસલી મહત્વનો પ્રક્રિયા ઉકાતીશું. તે છે બિટનમાં ગુજરાતી તરીકેની બિટિશ - ગુજરાતી તરીકેની ઓળખને પોથી આપીને તેને ટકાવી રાખવાની જરૂરિયાત અંગેનો પ્રક્રિયા. ગુજરાતીઓના બિટનમાં આવ્યાને અહીંસા સદી વીતી ગઈ છે. હવે મૂળ વતન પત્યેનો ઝૂરાપો કથાં સુધી રાખવાનો ?! કવિઓ ઝૂરાપા વિશે લાખે તે તો ઉત્તમ જ ગજાયાય; આમ છતાં પણ બિટનમાં છીવાતું જતું અને ઝડપથી પલતું રહેતું વાસ્તવિક છીવન શું વધારે મહત્વનું નથી ?! મુખો એ છે કે બિટનમાં વસવાટ કરતા ગુજરાતીઓને 'ગુજરાતી' તરીકેની ઓળખ ચાલુ રાખવાની સાથે સાથે 'બિટિશ ગુજરાતી' તરીકેની ઓળખ વધારવાની ખાસ જરૂર છે. "ઓપિનિયન" નામનું પ્રગતિશીલ અને સાચા અર્થમાં સમય બિટનનું એક તેજસ્વી માર્સિક જાપસ્પોરનો પદ્ધતિ પાડે જ છે. મૂળભૂત રીતે તો "ઓપિનિયન" એક પરિવર્તનનલક્ષી જાપસ્પોર્ટિક સામયિક છે.

આ બાબતને સમજવા 'ગુજરાતીપણાં'ના વિવિધ પાસાંઓ જોઈએ. તેના પાયામાં ગુજરાતી ભાષા છે. આ દેશમાં અમે જોયું કે પણ્ડીઓ, બંગાળીઓ અને પંજાਬીઓ જેવી કોમોમાં માબાપ ખાસ સમય કણવીને તેમનાં બાળકોને માતૃભાષા લખતાં અને વાંચતાં શીખતે છે. તેનાથી ઊંઠું ગુજરાતીઓનું છે. પોતે ભાષા ભણવવાની તસ્ટી લેવાને બદલે 'શિશુ કુજ' જેવી સંસ્થાઓ શોશે છે જ્યાં અહવાદિયે માત્ર અંક જ દિવસ તે માટે કણવવામાં આવ્યો છે. આવાં શિશુ કુજે ઘણું મહત્વનું કામ કરે છે. આમ છતાં, બાળકોને ગુજરાતી ભાષા ઉપરાંત વાતાઓ અને કવિતાઓમાં રસ લેતાં કરવાની નૈતિક ફરજ તો તેમનાં માતાપિતાની જ ગજાય. અમે જોયું કે આજની પેઢીનાં બાળકો ડિશોરો તેમ જ યુવકો અંગેજેને શરમાવે તેતું શાનદાર અંગેજ બોવે છે. આમ છતાં, પણ ગુજરાતી ભાષા બોલતાં તેઓ ઘડી મુશ્કેલીઓ અનુભવે છે. તેમને ગુજરાતી ભજાતું છે, પણ માબાપ તેયાર નથી. નવાઈની વાત તો એ છે કે ખુદ બાળકોનાં માતાપિતા જ સમાજ સમક્ષ તેની કરિયાદો કરે છે || જે કે કટલાંક કુરુંબોને ખાસ કાળજી ચાખીને તેમનાં બાળકોને ગુજરાતી ભાષામાં પાવરધા કર્યા છે. તેઓ અમને વધારે આત્મવિશ્વાસુ તેમ જ ચબરક લાગ્યાં છે.

ગુજરાતીપણાંના પાયામાં જે ગુજરાતી ભાષા હોય તો દિવાની, હોળી, નવરાત્રી, જન્માસ્તી, ઉત્તરાંત્ર પર્યુષક્ષ, ઠિંડ, મહોરમ, પતેતી અને ડિસમસ જેવા તહેવારો તેનાં આત્મા સમાન છે. વળી, કવિ સંમેલનો, ભજનો, મુશાગરાઓ, ગાંધીની, શાયરીઓ, નાટકો તથા સંગીતના જલસા જેવા સાંસ્કૃતિક કાર્યક્રમો તેમ જ ફરસાજ અને મીઠાઈ જેવી આપણી અવનવી વાનગીઓ પણ ગુજરાતીપણું આભેલું રીતે બ્યક્ત કરે છે. પરંતુ આ મહામૂલા વારસાનું જાતન કરતાં કરતાં ગુજરાતીઓએ બિટનના મુખ્ય રાજકીય, બૌધિક, રીક્ષાંશીક અને સામાજિક પ્રવાહ સાથે તાદાત્મ્ય સાધવાની પણ જરૂર છે. જે પોતાની સ્થાનિક અને પ્રાદેશિક તેમ જ જ્ઞાતિ અને ક્રેમ વિષયક ઓળખો ઓછી કરીને 'ગુજરાતી' અને તેમાં પણ વળી 'બિટિશ - ગુજરાતી' તરીકેની ઓળખ વધારતા જ્યાં તો અહીંના યષ્ઠીઓની જેમ ગુજરાતીઓ પણ બિટનના રાજકારણ અને જીહેર છીવનમાં એક વગદાર અસરકર્તા જ્યાં તરીકે ભૂમિકા બજવી શકે તેવી શક્તિ અને આવડત તેમનામાં છે. બિટનમાં જીહેર તેમ જ રાજકીય છીવનમાં અયંત મોખસાનું સ્થાન ધરાવતા ગુજરાતી નેતાઓની અનેકવિધ પ્રવૃત્તિઓ પરથી એ સ્પષ્ટ થાય છે કે 'ગુજરાતીપણાંની

ઓપિનિયન / Opinion

ભાવના' અને 'બિટન પત્યેની નિષ્ઠા અને દેશભક્તિ' વચ્ચે કોઈ જ વિરોધાભાસ નથી. બીજું પારેખ, આદમ પટેલ, કરણ બીલીમોરિયા, નવાઈના ઘોળિયા, મેધનાંદ ટેસાઈ, શૈલેખ વારા તેના ઉદાહરણું છે. વળી, શાન્તુ રૂપારેલ, કુસુમ વળગામા, વિલાસ ધનાંશી, કાન્તિ નાગજ, પોપટલાલ જરીવાળા, અનંત મેધજી શાલ, વિપુલ કલ્યાણી, રોહિત બારોટ, જાલ્યાભાઈ નાનુભાઈ મિસ્ત્રી જેવાં વણ્ણાં કર્મચારી અને આગેવાનો પણ તે ચોકટાનાં નેસે છે. અગાઉ દાદાભાઈ નવરોળ તથા શાપૂરણ સંકલતાવાળાઓ રાજકારણ અને જીહેર છીવનમાં આ સિદ્ધ કરી જતાયું છે. ઉમાશેકર જેશીએ તો ગુજરાતીપણાંનો સિપરીટ અફભૂત રીતે બ્યક્ત કરતાં એક કાબ્ય રચ્યું છે. તેની કેટલીક પક્ષિતાઓ વાંચવાથી મારું કથન વધારે હદ્યંગમ બનશે:

એ તે કેવો ગુજરાતી

જે હો કેવળ ગુજરાતી?

હિંદભૂમિના નામે જેની લિધણે ના છાતી?

મહારાષ્ટ્ર દ્વારિં બંગાળ બિલાર - બધે અનુષ્ઠાલ.

જ્યાં પગ મૂકે ત્યાંને થઈને રોપાયે દઢમૂલ.

સેવસુવાસ જેની ખ્યાતિ;

તે જ બસ નખશિખ ગુજરાતી

સાગરપાર આફિકા એડન લંકાસિંગપુર

મોરિશયસ કિશ્ચ ન્યૂઝીલેન જ્યાપાન બિટન આતી દૂર.

કાયકોશાલ - આત્મિય સુખતી

બદ્દ ઉર - મહૂલીઓ ગુજરાતી

તે નહિ નાદી જ ગુજરાતી

જે હો કેવળ ગુજરાતી.

આ બાબતમાં બિટનના જાપસ્પોરાનો, ૧૯૮૫ પછીનો, આધુનિક તબક્કો તો ઘણો ગૌરવશાળી છે. બિટનમાં જ જન્મેલાં અને ઉછેલાં બાળકોએ આ દેશમાં બજીગણીને અને ઉચ્ચ ડિગીઓ હાંસલ કરીને બાપાર-ઉદ્યોગ ઉપરાંત વ્યવસાયોમાં એવું તો કાન્દુ કાન્દું છે કે ભવભલા બિટિશ ઉદ્યોગપતિઓ અને રાજકારણીઓ તે જોઈને છક્ક થઈ ગયો છે। બિટનની રાણીના જન્મહિવસ તથા નવાં વર્ષના પર્વ નિમિત્તે રાજકારણ વ્યવસાય અને જીહેર સેવા તથા સખાવતો અંગે જે રાષ્ટ્રીય કક્ષાનો પારિતોષી અનેયાત કરવામાં આવે છે તેમાં ૫૦ વર્ષ નીચેનાં ગુજરાતીઓનો સારો એવો ડિસ્ટો છે. બિટનમાં સકળ 'નવ્ય ગુજરાતીઓ', તેઓ 'એન્ધિક માયનોરિટીં' છે તેવી લાગણી ધરાવતા નથી કરણ કે તેમને હેવ રંગબેદ નજીતો નથી. તેઓ બીજા પેઢી કરતાં વધારે સક્ષમ છે. તેના પુરાવાઓ અનેક છે. બિટનનો ગુજરાતી જાપસ્પોરા સાચે જ બદલાયો છે. ગુજરાતીઓ આજે જે રીતે બિટનના સર્વાંગી વિકાસમાં પશ્ચાત્ત્વી પ્રદાન કરી રહ્યા છે તે જોતાં ભાવિ ઉજ્જવળ લાગે છે. અહીંસા સદીના વસવાટ દરમિયાન સકળ ગુજરાતીઓએ કટુંક જૂનું ચાલુ રાખ્યું છે અને દેશકાળને અનુસરીને નંતું પણ ઘણું આવકાર્યું ને અપનાયું છે. તેનાં નિર્દેશો અહીં કર્યા જ છે. ગુજરાતી જાપસ્પોરાના સર્જનાત્મક પાસાંઓ જોતાં અમારું અનુમાન એ છે કે એકવીસમી સદીમાં બિટિશ ગુજરાતીઓ 'જાપસ્પોરા' શબ્દને ભૂતકાળનો વિષય ગણીને બિટનના સર્વાંગી વિકાસમાં અમૂલ્ય કણીને આપશે.

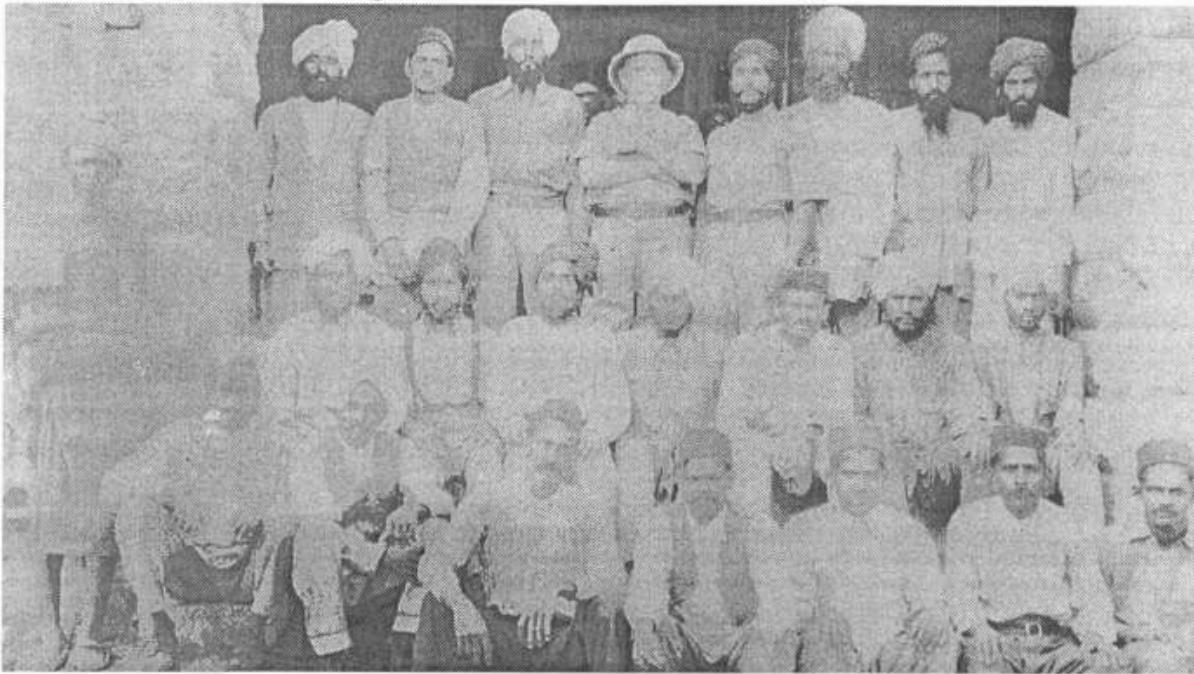
I-F-2, Ayojan Nagar Society, Near Shreyas Railway Crossing,

AHMEDABAD - 380 007, India]

e-mail : <makrand2006@dataone.in>

ઑફાર્ન્ટોબર 2006

## મજ્યાં વર્ખો તેમાં અમૃત લઈ આવ્યો અવનિનું



જેનામાં એક સરસ મજ્જાનો વાતાવરણ પલોઠ વાળી, સુષુપ્તાવસ્થામાં, બેઠી છે તેવાં, ઉત્તર લંડનનિવારસી, કચનબહેન મજેવાડિયા આમ લખે છે:

'મારાં નાના-નાનીની દિનચર્યા કરીક આમ હતી. સવારે પાંચ વાગ્યે નાનીમા ચૂલ્હામાં લાકડાં સણગાવીને નહ્યાવાનું પાણી ગરમ મૂકે. પાણી ગરમ થાય ત્યાં સુધી રેઓ બન્ને નિત્યકમ પતાવે. પછી નાના નહાઈથોઈ ધૂપદીવા કરે. ગોખલા જેવા લાકડાના મદિરમાં મુખ્યત્વે કૃષ્ણની છબિ. હરતેકરતે, શંકર ને હનુમાનની છબિઓ રહેતી. નાનીમા ત્યાં સુધીમાં ચૂલ્હા ઉપર જ ચા મૂકે અને પછી દીમાં વાળીને જાડી રોટલી બનાવતાં. તાવડીથી મોટી રોટલીની ડિનારી. તાપની જળમાં કાળી થઈ જતી. રાતનું શાક વધ્યું હોય હોય તો તે, નહીં તો, સવારે શાક પણ રાણી આપે. ટીમજા (ટિઝીન)માં શાક, રોટલી અને અથાળું લઈને નાના કામે જતા. કંપનીની લારી અમુકતમુક નિયત જગાએથી એમને ઉપાડતી રહેતી. ત્યાં પહોંચી જાય. તેમના ખાસ ઓજારો એ સાથે થેલીમાં લઈ જતા અને સાંજ પડે સાથે લઈ આવતા. બાકીના પેરીમાં કામ ઉપર તાણું વારીને રાખતા.

'નાનીમા, પછી, નહાઈથોઈ પરવારે. ગીતાનો પાઠ કરે અને મને ધૂવ, પ્રલલાદ, મીરાંબાઈની વારતા કહેતા જાય. ચા-રોટલીનું શિરામજા કરીએ. ચામાં પલાળેલી નાનીમાંને બનાવી થીવાળી રોટલી। ... આજે પાંચ પાંચ દાયકા કેડે ય તેનો સ્વાદ દરરોજ સવારે સાભરી આવે છે.'

'સાંજે જે જગાએથી લોરીમાં નાના નેટા હોય ત્યાં એ ઉત્તરે. પાંચસાંપાંચનો એ સુમાર હોય. લાગલા ઘેર આવી જ જાય. ખાખીનું પાટખૂન, સફેદ જીંદું પહેરણ, કોટ અને પાલકી, મોષ્ણ વિનાનાં પગરખાં, - એ નાનાનો પહેરવેશ. હાથપગ ધોઈ, કપડાં બદલી, સાંજના ધૂપદીવા કરે. નાનીમા મીરાંબાઈનાં બજનો ગાય. 'પહોંચેને ડિસ્ટન્ન થશે।' તેવી કોઈ બિક નહીંતી. આથી ઉચ્ચે અને નરવે સાદે એ ગતાં. એમને હું સાથ આપતી. સગી ઉપર ખીચી મૂકી હોય તે ચરી જાય એટલે શાક કે કદી વધારી નાખે. અને પછી અમે વાળું કરીએ. પછી નાના રામાયણ, શિવપુરાણ કે ભાગવત - કોઈ એકનું પારાયણ કરે. નાનીમા અને હું સાંભળીએ. સાતાથાડ વરસની હું, એટલે જેટલું સમજું તેટલું સમજ્ય. વચ્ચે વચ્ચે 'હરિનમું હરિનમું' બોલતી એટલું હાલ સાંભરે છે. સૂતાં પહેલાં દીવાની પાર્થના બોલીને દીવો રામ કરી દઈ અમે સૂઈ જતા.'

મારી તમારી અને આપણી જ વાત આ નોંધમાં ઉપસ્તી આવે છે. ખરુને?

કચનબહેન મજેવાડિયા આગળ જણાવે છે : આ કોટામાં અબેથી નેટેલાંબાં બીજી, પાદઢીવાળા મારા નાના છે. લાલજીબાઈ દેવશી લાડવા એમનું નામ. ગામ રાણાવાવ, સૌરાષ્ટ્ર. આશરે ૧૯૩૦-૧૯૪૦ના અરસાનો કોટો હોવો જોઈએ. ચોક્કસ વિગતો મળતી નથી. પૂર્વ આફિકમાં તેમ નાયરોનીમાં બે કન્સ્ટ્રક્શન કંપની ત્યારે ચાલતી. પી.બલ્યુ.ડી. અને મૌલિક. નાનાએ તે બંનેમાં કામ કર્યું હતું. નાના મજૂર નહીં પણ કારીગરે સુધ્યાર હતા. નાના ૧૯૧૪થી આફિકે આવ-જાવ કરતા. ૧૯૫૨થી ૧૯૬૨ સુધી લાંબો સમય જ કુટુંબ સાથે રહ્યા. પછી પાછા રાણાવાવ જતા રહ્યા. તે શેખ જીવન પૂરું થયું ત્યાં સુધી.

ચિત્રમાં ડાબી બાજુ એક આફિકન યુવાન ઉભો છે. તેનો પહેરવેશ ભાતીગળ છે. બધાએ માથે પાદઢી કે ટોપી પહેરી છે. એ બધું પણ સમયની નિશાની બતાવે છે. '૧૯૫૫ની સાલમાં પણ', કચનબહેન લખે છે, 'નાના માથે પાદઢી કે ક્યારેક ટોપી પહેરીને જ બલાર જતા. ક્યારેક નાના તેમાં આણસ કરતા તો નાની ટોર કરતાં : તે આભરવા જતું છે થોહું, કે ઉભાડે માથે ચાલ્યા !'

અભિમાં, શીખ ભાઈઓ પણ સારી એવી સંખ્યામાં દેખાય છે. પાછલી હરોળમાં વચ્ચે ઉભેલા 'પરદેશી ... વૈપાવાળા' અંગેજ ફોરમેન લાગે છે.

## સમરપણી કેડીએ :

### ઇન્હુભાઈ દવે ને 'શિશુ કુંજ'ની દાસ્તા

★ મધુર શુક્ર

ઇન્હુભાઈ દવેનાં પલી અને મારાં પલી બંને સગી બહેનો થાય. એ નાતે પણ અમે બંને ગાઢ સંબંધી થઈએ. ૧૮૫૫મી ૧૮૭૫માં બે દાયક દરમિયાન ઇન્હુભાઈ અને હું બાઈથી પણ વિશેષ ભાવથી સાથે રહ્યા, સહપ્રવાસો કર્યા અને નાટકોમાં પણ સાથે પાત્ર બજવાણી કરી.

એ સન ૧૮૮૮માં વીબરીથી કરાંચી ગયા. ત્યાં હરણયન સોમેયાના પરિચયમાં આવ્યા. અમની પાસેથી વાર્તા કહેવાની વિધા એમજો જાણી લીધી. વળી, બાળ શિક્ષણના જે મોટા શપાત્ર હતા અને અનેક પુસ્તકોના લેખક હતા તે શિજુભાઈ બધીકાના



સાહિત્યમાંથી બાળશિક્ષણ સાહિત્ય લખવાની રીત પણ એમજો જાણી લીધેલી. આવી ભૂમિકામાં જે એમજો રૂજુન ૧૮૪૧ના દિવસે કરાંચીમાં 'શિશુ કુંજ'ની સ્થાપના કરી હતી.

અભ્યાસ પૂરો કરી લીધા પછી, ભારતમાં જુદીજુદી શિક્ષણ સંસ્થાઓમાં એમજો ક્રમ કર્યું તે સમયે જ એમજો નિર્ણય કર્યો હતો કે બાળશિક્ષણ જ એમના જીવનનું ધ્યેય બનવાનું છે.

પરિચિથિતવસ્તાત્ માર્ચ ૧૮૫૫માં એમનું દારેસલામમાં આવવાનું નક્કી થયું. એ પહેલાં ૧૮૪૫માં એમનાં લગ્ન થયાં હતાં. એ દારેસલામ આવી પહોંચ્યા. એમને સ્વતંત્ર મકાન ન મળે ત્યાં સુધી એ અને હું તેમ જ બંને બહેનો સાથે રહ્યા. તે સમયગાળામાં 'ઇન્હુ વોલન્ટિયર કોર'નો પ્રમુખ હતો. આ સંસ્થા 'ઈન્ડો - ટાન્ઝનિયા કલયરલ સેન્ટર' તરીકે હાલ જીજીતી છે. સંસ્થાની સંઘળી પ્રવૃત્તિઓમાં ઇન્હુભાઈ મારી સાથે જ રહેતા. સંસ્થાએ સાંસ્કૃતિક પ્રવૃત્તિઓ જેવી કે, સંગીત, નૃત્ય, નાટક, સાહિત્યમાં દારેસલામના સામાજિક જીવનમાં શુભ નામ મેળવ્યું હતું. એક સારી લાયકેરી - વી. લી. શેલ લાયકેરી - કાયમી પ્રવૃત્તિ હતી. કાર્યકરો, સ્વયંસેવકો સાંજ પહેલાયકેરીના કાર્યકલયમાં ભેગા થઈ જતાં. આ જેઠીને ઇન્હુભાઈ પદ્ધતિવિથત થતા, એમને એકદા વિચાર સ્ફૂર્યો.

મને વાત કરી. કહે : આ સંસ્થા સાથે રહીને એક નવી જ સ્વતંત્ર પ્રવૃત્તિ ચાલુ કરી છોય, તો તમને કેમ લાગે ? મને વાત ગમી. એમજો પોજનાને કાગળ ઉપર ઊતારી. પોજનાને 'ઇન્હુ વોલન્ટિયર કોર'ની કાર્યવાહી સમાપ્ત સમય રજૂ કરી. સમિતિમે જાહેર સભા સમય પ્રસ્તાવ મૂજ્યો. આમ ૧૮૫૫ની રૂજુનાં દિવસે આફિકાને હિદની એક ઉમદા બેટ મળી. આમ 'શિશુ કુંજ'નો, પછી, વિશ્વમાં ઠેર ઠેર વિસ્તાર થયો.

'ઇન્હુ વોલન્ટિયર કોરે' ઘણાં નિયંત્રી નાટકો બજવાં છે. દારેસલામની બહાર અરસા, મોશી, ટાંગા અને મ્વા-ના સુધી નાટકો લઈ ગયા. સંસ્થા માટે બીજા એક મકાનની જરૂરિયાત તો હતી. પૈસા બેગા કરવાનું ચાલુ જ હતું. 'શિશુ કુંજ' જન્મતાં જરૂરિયાત વધી ગઈ. ઇન્હુભાઈએ નૃત્યનાટકાઓ લખીને બજવાનું કાર્ય ચાલુ કર્યું. ઘણાં નાટકો અને નાટકાઓ જ્યારે સમાજ પાસે મૂકી ત્યારે જનતાને પહેલી જ વખત કરીક નવું જીવાનું મળ્યું. ઇન્હુભાઈ દરેકમાં જુદા જુદા વેષમાં હોય.

અમે એક વખત નાટક લઈને ટાંગા ગયા. સર્વ પાત્રોએ પોતપોતાના પોખાક, અન્ય વસ્તુઓ સાથે લઈને જ જવાનું હતું. અમારા આજીવન નિયામક પાણેશભાઈ બહે અગાઉથી દરેકને ચેતવી દીઘા હતા. નાટક ચાલુ થવાને અધ્યા કલાકની વાર હતી. ત્યાં ઇન્હુભાઈએ પાણેશભાઈ પાસે જઈને કંબું કે મારી માથાની લીજ ભૂલાઈ ગઈ છે. સાંભળીને નિયામકનો પિતો ઉછળ્યો. તરત એ બોલ્યા : વાળ કપાવી નાખો ! પછી ટાંગા સમાજના મત્રી બીજુભાઈને પૂછ્યું કે અહી આજુભાજુમાંથી કોઈ વાળ, હજુમ મળ્યો કે ? બીજુભાઈ ચેમક્યા. એમને જ્યાલ આવી ગયો. હ૱લની બાજુના ડેરકટેગ સલૂનમાંથી શકરભાઈને બોલાવી લાભા. અને શકરભાઈએ ઇન્હુભાઈનો ટકો કરી નાખ્યો !

ઇન્હુભાઈ 'શિશુ કુંજ'માં બાળકોના માનીતા થઈ ગયા. ઇન્હુભાઈ કોઈ બાળક પર ગુસે ન થાય, ગમે તેવી ભૂલ કરી છોય તો પણ. બાળકને કદાપિ અપમાનિત ન કરે. જનતામાં પણ ઇન્હુભાઈનું માન વધી ગમ્યું હતું. નવી ચાલુ થયેલી બાળપ્રવૃત્તિમાં નાનામોટા સાથે બેસી ગાય, નાચે, નાટકો કરે. સૌને આ અજ્ઞયબી ભરેલું લાગતું.

ઇન્હુભાઈ જીવણાલાલ દવેની એક સ્મૃતિસભા, હાલમાં, અહી લંજનમાં, 'શિશુ કુંજ' સંસ્થા ડેણ, યોજાઈ ગઈ. અકદેઠ માનવમેદની હતી. એમના જીવન અને કવનને આવરી લેતું સરસ પ્રદર્શન પણ હતું. બજન હતો, પ્રાર્થના હતી અને સ્મરણસંજ્ઞામાંથી ઉછળામાર વહેતાં સરસ ભાષણો પ હતો. કાર્યકમસૂચિમાં 'કૂતાં તાં' ગામ ભણી, ને વરુ તાંસે સીમ ભણીનો ઘાટ અછો રહેતો નહોતો. ઇન્હુભાઈ દવેને દેવની પીઠિકાને જાણે કે સ્થાપવાનું ચિત્ર પણ સંખેદ ઉપસંહ રહ્યું હતું.

આંદો, મધુરભાઈને બોલવાનું કંબું. એ અમને લાને છે તેમ, એમને ત્રણ જ નિનિટ આપાઈ હતી ! એમાં એ કેટલો પટ હીંડી શકે ? ખેર ! એમણે ત્યા આપવા તેથાર કરેલું એ પ્રવચન અહી સાદર લઈએ છીએ. - તની

નાટકો અને નૃત્યનાટકાઓ ભજવીને જેટલું મેળવી શકાય એટલું બંહેળ ટાંગાનિકામાંથી મળ્યું ગમ્યું. ટાંગાનિકાની બહાર મધ્ય આફિકાના રજી દશો તરફ અમે નજર દોડવી. આ નજીય મુલકોમાં સુરત જિલ્લાના અનેક વતનીઓ ઘણાં વરસોથી વસતાં હતાં. એમની આર્થિક હાલત પણ સારી હતી. આ દરેક દેશમાં સામાજિક અને ધ્યાંકિક સંસ્થાઓનો વિકાસ પણ થયો હતો.

દારેસલામના એક સેલી નાથુભાઈ (દસાઈ કે પટેલ ?) સુરત જિલ્લામાંથી આવે. અમારી સંસ્થાના એ હાગી. એમને અમે મળ્યા. બધી વાતે વાકેફ કર્યા. આ નજીય મુલકોમાં આગેવાનોનો સંપર્ક કરીને અમારું ત્યાં જવાનું ગોઠની આપો. એમના પ્રયાસો એ કામ પણ પાર પણ્યું.

શુભ શરૂઆત થઈ. અમે ૫૦ બાળકો અને દસ પીઠ કાર્યકરોને લઈને બસમાં ઉપજ્યા. ર૧ દિવસનો એ પ્રવાસ હતો. નૃત્યનાટક વસ્તે

ગાણીના ચૌદ શો કર્યા. એકંઠ થયેલાં બંધેણનો અંકડો કેટલો થયો તેનું સ્મરણ નથી: પરંતુ 'શિશુ કુંજ'નું મકાન થશે, એની ખાતરી મળી. ટી.બી. શેઠ લાયકેરીની જોડાજોડ એક પ્લોટ ખાલી હતો. એની માગણી મૂડી અને ખરાદી લીધો. આમ પ્લાનની તથા ડિઝાયનની ગણા ચાલુ થઈ ગયા.

'શિશુ કુંજ' ખૂબ વ્યવસ્થિત ચાલતું હતું. કાર્ડકરોનો મોટો સંઘ બની ગયો હતો. બાળકોને લઈને ગમથી દૂર ગમજાંઓમાં શિબિરો નંભાતા. ઉજાણીઓ અને ટૂંકા પર્યાનો થવા માંજાં. દરિયા ડિનારે બાળકોને જીવા લઈ જતાં. બોટની સફર પણ થતી. બાળકોની સંખ્યા ૪૦૦ જેટલી થઈ ગઈ હતી. ક્યારેક બાળકો મોડાં થાય અને ક્રાયકરો બાળકો સાથે વાતો કરે તો ધોઘાટ પણ થાય. કોઈક વખત તોકણે ય ચે. એક પ્રસંગ બન્યો. બાળકો કોઈનું માને જ નહીં અને એકબીજી સાથે મારામારી કરવા લાગ્યા. કોઈએ કષ્ટું જ્યાં હોય ત્યાંથી ઈન્-હુભાઈને બોલાતી લાવો. ઈન્-હુભાઈ આવ્યા. વચ્ચોવચ્ચ ઊભા રહ્યા. જ મિનિટ એક પણ શબ્દ બોલ્યા નહીં. દરમિયાન, બાળકો સાથે આંખો મિલાવતા રહ્યા. ... અને ટંકણી પડે ને ખ...શ...શ... થાય તેવી શાંતિ પથરાઈ ગઈ. આવાં પ્રભુત્વ અને વ્યક્તિત્વ ઈન્-હુભાઈ દરેને વર્ણી હતાં.

ઈન્-હુભાઈ સારા ચિત્રકાર પણ હતા. આવા ચિત્રવાર્તા કરનારા મેં જોયા નથી. વ્યાસપીઠ પર 'બેલ બોર્ડ' રાખીને વાર્તા કહેવાની શરૂઆત કરે. બીજી બાજુ વાતાના ચિત્રો દોરતા જ્ય. એમનાં બનાવેલાં, વિધાની વિભૂતિઓનાં તૈલચિત્રો નાયરોબીની 'કલાનિકેન શિશુ કુંજ' સંસ્થાની દીવાન ઉપર જોવા મળશે.

વળી એ બનીસ લક્ષ્ણ પુરુષ હતા. એમાં આ લક્ષ્ણો સમાઈ જ્ય : સંગીત, નૃત્ય, નાટક, સાહિત્ય, ચિત્રકામ, વાર્તા કરણી, કથા કહેણી, લેખન, અભિનય, ચિત્રવાર્તા કહેણી, પ્રવાસ. કથાકાર શબ્દ સંભળીને નવાઈ લાગશે. એક દિવસ એમના અને મારા સસરાને લ્યાં ભાગવત્ પારાયણ રાખેલી. બધી તૈયારીઓ થઈ ચૂકી હતી. એવામાં સમાચાર આવ્યા. કે જે મહારાજ કથા વાંચવાના હતા તે અચાનક બીમાર પડી ગયા છે. ઈન્-હુભાઈએ પ્રશ્ન ઉકેલી નાખ્યો. એ કથાકાર પુરોહિત બની ગયા ! ભાગવત્કથાનું પારાયણ એમણે જ કરાવ્યું. અમે મિત્રો જ્યારે હતા ભળતા ત્યારે ઈન્-હુભાઈને કહેતા કે 'ડી.એ. ગલ્સ્ સ્ક્રૂલ'ની નોકરી મૂડી હો અને કથાકાર બની જાઓ।

ઈન્-હુભાઈ વળી ક્યારેક કારીગર તરીકે સુથારીકામ કે પછી દરખાસ્ત પણ કરવા બેસી જતા. અભિનેતા તરીકે કોઈ પણ ભૂમિકાને એ ન્યાય આપી શકતા. જેના લાંબા જીત્યા થઈ ગયા હોય એમના વાળ પણ કુશળતાથી કાપી આપતા. એ ડંકટરનો હું એક વખત દરદી બન્યો હતો. એકવિદ્યું શરીર હોવા છ્ટાં, પ્રવાસનો થાક કે કંટાળો પણ એમને ન હતો. ૧૯૮૯ની સાલમાં થોડક યુવાનિયાઓને લઈને ડિલીમાનજરો પરત ચઢી આવેલા. એમના જીવનમાં સાદાઈ વણાઈ ચૂકી હતી. એમરની મહિલાઓ સાથે હતી. એક, મારાં પણી જની - કુસુમ, બે, બલુ - પ્રવાસમાં જ્યાં ત્યારે એમની સાથે સામાનમાં બગલથેલો રહેતો. તેમાં એક કુમુદ, ઈન્-હુભાઈના પણી અને ત્રણ, ઈન્-હુભાઈ વચ્ચરાજુણીના પણી. ઓફાનું અને એક પાથરસરાનું, એક જબ્બો, એક લેંધો. જ્યાવામાં ન્યાયચાર પાઈન્-પાણી પૂરું થાય. સૂવામાં ઉકૂટ બાય પ કૂટની જીવામાં આરામથી બીંઘ કરી લે. આ બધી સિદ્ધિઓ કેવી રીતે, ભલા, મેળવી હો ? ડિલીમાનજરોના પ્રવાસમાં એમની સાથે જનારમાં એક હતા ગોવિંદભાઈ, જે આજકાલ લેસ્ટરમાં વસે છે અને ત્યારની બધી વાતો કાઢીને એ સતત સંભારતા રહે છે.

'શિશુ કુંજ'ના મકાનની ઉદ્ઘાટન-કિયા ખૂબ આનંદથી થઈ. મકાન ઓપિનિયન / Opinion

બાંધવામાં થોડા પેસા ખૂટ્ટા હતા. આ પેસા દારેસલામના શ્રેષ્ઠ સ્મરણ નથી: પરંતુ 'શિશુ કુંજ'નું મકાન થશે, એની ખાતરી મળી. ટી.બી. શેઠ લાયકેરીની જોડાજોડ એક પ્લોટ ખાલી હતો. એની માગણી મૂડી અને ખરાદી લીધો. આમ પ્લાનની તથા ડિઝાયનની ગણા ચાલુ થઈ ગયા. માધવજી તિશ્ચામે આચા અને એમના ભરીજ લક્ષ્મીદ્વાર અદ્યાત્મ તિશ્ચામનું નામ 'શિશુ કુંજ' સાથે જોડી દીધું. જેવી કલ્યાણ હતી અને ઈચ્છા હતી એવો હોલ. તો કૂટ બાય ચાણીસ કૂટ અને વ્યાસપીઠ ચાણીસ કૂટ બાય પચીસ કૂટ. હોલમાં ૪૦૦ ખુરરીઓ ગોઠવી શકાય. હોલમાં બેઝમિન્ટન રમવાની પણ સગવડ કરાઈ હતી. ઈવેન્ક્રિસ્ટી તથા સાઉન્ડ સિસ્ટમની આવશ્યકતા હતી તે પણ પૂરી થઈ હતી. એ સમયે દારેસલામના આ એક જ હોલ હતો જેમાં આ બધી સુવિધાઓ હતી. ભારતથી નાટકનાં જ્યાં, સંગીતકારો આ હોલ જેઠેને પ્રસન થતા અને એમના કાર્યક્રમો આ 'શિશુ કુંજ'ના હોલમાં જ કરતા.

નાની નૃત્યનાટિકાઓ અને એકંકી નાટકો ઈન્-હુભાઈને ઘણા લાગ્યા અને બજાવ્યા. હવે એમજે મોટા અદીત્રણ કલાકાના નૃત્યરૂપો શરૂ કર્યા. પહેલી શરૂઆત ગમજાંને દાખ્યે સમક્ષ રાખીને 'રામના રાખોપા' બજાવ્યું. પછી પૌરાણિક પ્રસંગ લઈ 'શબરી' રજુ કર્યું અને છેલ્લે 'ઉજન ખટોલા'. આ નૃત્યે નૃત્યરૂપો નાયરોબી જેઠેને થોડક કેરકારો સાથે બજાવાયેલા.

નાયરોબી ખાતે એમની નિમણૂક 'શિશુ કુંજ'માં થઈ ત્યારે દારેસલામથી મધ્ય આંકિકાના જે અનુભવો મળેલા તે કામ લાગ્યા. આટલાં બધા બાળકોને લઈને એક મહિના સુધી ગમેગમ જતું. બજાવણી કરવી એ ઘણું મુશ્કેલ કામ હતું. પણ ઈન્-હુભાઈ એમાં પારંગત થઈ ગયા હતા. બાળકોના મોટા કાલ્કલાને લઈને અને સાથે નૃત્યનાટિકા બજાવવામાં જોઈતા વરત્સપારિધાન અને અન્ય સાધાનો લઈને નાયરોબીથી લંજ જતું એ મહામુશ્કેલ કાર્ય છે. પણ ઈન્-હુભાઈની વ્યવસ્થાશરીત દાદ માળી લે છે. લંજ આવીને લંજમાં તૈયાર થઈ રહેલાં બાળકો અને નાયરોબીનાં બાળકોને 'શબરી'ના શો સન ૧૮૮૮માં લંજ, લેસ્ટર, બર્મિંગમમાં રજુ કરેલા. એતું જ બીજું રૂપક 'ઉજન ખટોલા' નાયરોબી - લંજના બાળકોએ જ સંયુક્તપણે ઉપરોક્ત શહેરોમાં રજૂ કરેલું.

અંગિયા, જિમબાબે અને મલાવીની સંસ્થાઓએ અમારું જે રીતનું સ્વાગત કરેલું એ યાદ કરું છું ત્યારે ત્યારે મારું માણું નમી જ્યા છે. ત્યાંના સજજોને બાળકોને અને મોટેરાનોને પ્રેમથી એમના ઘરોમાં રાખ્યા, જમાઝ્યા, ફેસ્ટ્યું અને છૂટાં પહેલી વખતે બેટસોગાદ આપવાનું પણ ચૂંચાની હાથી. કંત ત્રણ યાદગાર પ્રસંગો કહું : પહેલો શોં જોલામાં હતો. ત્યાં કંતી સભત હતી અને ચાટે તે ખૂબ વધી જતી. ઈન્-હુભાઈનો પાઠ એક ગરીબાદ વસ્તુણીન માણસનો હતો. એમને એક ટૂંક પંચિયામાં વ્યાસપીઠ ઉપર દેખાવાનું હતું. સખત કંતીને લીધી અમે એમને એક ગરમ બંડીમાં આવવાનું સૂચાયું. એ સખતાઈથી બોલ્યા : હું ઉદ્ઘાસ શરીરે કામ કરીશ. સિદ્ધાન્ત અનુસાર એમજે બંડી ન પહેરી, તે ન પહેરી.

છીકરીઓને કપડાં પહેરાવવામાં અન્ય રીતે મદદ કરવા માટે ત્રણ મોટી પરત ચઢી આવેલા. એમના જીવનમાં સાદાઈ વણાઈ ચૂકી હતી. ઉમરની મહિલાઓ સાથે હતી. એક, મારાં પણી જની - કુસુમ, બે, બલુ - પ્રવાસમાં જ્યાં ત્યારે એમની સાથે સામાનમાં બગલથેલો રહેતો. તેમાં એક કુમુદ, ઈન્-હુભાઈના પણી અને ત્રણ, ઈન્-હુભાઈ વચ્ચરાજુણીના પણી. ઓફાનું અને એક પાથરસરાનું, એક જબ્બો, એક લેંધો. જ્યાવામાં ન્યાયચાર પાઈન્-પાણી પૂરું થાય. સૂવામાં ઉકૂટ બાય પ કૂટની જીવામાં આરામથી બીંઘ કરી લે. આ બધી સિદ્ધિઓ કેવી રીતે, ભલા, મેળવી હો ? ડિલીમાનજરોના પ્રવાસમાં એમની સાથે જનારમાં એક હતા ગોવિંદભાઈ, જે આજકાલ લેસ્ટરમાં વસે છે અને ત્યારની બધી વાતો કરીને એ સતત સંભારતા રહે છે. કુરીને પાછા બધાં બેસી ગયાં. બસ પદ્દરેક મિનિટ ચાલી હશે અને એક છીકરીએ બૂમ પાડી કે ચિત્રા કોની પાસે છે ? તપાસ ચાલુ થઈ. કોઈ પાસે હતી નહીં. બલુ - બેની પારો તો રહેતી જ નહીં. અને એમને ખાતરીથી

કે ચિત્રા બસમાં કોઈ જ પાસે નહોતી. અને બસને પાછી લીધી. જ્યાં રોકાયા હતા ત્યાં આજુભાજુમાં તપાસ કરી તો રસ્તાની કોરાણે વરસાદનાં પાણીને વહી જવા માટે નજીચાર ફૂટ પહોળી કરીમાં રેતીના ફુંગલા બનાવીને જીતજીતના આકારો બનાવતી ચિત્રા ઊભી હતી. અને ખબરન હતી કે અને બધા તાકીને શું જોઈ રહ્યું હતું.

જિમ્બાબ્વેથી નીકળ્યાં પછી મલાવીના મુખ્ય નગર બ્લેન્ટાયર પહોંચીએ એ પહેલાં એક નાનું ગામ આવ્યું. અહીં રાત પરી ચૂકી હતી. રાતનો પવાસ કરવાનો ઈરાદો નહોતો. અહીં પહુંચત નાંજવા મનુષ્યો હતો. બસને ચોકમાં ઊભી રાખીને બેનજ મોટા જ્ઞાન નીચે ઉત્તર્યા. કોઈ માણસ મળો તો પૂછવા કે અહીં કોઈ રાતવાસો કરી શક્ય તેતું સ્થળ જહે કે? એક બાજુબેથી આવતો એક ઓળો જોયો. એ માણસ હતો. એ પણ બસને જોઈને અમારી તરફ આવતો હતો. દેખાવે મોટી ઉમ્મર હશે. લાંબી દાઢી. મૂછ. માથે ટોપી. પહોળી વેંચો. ફૂર્ઝું ઉપર ગરમ કોટ હતો. એમને અમે અમારો પરિચય આપ્યો. અમે કોણ છીએ, ક્યાંથી આવ્યા છીએ અને ક્યાં જવાનાં છીએ, શા માટે આવ્યા છીએ, તેની કોઇ પાડી. અમે કષ્ટું કે અમારે રાત ગુજરાવા માટે જગ્યા જોઈએ છીએ. એમને અમે વિચારે ચહાવી દીધી. પછી બોલ્યા, એવી કોઈ જગ્યા આ ગામમાં નથી. છત્તાં તમે રાત વિતાવી શકો એવી જગ્યાની વ્યવસ્થા કરી શકીશ. પણ ... ... એ 'પણ' બોલ્યા ત્યારે અમને ધરપત થઈ કે ઈસરે મદદ મોકલી લાગે છે. આગળ એ બોલ્યા, જે તમે મારી એક શરત કબૂલો તો. અમે પૂછ્યું કે તમારી શરત કઈ છે? એ બોલ્યા, તમે જે નાટક બધાને બતાવ્યું છે, એ આ ગામનાં માણસોને ય બતાવો. અમારા પણ જાણું વિચારવાનું હતું નહીં. અને શરત સ્વીકારી લીધી.

એ ભાઈ અમને એમની કોમના લોકોએ બનાવેલા મોટા ગોદામ જેવા હોલમાં લઈ ગયા. ત્યાં જઈ અમે બધાં ઉત્તર્યા. સામાન કાંક્યો. એ બાઈએ એમના મદદનીશોને બોલાવીને પાથરસ્થાં, ઓઢણાં, ઓશીકાં મંગાવ્યાં. પછી બોલ્યા, જુઓ, તમે લોકો છિંદુ છો. આ ગામમાં વસ્તી મુસલમાનોની. અમે ય ગુજરાતીઓ છીએ. અમારું તમને ખવરાવાય નહીં. તમને રસોઈ કરવા માટે રાશન, વાસકો, સગડીઓ મોકલાવી આપું છું. તમારે જે બનાવવું હોય તે બનાવીને જમો. પછી આપણે તમારું નાટક જોઈએ. બધાં જોરમાં આવી ગયાં. સ્ટીઓએ અને રસોઈના કારીગર પુરુષોએ એક બાજુ રસોઈ બનાવવી ચાલુ કરી. બીજી બાજુ, ઠન્નુભાઈએ બીજી ખૂસી પહુંચ બાધીને 'મિની - સેટ્ઝ' ઉંઘું કરવા માંગ્યું. જગ્યા. શ્યા બતાવ્યો. બીજી દિવસે એમણે અમને ચાનાસ્તો કરાવ્યો અને છીકરીઓને દંકિશ આંકિકાનાં વિવિધ ફળોની પેરીઓ આપીને અમને વિદ્યાય કર્યા.

ઠન્નુભાઈ દવે સાથે આગળ લખ્યું તેમ એ સમયે બે દાયકાનો નિષ્ણ સંબંધ રહ્યો હતો. યાદ દો ઘણ્ણું ય આવે છે. એ બધું લખવા માટે પુસ્તક જેવી જગ્યા ય ઓછી પડે. એટલે હવે અટકવું જ રહ્યું.

'શિશુ કુંજ' સંસ્થા સાથે જ્યાં જન્મથી મરણ સુધી જેમણે સેવા આપી છે એમના આત્માને શાંતિ મળો, એમ તો પ્રાથીશું. જીવરાજભાઈ પટેલ, જી.એ.કે. પટેલની બિલિંગ્સ કન્સ્ટ્રક્શન પેઢીના જયરેક્ટર અને બીજી અયરેક્ટર ગુલાબભાઈ (ખાલ હ્યાત છે) જેમણે સંસ્થાનાં બે મકાનો - પરે અમે રોકાઈ પહુંચી. એકાદશે કાર્યકરોને મારી સંગીતપીતિ તથા સમજસૂઝાની જીજાકારી હોવાથી ગોતાને તથા મને કાર્યકરો તરીકે જોડાઈ જગ્યા તેઓ આગ્રહ કરતા હતા. અમે વિચાર્યું અને પછી 'શિશુ કુંજ'માં સહિતપણે સામેલ થઈ ગયાં.

પથરો - રણધીર ઠકર, પશુવંત ઠકર, પાણીશ બદા, ચંદસિંહ ચૌહાણ, નિકમલાલ બૂચ, અનિલ બૂચ, બેન્કર અને વેપારીઓ, બાનુશેંકર ઠકર, સુખભાઈ વૈષ્ણવ, ટી. બી. શેઠ, ટી. કે. પોપટ, મોહિનરસિંહ પાલરે, વગેરે પણ સાંભરે છે.

વાર, ૧૯૮૫માં ઠન્નુભાઈ ભારતથી નાયરોબી ગયા અને 'શિશુ કુંજ'માં એમની નિમણૂક થઈ ત્યારે 'કલાનિકેટન શિશુ કુંજ'ના કાર્યકરો હરથિલા બની ગેયેલા. ત્યાં રહી એમણે ઘણા સુધારા કર્યા. છેલ્લો પ્રસંગ મને યાદ છે. ૨૦૦૦ની સાલમાં એમણે 'શિશુ કુંજ' ઠન્ટરનેશનલ રેકન્ઝિનશન એવોર્ડ' સંમેલન ચોંજેલું. સાથે 'માધવદેલી મીરાં' નૃત્યનાટિકા પણ રજૂ કરી હતી. પ્રસંગને અનુરૂપ જીજીતા ડિલ્મ નિમાતા અને વિચારક શ્યામ બેનેગલને મુખ્ય મહેમાન તરીકે આમંત્રણ આપેલું. ચોમેરથી 'શિશુ કુંજ'ના કાર્યકરો ઉમટી રહ્યા હતા. શ્યામ બેનેગલને હાથે આ એવોર્ડ એમને બેનાપત કરાયેલો. અને પછી, શ્યામ બેનેગલને ત્રણ રાત માટે મસાઈ - મારા ગેરીમ પાકિસ્તાન વહી જવાની ગોકલજ કરી હતી. ઠન્નુભાઈ મને પણ સાથે લઈ ગયા હતા.

[195 Edgwarebury Lane, EDGWARE, Middlesex HA8 8QJ U.K.]

## ઠન્નુભાઈ દવે એટલે

### પટપૂઢી બનેદું ભાપનાનું એક બીજી

★ પ્રતાપ ગઢવી

એપ્રિલ ૧૯૮૧નું એ વર્ષ હતું. 'શિશુ કુંજ'ના 'બાળ કલા દર્શન' કાર્યક્રમ જેવાનો લાભ મળ્યો હતો. કાર્યક્રમમાં પાર્થના, ગીત, સરસ્વતીવંદના, નૃત્ય બે નાનાં નાટકો, બાળગીતો એવી સામગ્રીઓ હતી. બાસપાઈની સજાવત, ગુજરાતી બાધામાં સંચાલન, કાર્યકરોની મહેનત ઉપરોક્ત દરેક શ્રોતાગ્નાનાં સ્વાગતની રીતરસમ - બધું જ ખૂબ સ્પર્શી ગયેલું.

મને પોતાને ગુજરાતી વાંચનાં અને સંગીતનો ખૂબ જ શોખ. અમારો દીકરો કરણ ત્યારે સાત વર્ષનો હતો અને ઠલક્ઝના ઓશવાળ સમાજના ગુજરાતી વર્ગમાં ભક્તવા જતો હતો. તેને ભારતીયતા શીખવવાની મને હુંમેશા સહિત્ય હોશ રહી છે. ધરેસલામ વસ્તાં મારી અંગત સંબંધીઓ અને સગાંઓ હુમેશા 'શિશુ કુંજ'ની વાતો કરે. અહીં પણ તેમનાં બાળકો 'શિશુ કુંજ'ની રવિવારીની નિશાળમાં જ્યા. આમ 'શિશુ કુંજ'નો આણેરો પરિચય મને હતો. પરંતુ જ્યારો આ 'બાળ કલા પદ્ધતિ' જોયું ત્યારે તો હું અત્યન્ત પ્રભાવિત થયો. તે જ રાતે ધેર આવી, 'શિશુ કુંજ'માં કરણને ભરતી કરવા અરજી કરી દીધી.

સપેન્ટેમ્બર ૧૯૮૧ દરમયાન કરણને જગ્યા મળી અને જોડાજોડ મારા પત્ની, ગીતા ને મારી 'શિશુ કુંજ' સાથેની સહિત યાત્રાનો આરેબ થયો. આ રવિવારની નિશાળમાં સમૂહ રમતગમત, ગુજરાતી ભાષાના વગ્નો, પાર્થના, બૌધ્ધિક, કવાયત અને બાળસભાનો નિયમિત સમાવેશ રહ્યો છે. ઠલક્ઝની મજાવેલ છિલ કેન્દ્રની જગ્યા ખારી દૂર હોવાને કારણે કેન્દ્ર પરે અમે રોકાઈ પહુંચી. એકાદશે કાર્યકરોને મારી સંગીતપીતિ તથા સમજસૂઝાની જીજાકારી હોવાથી ગોતાને તથા મને કાર્યકરો તરીકે જોડાઈ જગ્યા તેઓ આગ્રહ કરતા હતા. અમે વિચાર્યું અને પછી 'શિશુ કુંજ'માં સહિતપણે સામેલ થઈ ગયાં.

‘શિશુ કુજ’ની પ્રવૃત્તિઓથી કરક્ષને તો ખરો પણ અમને પણ આનંદ આવતો. આ સંસ્થા કઈ રીતે શરૂ થઈ, કોણે આવી જબરદસ્ત સંસ્થાની શરૂઆત કરી હો, એવા એવા સવાલો મનમાં જીગતા રહે. ધીમે ધીમે, જીતે જ કરતું, કયા કયા પરસંગમાં સંગીતના કયા કયા રાગને લેવા તેનું સાથી કાર્યકરો પાસેથી ઈન્-દુભાઈ દવે, વલ્લબભાઈ પટેલ ન દેવચંદભાઈ માર્ગદર્શન - આ સંઘળું જ આંખે વળગતું રહ્યું. ‘ઉિઝન ખટોલા’ માટેના શાહ વિશેની વિગતમાછિતીઓ મેળવતો રહ્યો. ઈન્-દુભાઈના લેખો બધાં ગીતો એમજો ખુદ લખેલા.

વાંચવા મળ્યા. ‘શબરી’ નૃત્યનાટકની વીડિઓ ટેઇપ જોઈ. ટેઇપ થયેલા ઈન્-દુભાઈના પ્રવચનો પણ સાંભળ્યા. “સેતુ” દારા ઈન્-દુભાઈનો સંપર્ક રહેતો. નાયરોબીથી અવારનવાર પત્રો આવે, કાર્યકરો લંજ આવે તો એ બધાનો સંસર્થ થતો રહેતો.

અને પછી મનમાં સળવણ્યા કરતું : ક્યારે ઈન્-દુભાઈને રૂબરૂ મળવાનું બને? ૧૯૮૮થી ‘શિશુ કુજ’ની કાર્યકરી સમિતિ પરે બેસતો હોવાથી એક નૃત્યનાટક યોજવાની વાતો સાંભળવા મળતી રહી. મારા શોખની આ વાત હોવાને કારણે, આ મુદે વધારે ભાર મૂક્યા કરતો. ‘શિશુ કુજ’, લંજની ર૧મી વર્ષગંઠ ૧૯૮૮માં આવતી હતી. એ અવસરે ઈન્-દુભાઈ દવેના માર્ગદર્શન અને દિગદર્શન હેઠળ એક નૃત્યનાટક યોજવાનો નિર્ણય પછી લેવાયો.

ઈન્-દુભાઈ દવે જૂન ૧૯૮૮માં લંજ પદ્ધાર્યા. એમની સાથેની પહેલવહેલી મુલાકાત આજે ય યાદ છે. હસતો ચહેરો. ધીમું બોલવું. ત્યારે એમની ઉભર જ્ઞ વર્ષની હતી. પરંતુ સ્ક્રીનવાળું શરીર. ઉધ્ઘા ભારોભાર. આ પહેલાં એમને ગુરુ માનતો, હેવ તેમાં પૂજ્યભાવ ભયથ્યો. એ લંજ આવ્યા તે જ સાંજે ‘શિશુભવન’માં એમના સ્વાગત માટે એક મેળાવડો યોજાયો હતો. પહેલીવાર તેમનું ભાષણ સાંભળવાનો મને લાભ મળતો હતો. એમની પ્રતિભા. વક્તવ્યની ઊચાઈ. વિચાર કરી કરીને બોલવાની રીત. ખરેખર, એક અવનવો અનુભવ હતો.

ઈન્-દુભાઈને વાંચનાનો ભારે શોખ. ગુજરાતી, ડિન્દી અને અંગેઢાંના નિયમિત વાંચન કરે. લંજ આવ્યા ત્યારથી છાપાંઓ દરરોજ વાંચે. “ઘણીસ”, “ગાંધીયન”, “અયલી ટેકિચાફ”, “ઈન્ડિપે-ન્ટ” એ બધાં આવે સવારના નાસ્તા પછી, બપોરના જગ્યા પછી અને રાતે સૂતા પહેલાં એ આ છાપાંઓ વાંચે.

આવ્યાના બીજી દિવસથી જ કઈ જાતનો કાર્યક્રમ ગોઠવો છે, ક્યારે ગોઠવો છે, જેવા સવાલો પૂછીને એમજો નિમિત્તા - દિગદર્શકનો દોર હાથ લીધો. એમજો દિગદર્શન આંધું હોય તેવાં નાટકોની વાત કરી અમને હળવા બનાવ્યા. અને પછી એમજો લખેલી પરીક્થા. ‘ઉિઝન ખટોલા’ને પ્રસ્તુત કરવાનું અમે ઠેરલ્યું. એમજો મૂળ પરીક્થા લખી હતી, પણ લંજનાં શ્રોતાઓને લક્ષમાં લઈ, સમયાનુકૂળ એમાં એમજો ફેરફર કર્યા. દરરોજ તેમને સહાયતા કરજો. વળી સહ્યોગ ક્રોમક્ષુણ અને પ્રગતિશીલ બનાવજો જગતનાં બાળકોની મારા બની રહે.

નૃત્યનાટકમાં લેવાનાં હતાં એટલે પાત્ર-વહેચણીનાં કામ, હ૱લ-વ્યાસપિઠ જોવા જતું અને વળી લટકાનાં રોજગારોની બેઠકોનો સિલવસિલો તો ચાલુ.

એક પ્રસ્તગ સાંભરે છે : લંગન હ૱લ જવા માટે ઈન્-દુભાઈ સંગથે પાંચેક કાર્યકરો ગયાં. અમે લંગનાં સંચાલકો સાથે વાતચીત કરતાં હતાં. ઈન્-દુભાઈ ક્યારે એ બેઠકમાંથી બહાર નીકળી ગયા તે ખબર ના રહી. આમતેમ જેણું પણ ઈન્-દુભાઈ દેખાય નહીં. એ એક ‘કેશ્ફોલીજ’ પર ચચી ગયેલા। જ્ઞ વર્ષના આ યુવાનની આવી તો સ્ક્રીન હતી!

પોતે શિક્ષક, વાતકાર, લેખક, દિગદર્શક, ચિત્રકાર, સંગીતકાર, કવિ અને બધી જ રીતે અનુભવી - આ બધાની અનુભૂતિ ‘ઉિઝન ખટોલા’નાં કામોમાં પ્રતીત થઈ. બાળકોને વહાલથી તૈયાર કરતાં, વાતાં કરેતાં

કહેતાં બાળકોને જાતાં જવાં, નાટકનાં સંવાદો લખવા, દિગદર્શન કરતું આવતો. આ સંસ્થા કઈ રીતે શરૂ થઈ, કોણે આવી જબરદસ્ત સંસ્થાની વ્યાસપિઠ માટેના તમામ પહ્યાને રંગવા અને ચીતરવા, ‘બેંક ટ્રોપ પેઈન્ટ’ શરૂઆત કરી હો, એવા એવા સવાલો મનમાં જીગતા રહે. ધીમે ધીમે, જીતે જ કરતું, કયા કયા પરસંગમાં સંગીતના કયા કયા રાગને લેવા તેનું સાથી કાર્યકરો પાસેથી ઈન્-દુભાઈ દવે, વલ્લબભાઈ પટેલ ન દેવચંદભાઈ માર્ગદર્શન - આ સંઘળું જ આંખે વળગતું રહ્યું. ‘ઉિઝન ખટોલા’ માટેના શાહ વિશેની વિગતમાછિતીઓ મેળવતો રહ્યો. ઈન્-દુભાઈના લેખો બધાં ગીતો એમજો ખુદ લખેલા.

અમને, કાર્યકરોને બાળ માનસની, વાતાં કેમ કહેવી, બાળગીતો ગાવાની - આ બધી તાલીમ એમની પાસેથી મળી છે. બાળકને આપણી સંસ્કૃતિ, આપણાં મૂલ્યો બાબતના સંસ્કાર આપવાના હોય તો પહેલાં આપજો તેનો ખુદ અભ્યાસ કરવો જોઈએ. વાંચન કરતું જોઈએ અને પછી

ગમ્મત સાથે કઈ રીતે તે બધું પીરસતું એની પણ અમને કેળવજી ઈન્-દુભાઈ બને? ૧૯૮૮થી ‘શિશુ કુજ’ની કાર્યકરી સમિતિ પરે બેસતો હોવાથી એક નૃત્યનાટક યોજવાની વાતો સાંભળવા મળતી રહી. મારા શોખની વૃત્તિએ બાળક સાથે વલ્લબાર કરવાનું અમે એમની પાસેથી જ શીખ્યા. આ વાત હોવાને કારણે, આ મુદે વધારે ભાર મૂક્યા કરતો. ‘શિશુ કુજ’, વાતો દરમિયાન એમજો અસીમ સેવાઓ આપી છે. કરાંચીમાં એક સમે દવેના માર્ગદર્શન અને દિગદર્શન હેઠળ એક નૃત્યનાટક યોજવાનો નિર્ણય પછી લેવાયો.

ઈન્-દુભાઈ દવે જૂન ૧૯૮૮માં લંજ પદ્ધાર્યા. એમની સાથેની હજર સંખ્યાને ‘શિશુ કુજ’નો લાભ મળ્યો હોય, તેવો એક અંદાજ છે.

ઈન્-દુભાઈની લંજની મુલાકાત દરમિયાન એમની સંગથે રહેવાનો જે લ્યાંબો-અનુભવ મળ્યા છે તેવો જીઓ અનુભવ ઈન્-દુભાવસાનો ય મને છે. ભારતના મધ્ય પ્રદેશ ચાખણા ઈન્દ્રોર નગરમાં, ઈન્-દુભાઈના ભર્તીજી ધીરેન્દ્રભાઈ દવેએ ‘શિશુ કુજ આંતરરાષ્ટ્રીય શાળા’નો એક પ્રોગ્રામ આદરેલો. તે નિમિત્ત જવાનું થયું હતું. વળી નાયરોબીમાં પણ એમની સંગથે રહેવા મળ્યું છે. અને છેલ્લે, એકાદ વર્ષ પહેલાં, અમદાવાદ ખાતે, ‘શિશુ કુજ’માં એમની વાતાંઓ સાંભળવાની તક સંપતી હતી.

તેઓ હમેશાં કહેતાં, બાળકનાં ઘટરતમાં બે તાત્વો મુખ્ય ભાગ ભજવે છે : વાતાવરણ અને વ્યક્તિ. બાળકોમાં સંસ્કારસિચનનું અને સુધાર માટેનું વાતાંને એ અપોધ સાધન માનતા. એવાં સાધનને કેન્દ્રમાં રાખી, બાળપ્રવૃત્તિ યોજવામાં આવે તો ઘણ્ણું પાયાનું કામ થઈ શકે.

એમના એક સહકાર્યકર ઝુટુભાઈ ભજના શબ્દમાં કહીએ તો આ સમૂહું આંદોલન, આ અભિયાન જીતાં લગે છે કે ‘એક નાનકંદું ભાવનાનું બીજ આજે વટવું બની લહેરાય છે.’ મહેશભાઈ કવિના શબ્દો ઉચ્ચિના લઈનું કહીએ : ‘અંદરથી એ જ સફાબાવ સરી પડે છે કે અમારો કુમણોને રૂપાણાં પુષ્ય છોડોની અને તેના માણીઓની, હે પલ્લુ, સદ્ય ય રહ્યા કરજો. તેમને સહાયતા કરજો. વળી સહ્યોગ ક્રોમક્ષુણ અને પ્રગતિશીલ બનાવજો શ્રોતાઓને લક્ષમાં લઈ, સમયાનુકૂળ એમાં એમજો ફેરફર કર્યા.’ દરરોજ તેમ જ અમારી સંસ્થામાં આવું સામથ્રણું બળ રીથયું કે તે સારા ય વાંચતાં જ્યાં અને જીરૂરી ફેરફર કરતાં જ્યાં. સો ઉપરાંત બાળકોને આ નૃત્યનાટકમાં લેવાનાં હતાં એટલે પાત્ર-વહેચણીનાં કામ, હ૱લ-વ્યાસપિઠ જોવા જતું અને વળી લટકાનાં રોજગારોની બેઠકોનો સિલવસિલો તો ચાલુ.

એક પ્રસ્તગ સાંભરે છે : લંગન હ૱લ જવા માટે ઈન્-દુભાઈ સંગથે પાંચેક કાર્યકરો ગયાં. અમે લંગનાં સંચાલકો સાથે વાતચીત કરતાં હતાં. થઈ ન શક્યું, તેનો રંજ વીટોયો પણ્યો છે. ૨ એપ્રિલ ૨૦૦૫ની સાંજે ઈન્-દુભાઈ ક્યારે એ બેઠકમાંથી બહાર નીકળી ગયા તે ખબર ના રહી. એમજો નાયરોબી ખાતેથી મોટે ગ્રામતરે જવા વિદ્યાય લીધી. અને આમ આમતેમ જેણું પણ ઈન્-દુભાઈ દેખાય નહીં. એ એક ‘કેશ્ફોલીજ’ પર ચચી બાળપ્રવૃત્તિનો એક ભારે અગત્યનો અધ્યાય સમાપ્ત થયો એમ કહીશ. એમને ચીધેલા માર્ગ, બાળકોને કેન્દ્રસ્થ કરીને ‘શિશુ કુજ’ વાટે, બાળપ્રવૃત્તિઓ કરવાની રાખીએ એ જ એમને સાચી અંજલિ હશે. અને તો જ આપણી સાથે એ સતત રહી શકશે, એની પણ ખાતરી છે.

બૂધદાદાએ લખેલી આત્મકથાની શરૂઆતનું આ લખાજી વાંચતું :

"મારું જન્મસ્થાન પોરંદર, અને વતન ગોડલ. ગાંધીજીનું જન્મસ્થાન તે જ મારું ને તેમનો જન્મ માસ તે જ મારો જન્મ-માસ. એટલું તો ગાંધીજી અને મારી વચ્ચે સરખાપણું છે। જન્મસ્થાન એમના જન્મસ્થાનથી દક્ષિણે સીધું જોતા માંડ અધો ડિલોમિટર: ને જન્મતારીખ તેમની તારીખ પછી ૧૯૭૫િવસે ૨૧ મી. ત્યાં જ કેર પહ્યો ને। પછી તો એ કેર ક્રાંતિ ય તે વધી ગયો."

- જુગલકિશોર વ્યાસ

ગુજરાતીના એક મુઢી ઉંચેરા કેળવણીકાર, સાહિત્યકાર નટવરલાલ પલ્લુલાલ બૂચાની આ જન્મસ્થાનિદંનું વરસ છે. એમના એક વિદ્યાર્થી જુગલકિશોર વ્યાસના સંભાવે, ન.પ્ર. બૂચાનાં કેટલાંક પ્રતિ-કાલ્યો તેમ જ હાયકુઓ અહીં સાદર લઈએ છીએ. માણજો અને આનંદજો. - તંત્રી

## શ્વેષ પર શ્વેષ

(અનુભૂતિ)

શ્વેષ-શ્વોધીન હું ઘણો,  
'એ કે' એક સમી સાંજે'; શ્વેષ-શ્વોધીન ઘણો;  
કરો તો શ્વેષ પે શ્વેષ, જોઉં કેવાક આવડે ?  
કરી આશ્વેષ મે કીદું, 'થયો ને શ્વેષ, શ્વેષ પે ?  
..... 'એ' કે' 'એકે જ શું વળે ?'  
ફરી આશ્વેષ કરી મે હું, 'બીજો, બી, જો, થયો કની ?'

## યાચે શું ચિનગારી ?

(એક જ દે ચિનગારી પરવરી)

યાચે શું ચિનગારી, મહાનર યાચે શું ચિનગારી ?  
ચકમક લોહુ મેલ્ય પહ્યું ને બાકસ લે કર ધારી;  
કેરોસિનમાં છાણું બોળી ચેતવ સગરી તારી..... મહાનર  
ના સળખ્યું એક સગહું તેમાં આજી શીછે ભારી ?  
કાગળના હૃદ્યા સળગાવી લેને શીત નિવારી..... મહાનર  
ઠીમાં જો કાયા થથરે, બંડી લે જટ ધારી;  
બે-ત્રણ ઘ્યાલા ચા પી લે કે જટ આવે હુણિયારી..... મહાનર

## ખાદીનું ખીચ્યું

ખાદીના ખીચામાં પરદેહી ચીજું ઈ સંધી પવિત્ર ગણ્યાપે,  
ખાદીના ખીચામાં દાણની બાટલી ઈ અમરતની કૂપી મનાયે,  
ખાદીના ખીચામાં કાળાં તે નાણાંની કાળાપ હંચોડી ધુવાપે,  
ખાદીના ખીચામાં મેલી મલકને મુગતિનાં ગીર્યું ગવાપે.

(સોરઠો)

(પણ) દાખ્યો ઠેઠો-ઠેઠ છંક્યો ને રે ' આત્મયમો  
(કા. કે) ખાદી ખીચાં હેઠ (ઓલ્યો) ખબકે ગાંધી માત્યમો.

## સાફલ્ય |

(મિશ્રોપજી)

ગાંધી સરીજો બનવા મહત્વા  
ઉરે ધરી આશ ઘણું કર્યું મે :  
ચોરી કરી મે ય લગાર સ્વભાની,  
આસ્વાદ લીધો અજમાંસનો યે,  
પીધાં ઘણાં મે ય સિગારકૂંઠાં,  
મૂંડો રખાયો, પરિધાન પોતાડી  
—નું યે કર્યું મે કંઈ એક વર્ષ,  
પરો લખા રદ્દ થયેલ રે પરે,  
બાંકેલ ખાણું, ઉપવાસ કીધા  
બધું કર્યું મે કણ સાંપદ્યું જે  
લોકો કહે છે મુજને 'મહા-તમા.'

## વકીલ અને વાળંદ

(અનુભૂતિ)

એકદા ઘરને ઓટે, હોસો વાળંદ આગળે,  
કરાવે ક્ષીર દાઢીનું વર્ધમાન વકીલજી.  
વકીલે કરતાં હાસ્ય, કીદું આમ કટાક્ષમાં:  
"તને 'લા જબરો જાણુંતારી જોડન જોઈમે;  
રાય ને રંક, એલા, તે મૂર્ઝિયા કેટકેટલા।"  
બોખલુ મો મલકાવી હોસો વાળંદ બોલિયો;  
"કરજો માફ, સાઢેલ | દંધાભાઈ તમે-અમે;  
મૂહું હું સતળે અસ્તે, અવળો આપ મૂજતા."

## શઠ અને શેઠ

(મનકર)

એક ગામ માહે વસે શાહુકાર શેઠ એક,  
બીજો શઠલાલ નામે ત્યાં વસે શઠ છેક.  
એક સમે શઠ અને શેઠ બાખડી પહ્યા  
શેઠ લાલપીળા બની ખૂબ ગાળોએ રાયા;  
"લુચ્યો તું લકળો તું છે, શઠ, તું લંપટ તું  
અપલખણોમાં પૂરો, શઠ, શઠ, શઠ તું ."

શઠ છેક, "શેઠ, એટલું જ કેંદુ મારે છે  
'શઠ' થકી એક માના 'શેઠ' માં વધારે છે."

## વિચારનો ટ્રસ્ટી

(મિશ્રોપજી)

વિચારસમૃદ્ધિ તમામ મારી  
વ્યાખ્યાન દવારા વિતરું હું વિશ્વમાં  
આચાર માટે ન કણું ય રાખી –  
વિચારનો ટ્રસ્ટી જ માનતો મને.

## સુખચતુર્યમૃ

પહેલું સુખ તે પેટ સકાઈ,  
બીજું સુખ નિત મળો મિઠાઈ,  
તૃજું સુખ અશાને ભર્યાં,  
ચોથું સુખ નીદરમાં મથ્યાં.

## આટલો ફેર

(અનુષ્ટાન)

(હસું અને કલિ વચ્ચેનું સામ્ય અને ફેર !)  
પ્રભુનો પુત્ર એ પામ્યો ફ્રોસ અંત્ય કસોટીએ  
ગણાઈ પુર્ણ ઉત્તીકર્ણ, ગયો શાશવત સ્વર્ગમાં;  
પ્રભુનો પુત્ર હું પામ્યો ફ્રોસ અંત્ય કસોટીએ  
ગણાઈને અનુતીક્રમ રખાયો એ જ વર્ગમાં।  
(ન. પ્રભુલાલ બુચ.. ફ્રોસ=કરૂસ અને ચોકડી માર્ક..)

## કવિતાઈન

### ચસકુ

મને પણ

વિવસાયી કવિ બનવાનો

ચસો લાગ્યો!

પણ એક મુંગવણ

આડે આવતી તી

કવિતાઓ વેગવી કેવી રીતે?

વજન ના ભાવે,

વન ના ભાવે?

મહેન્દ્ર શાહ



### નઈ તાલીમ:

ચાં ને બે ચઢી,  
જાંની માનિતી, નવી  
અસ્થમાનિતી.

### અંગેળ ભાયા:

વહુ વિદેશી,  
વર વહુધેલો, મા  
ને દાદી વીવા.

### લાન:

કોતબ યોગો  
જારે ઝંચ્યો : નીકળ્યો  
ત્યારે ટારું !

### પ્રેમલાન:

વાટે મળિયાં,  
કસ્યાં, છસવામાંચી  
વધુ ખસ્ત.

### છૂટછેડા:

સયદ માંડી  
કાચ કાચ એ મળ્યાં  
પ્રદ્યાં વિખટાં.

### લગનની લગન:

રજની બાંડી !  
અમાસચાતે ચાંડી  
ને 'બીજે' માંડી !

### હાઈકુ:

બધે હાઈકુ  
અચ મંકુ હું રૈ બ્યો,  
મે ય હાઈકુ.

### હાઈકુ:

નામે હાઈકુ  
જાપનમાં હાઈકુ:  
રે સુ દાયકુ.

### તાચ:

મુખર મૌને  
ગતાં તેજ પ્રહૃત્વ  
લિલિર મહી.

### કાર્તિ:

સાચુ વહુદી  
શુરજનો શિખ્યોદી  
કરે ઇતાં.

### દીખાશની મિઠાશ :

મધ્યસાગરે  
મિથાનોના, ચટ્ઠી  
મીઠી વિરદી.

### સાચી વોકશાહી:

કુલાર કરતાં  
ગંડાં ડાલાં સાચી  
વોકશાહીમાં.

### ગંગાવતરણ :

સવળી ગગાં :  
સ્વર્ગ બી ગંગા  
વારસોએ ઉતારી :

પર્દિજે તર્યા.

### અવળી ગગાં:

સ્વાતંત્ર્ય-ગંગા  
પર્દોએ ઉતારી :  
વારસો તર્યા.

### વિરહાઈકુ સપનકુ :

પણં રિયર ;  
સર્જ ઘર, તમારી  
સ્મૃતિ સભર.

સ્વનિબ નિના ;  
તમરાંના ઝંકારે  
ગલ્ફી જાગું.

પાંગના કંડા  
પડી પડી જગાડે,  
તમે સાંભયી.

નાયાર ધોર ;  
સાડીસને દોરે  
ઘોટિયુ રે.

ચહો પેટરુ  
મંદી હંકાળ જ્યાબ :  
તમે સાંભયી.

રંગન ખાલા -  
- વીરી ઘઉવારી ચા :  
તમે સાંભયી.

જ્યાં જ્યાં નજર  
કરે નટનાશર  
યાદી તમારી.

(સદભાવ : જુગલ્કિશોર)

ઑક્ટોબર 2006

# 'સુહેતુ'નો શ્રવણમધુર સંતબંડારો

★ શૈક્ષણિક ટેવાણી

આપણા લખિત સંપ્રદાય અને આપણા સંત કવિઓ વિશે અધિકારપૂર્વક છે કે નહીં? સાંભળનાર કથાને ઉલ્લંઘી [overcome] કરી સીધો ગીત ઘણું કહેવાયું છે તેમ ઉભાક ઉભાક ઘણું બજાયું અને ફેંકાયું છે. પુસ્તકો પર જઈને તો કસેટ વેન નહીં કરે ને? - આ બધાં ભયસ્થાનો સામે મેળવીને વાચી લેનાર પેઢી, આવનારી પેઢી પુસ્તક પાસે કેટલું જો, તેની 'સુહેતુ'એ સબળ ટીમેને નિમનીને કામ કર્યું છે. ભારત જેવા દેશોમાં જ્યાં ચિંતામાં આપણા સંતકવિઝોની મોઢામોઢ માંડ રહે છે. આપણાં વીરિયો પાર્વરોમાં કેટલાં સંતો વિશેની દસ્તાવેજ મળે?

ભજન ચાહીન્યની અધિકૃત વાચના નરોત્તમ પલાણ, નિર્દ્દેશન રાજ્યગુરુ, નાથાવાલ ગોહિલ અને મનોજ ચાવલ જેવા સ્વરસ્થ સંશોધકો સિવાય બહુ મળવી દુર્ભિ. તેમાં આપણાં સુગમના કલાકારો દ્વારા તેનું વેઠ જેવું ગાયન. નવી પેઢીને આકર્ષિતી કરી રહેતે?

યુનાઇટેડ કિર્જમના મિલલેન્સ વિસ્તારના વેસ્ટર શહેરમાં વસતી ભાઈબહેનની જીડી, યોગેશ જીશી અને કિર્તિ જીશીએ આપણાં આ સંતસાહિત્યને દરિયાપારના ભારતીયો માટે સુલભ કરી આપવાની હિંમત કરી. એમનો વિચાર માત્ર પદ્ધો જ પહોંચાડવાનો નહીંતો. એમને હંતુ કે કબીર, મીરાં, તુલસી, સૂરદાસનાં જીવન વિશે સવિસ્તાર કથા કહેવાતી જ્યાં અને શ્રવણમધુર પદ ગુજરાન કરતું રહે. યોગેશભાઈએ આ પહેલાં 'સુહેતુ' નામ આપીને નરસિંહ મહેતાનાં પદ્ધો પર એક આલભમ તૈયાર કર્યું હંતુ. અનંતરાય રાવલથી લઈને આધુનિક કહેવાય તેવાં આપણાં કવિ - વિવેચકોની નરસિંહ મહેતાનાં જીવન - કવન વિશેની અભ્યાસપૂર્વી લેખમાળા અમારી સામે હતી. તેનાં આધારે લેખન અને પ્રક્રિયા સંચાલનની જવાબદારી મેં ઉભાવેલી. એ સંપુટને સારો એવો પ્રતિસાદ મળ્યો હતો.

'સુહેતુ'એ બીજી ચરણમાં સન ૨૦૦૫ના વર્ષમાં સૂરદાસ, મીરાં, કબીર અને તુલસીદાસણી પર ચાર વાંચ્યુમ પ્રગટ કર્યાં. અમારી નાની એવી મહાનીએ સંશોધન - લેખનની કસરતો કરી. છિંદી અને અંગેજમાં આ આલભમસ તૈયાર થયાં. આ પદ્ધોનાં સંગીતનું નિમિષિકાર્ય સુપ્રસિદ્ધ ગાયક અને સ્વરકાર આસિત દેસાઈ દ્વારા સુંદર રીતે પાર પદ્ધતું. એમજો ગાયનમાં સુરેશ વાડેકર, સાધના સરગમ, કવિતા કૃષ્ણમૂર્તી, મહાલક્ષ્મી આયર અને સ્વયં આસિત દેસાઈ અને ડેમા દેસાઈનાં કઠે આ ગીતો સ્વરબધ કર્યાં. નવો ને ઊભરતો અવાજ આલાપ દેસાઈનો પણ તેમાં હતો. ખુદ આસિતભાઈ આ વાંચ્યુમસનાં લોકાપણ વખતે લેસ્ટર આવ્યા. 'સુહેતુ'એ લેસ્ટર યુનિવર્સિટી હોલમાં સુંદર કાર્યક્રમનું આયોજન કર્યું. યોગેશ જીશી - કિર્તિ જીશીનાં બધાં જ સાહિત્ય અને સંગીતપ્રેમીઓ આ કાર્યક્રમમાં મોટી સંખ્યામાં ઉપરિષિથ રહ્યાં અને કાર્યક્રમ સફળ રહ્યો.

બહુ જવાબદારીપૂર્વકનું સંશોધન, આરતાદ્યુર્જ અને સુગમ ક્રોમ-ટ્રી સાથેનું સંતોનું જીવન અને ઉત્તમ ગ્રાયકો દ્વારા ગેય રજૂઆત તે આ અંડિયો કસેટસની વિશેષતા રહી. શૈક્ષણિક ટેવાણી મીરિયાનો કલાપ્રિય અવાજ હોરીશ ભીમાણી, રેખા ભીમાણી, બિજ ભૂખણ અને સ્વયં યોગેશ જીશી તેમ જ અનેક સહયોગીઓ સાથે વહિલબંધુ મનોજ જીશી અને તુંનિ જીશી પણ આ શૂભ - સંસ્કારને સંગીતમય 'સુહેતુ'ના સહયાનીઓ બન્યાં.

આ પ્રકારના અંડિયો આલભમાં જે ભયસ્થાન છે 'વાતાઈકથન'નું [story telling], તે અહીં પણ છે. સુદીદી સમય સુધી શ્રોતા સંતનું જીવન અને કવન સંબળવા એકાગ્ર રહે કે નહીં? - કહેનાર એ બરાબર કહી શકે

આપણા લખિત સંપ્રદાય અને આપણા સંત કવિઓ વિશે અધિકારપૂર્વક છે કે નહીં? સાંભળનાર કથાને ઉલ્લંઘી [overcome] કરી સીધો ગીત ઘણું કહેવાયું છે તેમ ઉભાક ઉભાક ઘણું બજાયું અને ફેંકાયું છે. પુસ્તકો પર જઈને તો કસેટ વેન નહીં કરે ને? - આ બધાં ભયસ્થાનો સામે મેળવીને વાચી લેનાર પેઢી, આવનારી પેઢી પુસ્તક પાસે કેટલું જો, તેની 'સુહેતુ'એ સબળ ટીમેને નિમનીને કામ કર્યું છે. ભારત જેવા દેશોમાં જ્યાં વીરિયો અને ટેલિવિઝન શ્રેણીનું પ્રભૂત્વ છે ત્યાં પણ અંડિયો કસેટસનું વેચાજ અને શ્રવણ મોટા પ્રમાણમાં છે. અહીં પાર્ટિક્યુના દેશોમાં જ્યાં 'પ્રવાચિક સંપુર્ત' [Talking books] ની પરંપરા જળવાઈ રહી છે ત્યાં 'શ્રવણી' (અંડિયો કસેટસ)નું મૂલ્ય છે અને એ અર્થમાં 'સુહેતુ' દ્વારા તૈયાર થયેલી કબીર, સૂરદાસ, તુલસીદાસ અને મીરાની આ કોર્ટન શ્રેણીનું મહાન્ત થશે તેવી શ્રદ્ધા છે અને રહેશે.... અભિનંદન, 'સુહેતુ' --

પ્રાતિસ્થાનાં : ક્રેસેટસ / સીડી :

- |                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| ૧. કહેત કબીર    | ૨. મીરા પ્રેમ દીવાની |
| ૩. તુલસી કે રામ | ૪. સૂર કે શ્યામ      |

Suhetu, P. O. Box 6404, Leicester, LE4 5YR, U.K.  
e.mail : info@suhetu.com • વેબસાઈટ : www.suhetu.com

['Premmangal', B-186, Shashtrinagar (Ajmera),  
Nana Mava Road, RAJKOT - 360 005, India]

## સ્વીકાર મિત્પાક્ષરી :

ધ્યેય અને ધ્યાન : પૂજું શ્રીમોદ્યા : સંપાદક - રમેશ ભટ : હરિ ઊં આશ્રમ, કુર્ચેન, જાહાંગીરપુરા, સુરત - ૩૮૦ ૦૦૫, ભારત : મૂલ્ય - રૂ. ૧૦

ગમતપ્રો કરીએ ગુલાબ : પુસ્તક પ્રકાશક - માર્ચ ૨૦૦૬ : સંકલન - બળવંત  
કે. પારેખ : બળવંત કે. પારેખ કાંચન, મુંબઈ :

સિંકેન કાંબ્યો : અનુવાદ - ચેદ્જાના ટેસાઈ : પ્રકાશક - ગંગોની ટ્રસ્ટ,  
૨૬, સરદાર પટેલ નગર, અમદાવાદ - ૩૮૦ ૦૦૬, ભારત : પ્રથમ મુદ્દા -  
જુલાઈ, ૨૦૦૫ : પૂછ - ૧૨૮ : કિમત રૂ. ૫૦

અંગીથી ... : જુલી બોજન : ગુજરાતી રૂપાંતર - અદમ ટેકારવી : પ્રકાશક -  
ગુજરાતી રાઈર કેરમ, 27 James Street, BATLEY, West  
Yorkshire WD17 7PS U.K. : પ્રથમ આવૃત્તિ - ઑગસ્ટ, ૨૦૦૬ :  
કિમત રૂ. ૩૦.૦૦

ગાંધીની કુપળો : ડે. પ્રફુલ્લ દવે : પ્રકાશક - વિચારવલોન્ગું પરિવાર,  
૧૦૩, સુયોજન કોમ્પ્લેક્સ, નવરંગપુરા, અમદાવાદ - ૩૮૦ ૦૦૬, ભારત :  
પ્રથમ આવૃત્તિ - ઑગસ્ટ, ૨૦૦૬ : કિમત આપી નથી

હુંએ થી તુંગર (ંગરાનીલ બોલી શબ્દસંગઠ) : સંકલન - નયાના ૫.  
શાલ : શ્રમિક વિકાસ સંસ્થાન, અંત્યોદય ભવન, ચાવપુરા, વડોદરા -  
૩૮૦ ૦૦૧, ભારત : પ્રથમ આવૃત્તિ - મે, ૨૦૦૬ : કિમત - રૂ. ૧૫.

વિનેજ વેલ-ટાઈન (પ્રેમમીમાંસા) : પ્રવીજ પટેલ 'શાલી' : પ્રકાશક -  
ખ્યાતિ પાલિકેશન્સ, રાયપુર ચકલા, અમદાવાદ - ૩૮૦ ૦૦૧, ભારત :  
પ્રથમ આવૃત્તિ - મે, ૨૦૦૫ : કિમત - રૂ. ૫૦

અધૂરું સ્વભાવ છે : નિર્મિશ ટાકર : પ્રકાશક - રનાએ પ્રકાશન, ૪૮/૨,  
બીજે માળ, જૈન દેશસર સામે, ગાંધી રોડ, અમદાવાદ - ૩૮૦ ૦૦૧ :  
પ્રથમ આવૃત્તિ - ૨૦૦૫ : મૂલ્ય - રૂ. ૫૫.

# 'શાશ્વતી': શામળદાસ કોલેજ, ભાવનગરની ચિરંજીવપ્રભા

★ ભાર્જેવ જની

ભાવનગર રાજ્યના રાજીવી મહારાજ સર તખ્તસિંહજી દ્વારા પોતાના દીવાન શામળદાસ પરમાણુદાસ મહેતાની ચિરંજીવ સ્મૃતિ સચવાઈ રહે એવા શુભ ઉદ્દેશથી ઠ.સ. ૧૮૮૫માં સ્થાપાવમાં આવેલી સારી ય સૌરાષ્ટ્રની પથમપહેલી મહાશાળા એટલે રાષ્ટ્રીય - અંતરરાષ્ટ્રીય કક્ષાએ જબરું કાંઈ કાઢનાર શામળદાસ કોલેજ.

**શાશ્વતી:** શામળદાસ કોલેજ ભૂતપૂર્વ વિદ્યાર્થીઓની નિર્દેશિકા (૧૮૮૫ - ૨૦૦૩) : સંપાદન સમિતિ - સનતકમાર દી. મહેતા, કિરીટકુમાર ર. નાણ, ભાર્જેવ બ. જની : શામળદાસ કોલેજ પરિવાર ટ્રસ્ટ, નિજુભાઈ બેંકા માર્ગ, ભાવનગર - ૩૬૪ ૦૦૨ : પ્રથમ આવૃત્તિ - જાન્યામારી, ૨૦૦૫ : ઘણાં ૪૮૦ : પ્રતીક મલ્ય : રૂ. ૧,૦૦૦ / -

ભાવનગર રાજ્ય તેના સ્થાપનાકાળીથી શિક્ષણના કેને અગ્રેસર રહીને પૂર્ય સૌરાષ્ટ્ર તથા ગુજરાતને નવો ચિહ્નો ચાત્રવામાં દિશાદર્શન કરાવતું રહ્યું છે એ સારે જ ગૌરવપૂર્ણ ઘટના છે. ભાવનગરના પ્રજીવતસલ રાજીવીઓની પરંપરાના એક દીર્ઘદિશા અને શિક્ષણ તથા કલાવણીના બહુવિધ ક્ષેત્રના વિકાસ માટેની પ્રબળ ઈચ્છા તેમ જ અમારો પ્રજીવન તન-મન-ધનથી સંસારના સથળાં સુખ પ્રાપ્ત કરેં એવા રાજ્યના મુદ્દાલેખને સાંદર્ધક કરવા પોતાનું જીવન સમર્પિત કરનાર મહારાજા સર તખ્તસિંહજીએ, તત્કાલીન સમયે પોતાની સારે કાર્યરત દીવાન શામળદાસ પરમાણુદાસ મહેતાની કર્મકૃતા, શાલીનતા, પ્રમાણિકતા, સૌજન્યતા અને આધિક્ષત્યપણને યોગ્ય રીતે પિશાચાને તેઓના માનમાં, મૃત્યુપર્યંત તૈયાર કરાવેલી એવી જીવલંત ઈમારત કે જેમાં ઈટ, ચૂન્નો, પથ્થર કે રેતી - સિમેન્ટનો માત્ર બૌતિક માળખું ઊભું કરવા જ ઉપરોગ કરાયો છે, પરંતુ એથી પણ વિશેષ રીતે કાંઈએ તો અહીં પૂર્ણકલાના વાડિતાવનો પિંડ તૈયાર કરવામાં સહભાગી થનાર એક જીવંત મંદિરની અનભૂતિ પણ થતી રહી છે, થતી રહે છે, થતી રહેવાની છે; એ આપકી સહૃદીની શામળદાસ કોલેજ.

શામળદાસ કોલેજે સાહિત્યિક, શૈક્ષણિક, સામાજિક, રાજકીય, સાંસ્કૃતિક, આર્થિક, ધાર્મિક, વહીવિઠી, કાયદાકીય, રમત-ગમત તથા કલા, પત્રકારત્વ, ઈજનેરી, ચિત્રકલા જેવાં અનેકવિધ ક્ષેત્રોમાં અણહળતી પ્રતિભાઓને પ્રસ્થાપિત કરીને માત્ર અનુ ગુજરાત રાજ્યને જ નહીં, પરંતુ ભારતવર્ષને અને વૈશ્વિક કક્ષાએ પણ એક આગામી - અલગ ઓળખ ઊભી કરી છે. આ બહુવિધ ક્ષેત્રોના નામાંકિત મહાનુભાવો પર અછુતતી નજર કરીએ તો રાજકીય કેને મહાત્મા ગાંધી, બળવંતરાય મહેતા, પ્રભુદાસ પટવારી, ઘનશ્યામ ઓઝા, દેવ-નદ્યા દેસાઈ; સાહિત્યિક કેને રામાનારાયજ વિધાનાથ પટક, અનંતરાય રાવળ, જીવસંદેશ મેધાલી હરિવલભ ભાયાણી, બ.ક. ઠાકોર, કણ્ણલાલ જીવરી; સામાજિક કેને દીપચંદ ગાડી, બળવંતરાય પારેખ, ઓધવજીભાઈ પટેલ, લાર્ડ નવનીત ઘોણડિયા; આણિક કેને જ. જે. અંધારિયા, રવિશંકર સંતોષામ ભક્ત; કાયદાકીય કેને સુપ્રિમ કોર્ટના પથમ મુખ્ય ન્યાયમૂર્તિ હરિલાલ કણ્ણિયા, મુનબઈ હાઈકોર્ટના પથમ વડીલ ભાસ્કરરાવ વિક્લિફદાસ મહેતા, રાજસ્થાનના મુખ્ય ન્યાયમૂર્તિ અમુલ્યાઈ રવાણી, હરભાઈ મહેતા; વહીવિઠી કેને ઓલ ઈન્ડિયા રેઝિયોના પથમ ડાયરેક્ટર જનરલ જિપિનભાઈ રિંડાણી આવકવેરા ખાતાના ડિરેક્ટર જનરલ કનેચાલાલ

દેવશંકર ઘોણડિયા, ગુજરાત વિધાનસભાના ભૂતપૂર્વ અધ્યક્ષ કુદનલાલ ઘોણડિયા; ઈજનેરી કેને ઉપેન્દ્રભાઈ જીવશરામ ભક્ત, સવારીલાલ પેંડ્યા; ચિત્રકલા કેને ગુજરાતના કણાગુરુ રવિશંકર રાવળ તથા પો.ઝીદાસ પરમાર; પત્રકારત્વના કેને હસમુખ ગાંધી, વજુ કોટક, હરીન્દ્ર દવે, ભૂપત વડોદરિયા, રતીલાલ શેઠ, નગીનદાસ સંઘવી; શૈક્ષણિક કેને ઈન્દ્રપ્રસાદ ધૂટ, તેલરરાય વસાવડા, ગાયત્રીપ્રસાદ ભક્ત, નિર્જન દવે, ગૌરીલાઈ ભક્ત, હરભાઈ નિવેદી, જિજુભાઈ બેંકા, બી. ટી. નિવેદી, અનિલ કાણે; રમત-ગમત તથા કલા કેને કાંતિલાલ લક્ષ્મીચંદ કોઠારી, ચંપકલાલ પદ્ધતી, કંલ જેરાવરસિંહજી ગોહિલ, અશોક પટેલ (અંતરરાષ્ટ્રીય વન-ડે કિક્ટ ટીમના સૌરાષ્ટ્રાના એક માત્ર સભ્ય); સાંસ્કૃતિક કેને કિરીટ બાસ, જિતુ ભક્ત, પીયૂષ પારાશર, મુરલી મેધાવી; ધાર્મિક કેને રાજીવિ મુનિ જીવિ વિદ્તપ્રતિભાઓના પકાશ થકી આ કોલેજની છની વિશેષ ઉજ્જીવિ બની છે.

આ સંસ્થાના પાંચ વિદ્યાર્થીઓને, નાનાભાઈ ભક્ત (દિક્ષિષામૂર્તિ સંસ્થાના સ્થાપક), નૌતમલાલ ભગવાનલાલ ભક્ત (નેશનલ ડિઝિકલ લેબોરેટરીના, પ્રથમ ડિરેક્ટર), રવિશંકર રાવળ (કણાગુરુ તથા "કુમાર" જેવા ઉત્કૃષ્ટ માર્સિકના સ્થાપક), જે. જે. અંજારિયા (અંતરરાષ્ટ્રીય નાણાબંધના એડિક્યુટિવ ડાયરેક્ટર તથા ભારતીય રિઝર્વ બેન્કના ડેપ્યુટી ગવર્નર) અને માનસિંહ રાણી (ભારત સરકારના મુખ્ય આર્કિટક તથા ન્યૂ યૉર્ક - કેનેડા ખાતે ભાવ્ય પેવેલિયન ડિઝાઇન આપનાર)ને ભારત સરકાર તરફી અનુક્રમે ૧૮૯૦, ૧૮૯૮, ૧૯૮૫, ૧૯૯૭ અને ૧૯૯૭નાં વર્ષમાં "પદમશ્રી" ઈલકાબધી નવાજવામાં આવ્યા, એ વાત સંસ્થાની શૈક્ષણિક ધરોહર કેટલી મજબૂત છેની સાબિતી આપે છે.

શામળદાસ કોલેજના (વિશાળ અને વિનયન વિદ્યશાખાના) ભૂતપૂર્વ વિદ્યાર્થીઓની નિર્દેશિકા - નામે 'શાશ્વતી' (૧૮૮૫ - ૨૦૦૩) - હમજીં, થોડા સમય પહેલાં પ્રગત થઈ. નિર્દેશિકાનું નામાલિમધાન જ સૂચ્યે છે કે, શામળદાસ કોલેજ એક જમાનામાં ચિરંજીવ હતી, પ્રવર્તમાન સમયમાં સહૃદાના સ્મૃતિપત્ર પર દશ્યમાન છે અને અનાગતમાં પણ એ પોતાની ઓજસ્વિતાને બરકાર રાખવાની છે. નિર્દેશિકાના મુખ્યપૂર્ણ પર અત્યાર સુધીમાં જે ચાર ભવન (માણારાજ ગલ્ફ હાઈ સ્કૂલ, આયુર્વેદિક કોલેજ, સર પત્રાશંકર પણ્ણા ઈન્સ્ટિટ્યુટ અંગ સાયન્સ કોલેજ)માં આ કોલેજ પોતાની વિદ્યાપાંખને વિસ્તારી છે તેનું દર્શન કરવામાં આવ્યું છે. ઉપરાત પ્રવર્તમાન આચાર્ય ડૉ. એ. એ. શેખ, ડૉ. કિરીટભાઈ ભક્ત, પા. સનતભાઈ મહેતા, ભૂતપૂર્વ આચાર્ય ગંગીરસિંહજી ગોહિલ, પા. જયતીભાઈ ગોહિલ અને પા. એ. લ. યુ. વાહેણ દ્વારા કોલેજની ઐતિહાસિક પૃષ્ઠભૂમિ 'શાશ્વતી' નિર્દેશિકાનું બંધારણ, તેની ગોઠવણ, તેજરસી વિદ્યાપત્રિભાઓ, વગેરે સંબંધી લેખસામની પીરસનવામાં આવી છે. ત્યાર બાદ ૧૭ આચાર્યોના જીવેચાર્ય સાથે તેઓના કાર્યકાળની ગતિવિધિ દર્શાવતો લેખ સમાવાયેલ છે. એ પછી મહાત્મા ગાંધી, મહારાજ સર તખ્તસિંહજી, દીવાન શામળદાસ પરમાણુદાસ મહેતા, મહારાજ સર કૃષ્ણકુમારસિંહજી, દીવાન સર પત્રાશંકર પણ્ણા, તમિનાણહુના રાજ્યપાલ પભુદાસ પટવારી, ગુજરાતના મુખ્યમંત્રીઓ બળવંતરાય મહેતા અને ઘનશ્યામભાઈ ઓઝા, 'પદમશ્રી' પ્રાપ્ત નાનાભાઈ ભક્ત, રવિશંકર રાવળ, નૌતમલાલ ભક્ત અને

# મીમી ની કિટુ ગાની ?

□ ઈન્ડુભાઈ જ. દવે

(૨૮)

## નાને મોહે મોટી વાતયું કરે છે, કાઢી મૂકો।

અગેજો સળગતું ઘર કૃષ્ણપર્વજી કરી પોતાને ઘરે સિધાવ્યા, પણ ભારતમાં અંધાધૂંધીનો માહીલ મૂકતા ગયા. પાડિસ્તાનનું અલગ રાજ, રજવાંદિઓનું અલગ સંગઠન અને હિરિજનોની અલગ માગણી. આ બધી નાગચૂર્માં ભારત દેશ ભીસતો હતો. સાલ હતી સન ૧૯૪૮ની. ભારતના ગૃહપ્રધાન હતા સરદાર વલ્લભભાઈ પટેલ, તેમની કુનેહ અને દૂરદેશીથી સૌરાષ્ટ્રનું એકમ થવાની પાડિયા ચાલુ થઈ ગયેલી. રાજીવીઓ સંઘની રચના કરવાની પેરવી કરી રહ્યા હતા. તેમના મોવડી હતા જીમનગરના જીમસાહેબ દિવિજયસિંહાં. સરદાર સાહેબે કહેલું કે 'હે (આજીની મળ્યા પછી) રાજીવીઓ લોકોના ટ્રસ્ટીઓ છે.' જીમસાહેબ ઉચ્ચારેલું કે 'સરદાર મારા નાના ભાઈ જેવા છે.' સરદાર પટેલે જીદુગરની જેમ રાજીવી સસલાઓને એક પછી એક જોણીમાં નાખવા માંદેલા. આંતું ન થયું હોતો ભારત નશેદેશમાં વિભક્ત થઈ ગયો હતો સૌરાષ્ટ્રમાં કેટલાક મગતરા જેવા રાજીવીઓ સરદાર પટેલના વ્યૂહમાંથી છટકવાનો મિથ્યા પ્રયાસ કરી રહ્યા હતા. તેમાં વીબરી રાજ્યના વહીવિદાર કુમાર જોહિસિંહાં મોખરે હતા. પણચી વિકિત તરીકે તેમની જ્યાતિ ફેલાયેલી હતી. લોકો એમને 'કાકાસાહેબ' નામથી સંબોધાતા.

આ કાકાસાહેબે એક ચોપાણિયું બલ્લાર પાજું કે વીબરી રાજ્યે એકમાં બળતું કે નહીં તેની વિચારણા કરવા બધી શાંતિઓના

'શાચ્છતી' નિર્દેશિકા તૈયાર કરવા માટે દાન આપનાર દાતા દીપચંદભાઈ ગાર્ડિના મોટા કોટીઓફ તેમ જ તેઓનોં જીવન - કવન સંબંધી માહિતી ટૂંકમાં દર્શાવાઈ છે. કોટીઓફની વિગતોનો વિભાગ પૂર્ણ થયા પછી નિર્દેશિકાની ગોઠવકી દશક અનુસાર કરવામાં આવી છે. જેમાં પહેલાં અધિકરણ સાથે વિદ્યાર્થીઓની વિગત અને તે પછી વિદ્યાર્થીઓના માત્ર ના મોલ્લેઝની વિગત જેવા મળે છે.

લગ્બગ્ન એક દશકની જીલેમત પછી તૈયાર થયેલી આ નિર્દેશિકા એક મધ્યવિદ્યાલયની બહુઆયામી ભૂમિકાને તો પણ સમકા ઉજાગર કરે જ છે; સાથેસાથ આ લેખમાં દર્શાવ્યા પ્રમાણેના સરસ્થાના વિધવિધ ક્ષેત્રોના પ્રદાનને અલગ અલગ રીતે મૂલવા એક મોટા પ્રકલ્પની પ્રબળ સરબાવનાને પૂર્ણ કરવા લેખિત સ્વરૂપની કાચી પણ નકકર પૂર્ણભૂમિ પણ બાંધી આપે છે. તદ્દુર્પરોત, 'શ્યામલ' નામે રોચક વાર્ષિક સામચિક પણ ક્રીંકેજ દ્વારા વરસોથી પ્રકાશિત થતું રહ્યું છે.

સવા શતાબ્દીના આરે આવીને બીજેલી આ વિદ્યાસરસ્થાનું પોત હજુ પણ વધુ ને વધુ મજબૂત બને એ દિશામાં અત્યારથી જ વિચારણાઓનો દોર શરૂ થઈ ચૂક્યો છે. અલબાટ, અત્યાર સુધીના ૧૨૧ વર્ષના કુલ ૭૫,૦૦૦૦થી ૧,૦૦,૦૦૦ જેટલાં શાનપિપાસુ છાંચોનું આ બહોળું કુટુંબ એક વટવૃક્ષની માફક આવનાર દિવસોમાં તેની શાખા - પ્રશાખાને વિસ્તારે તથા જરૂરિયાત ઊભી થયે તન-મન-ધનથી સુચા અર્થમાં તે સરસ્થાને સમૃદ્ધિના શિખર સર કરાવે એ જ અભ્યર્થના.

[Librarian : Shamaldas College, Gijubhai Badheka Marg,

BHAVNAGAR - 364 002, India]

આગેવાનોની એક સભા બાહેવા પરામાં આવેલી સ્થાનકવાસી જેન બોજનશાળામાં મળે. (વારતારીખ યાદ નથી.) પટેલ શાંતિના લાલજીબાઈ તેમાં કટાહિતી હતા. અમે સર્વાદ્ય સંદ્ઘી સ્વયંસેવકો બેગ થયા અને નક્કી કર્યું કે એ સભામાં મારે જોગતું અને બાકીનાઓ બોજનશાળાના જાંપાની બલ્લાર રહેયું. જરૂર પડે તો જ અંદર આવતું. આમ હું એ સભામાં સામેલ થયો. દરેક શાંતિના આગેવાનોએ પવચનો કર્યો. બધાનો પ્રધાન સૂર એવો હતો કે વીબરી રાજ્ય સ્વાયત્ત છે. કુમાર જોહિસિંહજીના વહીવટથી લોકોને સંતોષ છે. વીબરી રાજ્યને એકમમાં બળવાની જરૂર નથી. વગેરે ... વગેરે ... પવચનોના અંતે ઠરાવ મુક્યો. જેના શબ્દો આવા હતા : 'આથી વીબરીની સમગ્ર પણ ઠરાવે છે કે ...'. અને હું તરત બીજો થયો. મંચ પાસે પહોંચી લાલજીબાઈના હાથમાંથી માઈક જૂટી લીધું ને મોટા અવાજે હું બોલવા માંગ્યો કે, 'આ ઠરાવના શબ્દો બચાનર નથી. આ સભા સમગ્ર પણ જીની પ્રતિનિધિ નથી. ચોપાનિયાના આધારે આ સભા શાંતિઓના આગેવાનોની છે. માટે ઠરાવમાં એમ લખતું જોઈએ કે શાંતિ પટેલો એવો ઠરાવ કરે છે કે ...'. ઘરાર લોકનેતા તરીકે સભા ગજાવવાનો મહાવરો મને પડી ગયેલો તે અહીં કામ આવ્યો.

બસ. થઈ રહ્યું. આગેવાનો મારી સામે ઘૂરુકવા લાગ્યા. અને બબડવા માંગ્યા કે 'બેસારી દો. આને કોણે બોલાયો છે? નાને મોહે મોટી વાતયું કરે છે. કાઢી મૂકો.' વગેરે ... વગેરે ... મેં તેના પ્રતિભાવરુપે માઈકમાં બરાદો પારી કહ્યું (જીથી મારા સાગરીઠો પણ સંબંધી શકે) કે 'જે આ સભા સમગ્ર પ્રજાની હીય, તો મને કાઢી મૂકવાનો અવિકાર કોઈનો નથી.' મારા આ વાક્યે બળતામાં ચી હોમ્યુ. પરિણામે હોષ થઈ પડી. બૂમબરાડ થવા લાગ્યા. આ તકનો લાભ લઈ જાંપા બલ્લા સ્વયંસેવકો રસિકલાલ શિવલાલની આગેવાની સાથે બોજનશાળામાં ધરી આવ્યા. શાંતિજનોએ માન્યું કે મોટી ધમાલ થશે. એટલે પોતાની જાતને સાચવતાં સાચવતાં સરકવા લાગ્યા. છેવે એ સભા વિભરાઈ ગઈ, પણ કાકાસાહેબના ને જિપાઈઓએ મને બાવડે પક્કયો. પ્રલિસવાનમાં મને બેસારીને ભોગવાને કંઈ આવેલા મોટા મંદિરની પહેલેના સરબરાના ઉતારે લઈ ગયા. ત્યાં એક બાકડે મને બેસાંયો. અને બે દેશી જિપાઈઓ મારી ચોકી કરતા બીજા રાખ્યા. એકબે વાર પાણી માંયું. પણ તેનો ય નનેયો રહ્યો.

થોડી વારે ગામમાં વાત ફેલાઈ કે કાકાસાહેબના હુકમથી મને પકડવામાં આવ્યો છે ને જે લેખમાં ધકેલ્યો છે. ગામના કાંગેરીઓ દોડધામ કરવા લાગ્યા. હું તો નિરાતે બાકડે બેસી રહ્યો. બે કલાકની બાંકડાનેક પછી મને છોડવામાં આવ્યો. હું ચાલતો મારા ઘરે પહોંચ્યો ત્યારે જીયું તો પિતા હીચેક બેસી સ્વસ્થતાથી જૂલતા હતા, પણ મારાં બા ઉચાટમાં હતાં. મને જીઠિને તે રડી પક્કયા. હું બનેને પગો લાય્યો.. પછી કાંગેરી આગેવાન માણેકલાલ આચાર્યના ઘરે જઈને કહ્યું કે 'હું સલામત હું'!

મામલો શાંત થઈ ગયો, પણ ત્યારથી કાકાસાહેબ વધારે ઉધારા પડી ગયા. તેમના પ્રાંચીની દાવપેચની સમત લોકો જાહી ગયા. પરિણામે કાકાસાહેબ વિરુદ્ધ લોકમત નંધાતો ગયો. છેવે, વીબરી રાજ્ય એકમમાં બળીને જ રહ્યું. ●

## અહીં દીઠાં મેં ગોકુળિયાં ગામ

\* બળવંત નાયક

કોઈ પજ્જ પદ્દશની પજ્જની ઓળખ મેળવવી એમનાં વિશિષ્ટ ગુજ્જો અને અવગુજ્જો વિશે લખવું એટલે ‘મધર ઠિન્ડિયા’ પુસ્તકના લેઝિકા મિસ ડેથરિન મેયાની જેમ ભારતની પજ્જની ખાસિયતોને બદલે પજ્જની રહેણીકરણીની બગદાઈ જ કરવાની. અહીં એવું કશું ય નથી. અહીં

સ્વિસ પજ્જની વાતો છે. એમનો સ્વભાવ, રહેણીકરણી, એમના સ્થળોને સાંજના સમયે મૂકી આવવાની પ્રથા માટે અવશ્ય કોઈને ય માન રીતરિવાજ, એમનું જીવન - કવન ઉપરોક્ત દેશનું નિર્દિષ્ટ અને નિર્મિત ઉપજે. એ જ શીતે ધોઘાટ માટેના નિયમો - રચિવારનો દિવસ એટલે વર્ષના ટૂંકમાં, પ્રસ્તુત.

પાકૃતિક સૌદર્યધામ સિવટાજરલેન્ડ માઝના પ્રિય સ્થળ, તેમાં ય હાલમાં

બન્ને પુસ્તો અને તે અગાઉ પુસ્તી અને જમાઈના નોકરી અર્થે ત્યાંના

વસવાટને લીધે અમારે અવારનવાર ત્યાં જવાનું થાય છે. પરિણામે એ

દેશની પજ્જનો પરિચય થતો રહ્યો છે. તેમની રહેણીકરણી, રીતભાત,

રિવાજ અને મહિન્યના પર્વો અને પ્રસંગો વિશે જીતમાહિતી પ્રાપ્ત થવા

પામીછે.

દરેક પજ્જને વાગે છે કે પોતે બીજી પજ્જ કરતાં મૂકી ઊંચેરી છે. બિટનાની પજ્જ એના અતીતના અત્યાધરમાં રાચે છે. ભારતવાસીઓને પોતાના આધ્યાત્મિકતાની રોધી છે. જર્નન પજ્જ પોતાને ‘સભસે બજ સા’બ’ માને છે. ફાસની પજ્જને પોતાની સંસ્કૃતિ અને સંસ્કારનું આગરું ધામ હોવાનું છોગું છે. તો ભૌતિક સમૃદ્ધિની છોળમાં ખસતી અમેરિકન પજ્જને ‘ધ મોસ્ટ પાવરફુલ નેશન અંન ધ અર્થાંનું અભિમાન છે. ત્યારે સ્વિસ પજ્જને

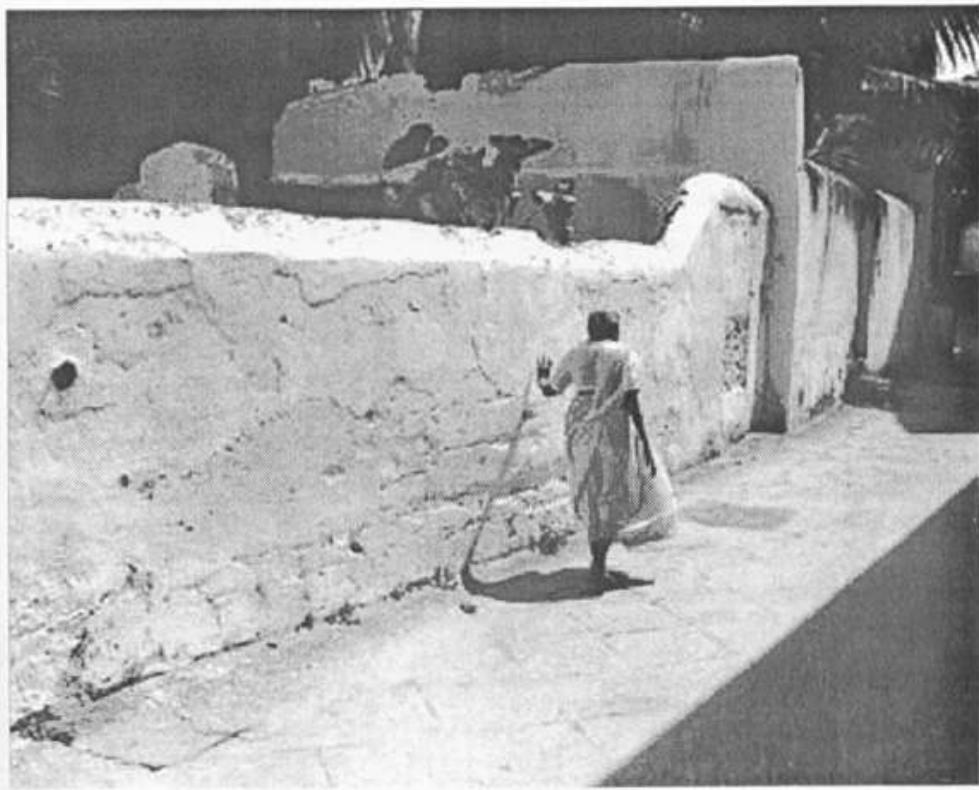
અને સિવટાજરલેન્ડને એની સ્વચ્છતાનું ગોરવ છે. ‘ક્લેનિનેસ ઈંજ નેકસ્ટ દુગોહલીનેસ’ના મંત્રનું અભિમાન છે. .... અને એ વાત સારી છે. અહીં

લંઘનથી એના ગંદા માગ્રો અને ફૂટપાથ પર સબજતા ઢાગલાંધ ‘રબીશ’

થેવાઓ અને તેમાંથી ક્લાતી હુંદિય જોયા બાદ, અહીં ઘરનું ‘રબીશ ક્લેક્ટ કરવાની અને એનું પેપર કાચ. તીનનાં ઉલાં વગેરેનું વગીકરણ કરવાની પ્રથા તેમ જ ન્યૂઝેપેર્સ - મેગાઝિન્સ વગેરેને છૂંટન રાખતાં દોરીથી બાંધેલા રાખવાની પહીલી કરજ અને નિરધારિત દિવસે માર્ગ પર નિયત સ્થળોને સાંજના સમયે મૂકી આવવાની પ્રથા માટે અવશ્ય કોઈને ય માન રીતરિવાજ, એમનું જીવન - કવન ઉપરોક્ત દેશનું નિર્દિષ્ટ અને નિર્મિત ઉપજે. એ જ શીતે ધોઘાટ માટેના નિયમો - રચિવારનો દિવસ એટલે આરામનો દિવસ. તે દિવસે ધરમાં ન ચલાવી શકાય વાંશિંગ મશીન કે ખેડૂત ન ચલાવી શકે એનું ટ્રેક્ટર. સક્ષેત્ર તો એ દેશની જ. માર્ગ પર કંધાય તમને કાગળ પણ ન ઢેખાય. માર્ગો પરનાં વાહનો ‘લૂટીંગ’ ન કરી શકે. ચાતના અભિયાર પણી અવાજ કરનારે જેલની સજી ભોગવતી પડે. માગ્રોની જેમ જ દ્રેનો, બસ વગેરે વાહનોમાં પજ્જ સ્વચ્છતાના આવા જ નિયમો. નિયમોનું ઉત્ત્વલંઘન કરનાર સજ્જને પાત્ર.

સ્વિસ પજ્જનો કામનો દિવસ સવારે ૭.૩૦થી શરૂ થાય. પરપણા દેશોમાં અહીં અઠવાડિયું સૌથી વાંખામાં લાંબું. લોઝેસ્ટ વર્કિંગ વીક. રાતે નવ વાગે એટલે તો લોકો નિંદાદેવીને ખાળે. સારી ય રાત ક્રાંતિ ય ન થાયાટ, ન કોઈ અવાજ. નિંદાદેવી આધીન પજ્જની ઉંઘમાં ન કોઈ ખવેલ. સિવટાજરલેન્ડનો દ્રેનો નિયત સમય કરતાં દસ સેકન્ડ મોડી ઉપડે છે. કારણ વિદેશીઓ, જેઓ હંમેશ ટ્રેન ઉપજવાની તૈયારીમાં હીંપ ત્યારે જ જીબામાં ચઢતાં હોવાની એમનીટેવ.

સ્વિસ પજ્જ બારે ઉઘમી. આજસુ નહીં પજ્જ એશાચારમ માણી શકે એવી કામગીરીએ પજ્જ કામચોર નહીં. બ્યાલારમાં ચોક્કસ અને પ્રામાણિક, ધાર્મિક, પજ્જ ધર્માદિ નહીં. ઉદાઉ નહીં, પજ્જ કરકસર કરી



‘બિલ્લિંગ લોડાલ્સિંગ  
શેરપોરેશન’ની રેલસ્ટાઇટ  
પર, હાલમાં એક ચિત્રસેપ્ટ  
મુકાપો હતો. એમાંની આ  
એક છાંબિ, સફભાવે, અહીં  
લઈએ છીએ. છાંબિએ,  
રિફર આર્મસ્ટ્રોન્ઝ છાંબાવે  
છે : ‘આચ બાંધલંઘના  
રિફિલ ડેરેશની  
અંગેબારમાં મે આ છાંબિ  
લીધી છે.’

આ ચિત્ર જેતા જેતા તો  
મનમાં વાંદુંબંદું ઊંઘાના પારે  
છે, ખણે ન ? ચિત્રવાર્તા  
ઊંઘી કરવાનો આ  
જોગાનુંજોગ છે. જેંગલારની  
આ વાત, દીવાલને ટેક ટેક  
ચાલતાં જુઝાતાફની વાત.  
સારેથી આવતો એક  
એણો. – વાણ, વાચીને  
પ્રાલ કરવા અને અપરે તો  
મોકલી આપવા સંદર્ભ  
ઈજન છે. : તંરી

જ્ઞાનારી. મિતભાષી અને ઈન્સિક્યૂર (બિનસલામત), એકસ્ટ્રોવર્ક (બહિરમુખી) નહીં પણ ઈન્ફ્રાવર્ક (આંતરસુખી). સુશિક્ષિત અને શાંત કન્જરેટિવ (ગુઢિયુસ્ત), સમૃદ્ધિવાન, એકલવાયી, સત્તાધારી અને ચોક્કસ, ઉઘોગી, જવાબદાર અને બરોસાપાત્ર, શુદ્ધ દાનતવાળી, હોશિયાર અને સ્વદેશાભિમાની. ઉદારમતવાદી છતાં દ્વાષભાવી અને ઝેનોઝેનિક (પરદેશીઓ અને અજ્ઞાયા માટેનો બય). - આ માટેનું કરશું અહીં આવવા માટે સુદર એવી રેલવ્યવસ્થા છે. આ રેલવે વાઈન પૂર્વ દેશની મૂળ વતની પણ ઉપરાંત સિવિલસ્લેન્ડમાં જર્મન, ઇટાલિયન, ફેન્ચ અને રોમાન્ચભાષી પણ પણ વસે છે. એમાંના કેટલાક ઝેનોઝેનિક પણ અહીં આ રેલવે વાઈન જંગલોને બદલે બરફ આચાદિત નીકળવાના. - વળી સિવિલસ્લેન્ડનો ઠિકિલાસ તેને માટે જવાબદાર વેખાય. આમ છતાં, મોટા ભાગની પણ ખૂબ જ મળતાવડી અને મૈનીની ખૂબી છે. તેઓ બીજાઓ પ્રત્યે સમભાવ અને સહિષ્ણુતા દર્શાવે છે. પણ મિતભાષી હોઈ બીજાઓ એમને સમજવા કે ઓળખવામાં ભૂલ કરી નેસવાના. પણ એક વખત તમે એમની સાથે દિલ ખોલીને વાત કરશો એટલે સામેથી એવો જ પ્રતિભાવ સાંપર્યો. છનિવા જેવા સ્થળે જ્યાં પરદેશીઓની સરી એવી સંઘાય છે ત્યાં તમને ભાગ્યે જ એમનો પેલો અવગુણ દેખાય. The Swiss are a nation of diverse people who don't always see eye to eye, although generally Switzerland is a prime example of unity in diversity. - એમ કહેવાય છે તે એટલું જ સાચું છે. બિન બિન પણના વસવાતનું ધામ સિવિલસ્લેન્ડ એટલે જ નિન્નતામાં એકતાનું દાખાન્ત પૂરું પાડે છે.

મૂળ ખેતીપદ્ધાન આ દેશ ભારતની જેમ જ, ગાયનું મહત્વ સ્વીકારે છે. તે માટે દેશની પ્રકૃતિ જવાબદાર વેખી શકાય. આલસની છાયામાં ઉછેરેલો દેશ પહાડી પ્રદેશ. પહાડોની ખીજમાં માનવ સંસ્કૃતિનો વિકાસ થયેલો. આ ખીજપ્રદેશોમાં જનજીવન વિકસેલું. તે જમાનામાં પણ્ણપાલન એમના જીવનનો આધાર. પરંપરા મુજબ આ પણ હાથસાળ પર વષપાત્ર કરવાનું શીખેલી. પણ્ણપાલન સાથે દૂધમાંથી ચીજ બનાવવાની કેકટરી અહીં છે. ચીજ, ચોક્કલેટ તેમ જ ધર્તિયાળ માટે જાણીતો દેશ એની ગાયો માટે પણ એટલો જ જાણીતો દેશ છે.

પરીક્થાઓમાં આવતો તિવેસ્માતી નગરો જેતું લૂસન જોવા માટે અમે, એક વાર, વહેલી ભવારે નીકળી ગયાં હતાં. આ નગર વિશ્વપ્રવાસીઓનું પ્રિય ધામ. મધ્ય સિવિલસ્લેન્ડની રણિયામણી તળોટીમાં તે આવેલું છે. જૂના - નવાનો સમન્વય સાથું રોશની કુવારાઓ અને રાતના સમયે જિલ્હીલેન્ડનાં જુદુ પાથરનું એક રંગીલું નગર.

નગરમાં દાખલ થતાં જ આ પરીનગરનાં જુદુ સમજવા લાગ્યાં. નજરોનજર જોયેલું અને સાંભળેલું વચ્ચે કેટલું મોટું અંતર હોય તેનો રોમાંચક અનુભવ તો નગરીનાં જુદુઈ વાતપરશમાં હોડક સમય ભગતાં જ થવા લાગ્યો.

ઓપિનિયન / Opinion

એને નગર કરતાં શહેર કહેવાનું મને વધુ પસંદ. લુસર્ન નામના સરોવર (બહિરમુખી) નહીં પણ ઈન્ફ્રાવર્ક (આંતરસુખી). સુશિક્ષિત અને શાંત કન્જરેટિવ (ગુઢિયુસ્ત), સમૃદ્ધિવાન, એકલવાયી, સત્તાધારી અને એ માણીમારોનું નાનકરું અને રણિયામણું ગામ. આજે વિશ્વપ્રવાસીઓનું માનીતું શહેર કેવી રીતે બન્યું તેનો અનુભવ પણ અમને અહીં હર પણ થતો રહ્યો. આલસ પર્વતની હારમાળાની ગોદમાં વસેલું આ શહેર ...

ઝેનોઝેનિક (પરદેશીઓ અને અજ્ઞાયા માટેનો બય). - આ માટેનું કરશું અહીં આવવા માટે સુદર એવી રેલવ્યવસ્થા છે. આ રેલવે વાઈન પૂર્વ

દેશની મૂળ વતની પણ ઉપરાંત સિવિલસ્લેન્ડમાં જર્મન, ઇટાલિયન, ફેન્ચ અને રોમાન્ચભાષી પણ પણ વસે છે. એમાંના કેટલાક ઝેનોઝેનિક પણ જ. પણ અહીં આ રેલવે વાઈન જંગલોને બદલે બરફ આચાદિત

પર્વતોની ઊંચી હારમાળા પાસેથી પસાર થતી દેખાય છે. એવી જ રીતે જંગલો, ખીજો અને હરિયાળી વટાવી એના પરથી પસાર થતી કેબલ

કારોમાં પર્વતમાળાની ટોચ ઉપર જતાં ઉપર-નીકળું અદભૂત સૌંદર્ય જોતાં જ કોઈ સ્વાગત્ય આનંદ અનુભવાય. વળી આલસ જિરિમાળાનાં ચિરિશું જાપારે સૂર્યકિરણમાં જનકી એનાં ઉતુંગ શુંગોનાં ઘરી ભર દર્શન કરાવે ત્યારે કોઈ અલોકિક અને દેવી દર્શન નજરને આંશુ જતું લાગે.

તે સાથે જ નીચે ઘરસ્તી પર પલ્લુના છૂટા છાથે પથરાયેલું અખૂટ એવું

કુદરતી સૌંદર્ય જોતાં જ અધઘધ ! એવા અવાક ઉદ્ગારો જ નીકળી આવે.

આમ અહીં વિશ્વમાં બીજે ભાગ્યે જ જોવા મળે તેવો અલોકિક સૌંદર્ય,

કુદરતી કળા અને માનવસંજીત સુવિધાનો ત્રિવેણી સંગમ જોવા મળે છે.

લૂસર્ન શહેરનાં અન્ય આકર્ષણો છે અહીનાં સરોવરો અને નદી તિનારાઓ પર અવારનવાર ભજવાતાં કુસ્તીના દાવ, કસરતભાજીની

કવાયતના મેળાઓ, તરણસ્પદાઓ અને બોટ હરીજાહીઓ, આંતરરાષ્ટ્રીય

ઘોડોદ, ટેનિસ ટુન્મિનેન્ટ, ગોંલકની સ્પર્ધા વગરે. એ અવનવાં આકર્ષણોમાં

પ્રવાસીઓને એમનો સમય જ્યારે પૂરો થઈ જ્ય છે, તેની ખજર પણ પહ્યતી નથી.

અમે પણ આવાં આકર્ષણોમાં રાચતાં રાચતાં લોભામણાં લૂસર્નના

સરોવર અને નદીકિરારે ભમતાં રહ્યાં. પ્રવાસીઓનાં ગેળાં વચ્ચે

મુસીબતે માર્ગ કરતાં રહ્યાં અને એની નદી પરના ખૂબ જ જાણીતા અને

અન્જૂટ



જૂના એવા ચેપલબિજ આગળ આવી લાગ્યાં. ઈ.સ. ૧૩૩માં બધાયેલા લાકડાના આ ભવ્ય પુલનું બાંધકામ જોવા અને એનો ઠિતિખાસ સિવટ્રાલ્બેન્ડમાં અમે પૃથ્વી પરનું સ્વર્ગ નિહાયું - ધરતીનું વ્લૂઝ જ્ઞાનવા હું અધીરો બન્યો હતો. આ આષ્કોણ ટાવર અને પુલ જોઈ મને ખોલેખોલે ઉલેચતા ખેડુને અહીં અમે જોયો. અહીં દીઠાં અમે ગોકુળિયાં આપણી ઠિલોરા - અજનાની પારીન ગુજરાતોમાં કોતરેલી મૂર્તિઓની ચાદ આવી ગઈ. ... આ આષ્કોણ ટાવરના નિકોણકારામાં ૧૧૨ જેટલી લાકડાની તક્કીઓ પરનું કોતરકામ (લાકડાને પુલ બણી ગયો હતો છતાં અહીં એ જ સમયનું લાકડું વાપરી પુલનો નવેસરથી ઉધ્ઘાર કરવામાં આવ્યો છે. ટાવરમાંની તક્કીઓ પરનું કોતરકામ જૂના જમાનાની પ્રતિકૃતિ બન્યું છે.) જ્ઞાનવા રાખવામાં આવ્યું છે. ટાવરની છત માટે લાકડાના જે મોબના નિકોણ સર્જયા છે તેના પર ૧૭મી સદીમાં એ કોતરકામ હાથ ધરવામાં આવ્યું હતું અને ૨૦મી સદીમાં એનો

જ્ઞાનદ્વાર કરવામાં આવ્યો હતો. આ કોતરકામમાં સિવટ્રાલ્બેન્ડના ઠિતિખાસ સાથે નગરીના જ્ઞાનીતા પાદરી સંત લેગર અને સંત મોરિસનાં નામ અમર જનાવાયાં છે. દરેક કોતરકામ સાથે જમન બાધામાં કાવ્યો છે. ૧૪મી સદીમાં બંધાયેલા લાકડાના આ પુલને થોડા વર્ષો પર કોઈ અક્સમાતથી આગ લાગેલી. ... લાકડાનો આ પુલ અને પેલો આષ્કોણ ટાવર એ સ્થળનો ભવ્ય એવો માગસૂચક સ્થાબ બન્યો છે. સિવસ પ્રજ્ઞને પાણે બેઠાં. આલીશાન હોટેલોની હાર વચ્ચેથી પ્રોમિનાઉમાં ફર્યા. અનુભૂતિ બારે ગૌરવ છે. સાવિશેષ એટલા માટે કે જૂના જમાનામાં નદી કણાકતરીગીરીની જુની તક્કીઓથી મદેલી અને સદીઓ પહેલાં સરવર પર બંધાયેલા પુલ પરે ય ફર્યા. જાણાશિનાં ઉતુંગ ઘસારાની ભવ્યતા નવો અને કાંકિટો પુલ બાંધવામાં આવ્યો છે.

એ પુલ પર સારો એવો સમય પસાર કરી અમે જૂના પુલથી બદ્લ દૂર નહીં એવા વિશાળ પ્રોમિનાઉ (પથ્યર જેટેલી આમ તેમ આંદ્રા મારવાની હવા ખાવાની જીડેર જ્યા) પર ઊભી કરાયેલી એક આલીશાન રેસ્ટોરાન્માં બેઠાંનું સહેલાણીઓ ઠંડી પીણાનો આસ્વાદ કરતો હતાં. અમે એ જ્યાએ બદાર ગોકેવેલાં ખુર્સીટેબલ પર બેસી પીણાનો આસ્વાદ કરવા લાગ્યાં ત્યાં જ સામેનાં પાકીમાં સ્વેચ્છાથી તરતાં હંસોનાં ટેનેટોળાં આવતાં દેખાતાં હતાં. જ્ઞાન ગેલમાં આવી પાકી પર સરૂર તરતાં અને એકબીજાની હેકમાં ડેક નાખતાં હંસહંસીનાં યુગ્મને જોઈ આજ હસ્તી ઉતીરતાં લાગ્યાં. ... તે સાથે જ કવિ ચંદ્રકાન્ત શેઠની કાલ્યાંડિતાઓનું હું ગૂજુન કરી રહ્યો:

માતીથી આ મન બંધાયુ  
ને મનથી કંઈ ગમતા  
એ મમતાની પાણે પાણ  
હંસ રૂપાણાં રમતાં ...

એ સફેદ પાંખવાળાં રૂપાણાં હંસયુગ્મને જોઈ મન થનગાની ઊઠનું હતું.  
આ યુગ એક કે ને હંસોથી ઉભરાતું ન હતું. એમની સફેદ પાંખોથી તો જુણે આકાશ ભરાઈ ઊઠનું હતું. ... પણ તો પોપકોઈ નાખી હંસોનાં યુગ્મને બીજી સહેલાણીઓ અમારી પાસે એમને વાળવાની હરીકાણમાં ઊતીરતાં લાગ્યાં. એ દશ્ય પણ જોવા જેતું હતું.

\* \* \*

જહાંગીરે કાશ્મીર વિષે લખ્યું છે:

અગર કિરદીસ બરાણે જમીનસ્તા, હમીનસ્તા, હમીનસ્તો ...  
ધરતી પર સ્વર્ગ હોય ... સમૃદ્ધિ અને સુખ હોય ... આવા આવા  
લોભામણા છન્દો કોઈ તિલોસ્તમી વાતાવરોમાં, પરીક્થાઓમાં વાંચવા  
મળતા હોય. કવિની ફળદુપ કલ્યાનમાં હોય ... માનવવસવાટ્થી  
ખદબદ્ધીધરતી પર એતું કશુ જોવાનું ન મળે. વાસ્તવિક દુનિયામાં એવા

શબ્દો શમક્ષાંના ધુમમસમાં તોરકો લટકતા જ દેખાય. ... પણ વાસ્તવમાં અહીં પૃથ્વી પરનું સ્વર્ગ નિહાયું - ધરતીનું વ્લૂઝ જ્ઞાનવા હું અધીરો બન્યો હતો. આ આષ્કોણ ટાવર અને પુલ જોઈ મને ખોલેખોલે ઉલેચતા ખેડુને અહીં અમે જોયો. અહીં દીઠાં અમે ગોકુળિયાં ગામ, માખજાચોર કનેયાની રમતો રમનારાઓને, ગાયોનાં ધણને જ્યકારતાં નટખત ગોવાળિયાઓને, ધનધાન્યથી લચી પહતાં અને માઈલોનાં માઈલો સુધી કલાયેલાં વિશાળ જેતરોને, ધી, દૂધ અને માખજાથી ઊભરાતી નદીઓ. આ દેશ માખજા - ચીજથી ઊભરાતો મુલક એટે જ એ ચીજલ્યાં પણ કહેવાય છે. સુખ નામનો કોઈ પદેશ હોય તો તે અહીં હતો. સુખ સુરખી અને લાવિત્યપૂર્ણ તેમ જ સુખી અને સમધ્ય જીવન જીવતો અહીંનો માનવવસમાજ અહીંનું પ્રાણીજીવન. ધરતી પરનું સ્વર્ગ અહીં મહાલાં કરે છે.

આવા આ પાકૃતિક સૌદર્યથી બર્યા બર્યા દેશમાં અમે હુંગરા અને પીણોમાં બખ્યાં. ખણખણ વહેતાં જરાણાં મીઠો મધૂરો કલ્યાનાં સાંભળ્યો. સરવરિયાંની લહેર માઝી. એનાં નીલપાણીની સપાતી પર કેરીમાં ધૂમ્યાં. નીલ ગણની છાયામાં ફર્યા. વિસામો ખાધો. હસ્યા ...

અક્સમાતથી આગ લાગેલી. ... લાકડાનો આ પુલ અને પેલો આષ્કોણ આફિકાના વસવાટનાં રમ્ય સ્મરક્ષોમાં ઘરીક સરી પદ્યા ... સરવરની ટેનીમાં ધૂમ્યાં. નીલ ગણની છાયામાં ફર્યા. અનીજાં કાણકતરીગીરીની જુની તક્કીઓથી મદેલી અને સદીઓ પહેલાં સરવર પર બંધાયેલા પુલ પરે ય ફર્યા. જાણાશિનાં ઉતુંગ ઘસારાની ભવ્યતા સર્જતાં અને ધૂઘવતાં જ્યાપ્પાતાનો નિનાદ સાંભળ્યો. એના મૂળ નશીદ

જૂના એવા લાકડાના પુલ સુધી પહોંચી ત્યાંથી કલ્યાનાપ છબિઓ એ નિનાદ કરતાં જ્યાપ્પાતાને મઢ્યો. ત્યાંથી પાછા ફરતાં ક્યુરિયો શાંપસમાં 'વિન્ડેંશ્પોપિંગ' કર્યું. ... અહીં જતજીતનાં અને બાતભાતનાં કલાત્મક દીગલીઓ, રમકડાંઓ, પહેરવાનાં સ્વેટ શર્ટ્સ, ઘર્યિયાળોની પ્રતિકૃતિઓ ય નિહાળી. બાખાવાની વિલયમ ટેલ્યુનું તામ પૂતર્ણ અને આલ્સ પર્વતની તળેટીમાં દાદાને ઘરે રહેવા ગયેલી પેલી બાળવાતાની નાચિકા 'હાયેરી' નામે દીગલી યાદગીરી માટે ખરીદી. ઉતુંગ ટેકરીઓ ચઢ્યાં (પગ ચાલીને નહીં હોંણ હોંણ) કારમાં બેસીને ... એવા સરસ અને સહીસલામત રસ્તાઓ ટેકરી ઉપર જવા કરાયેલા) ત્યાં ઊભાં ઊભાં દૂર ક્ષિતિજ સુધી નજર દીજાવી, ખીણની તળેટીમાં વસેલાં ગોકુળિયાં ગામોને ... નયનરાય એ પ્રકૃતિસૌદર્યને કેમરાની આંખે જગ્યાં. ઉપરથી નીલગણની છાયા, નીચે એ આકાશ તળે અમે! એ રીતે ઊભાં ઊભાં આ દશ્યો નિહાળી રહ્યા હતાં ત્યાં ઉમાશક્ર જોશીનાં કાલ્યાની પેલી પંડિત મારા ઉરખોલ જીવા તપતી અનુભવી : ધેરાયા બોલ મારા કેવાયા આભમાં; એકલો, અટ્ટલો અંખે પડ્યો!

આ 'સમીટ' પરથી નિહાળેલું કુદરતી સૌદર્ય જેતું જ અને જેટું જ અનુપમ સિવસ પ્રજ્ઞાનું સ્વાસ્થ્ય જ્માવતું આસપાસનું વાતાવરણ. પ્રદૂષશમુક્ત, પય્યવરણ; પ્રજ્ઞાને જીવનવાણી કરી છે તેવી જ રીતે વાતાવરણ શુદ્ધ, સ્વસ્થ રાખવાની જવાબદારી પણ સ્વેચ્છાએ સ્વીકારી છે.

[48 Shackleton Road, SOUTHALL, Middlesex UB1 2JB, U.K.]

●

પગલે પગલે સાવધ રહીને, પ્રેમજનતા પગટારે જી,

અંતરને અજવાણે, વીરા | પણ તારો કાપ્યે જી;

પણ તારો કાપ્યે જી.

# ગુજરાત -

## વિશને વીંટળાઈ વળે એવી ભાષા મારી માત્રા

એક વાર ચાર વિષિત એક અજાહી જગ્યાએ કસાઈ ગઈ. ચાત પસાર કરવાની હતી તેવી વાર કાઢેલા. ચારમાંનો પહેલો સુવાર. એવે સમય પસાર કરવા એક મહી બનાવી. થીજો દરજી, એવે કપાં પહેલયાં. ત્રીજો સૌની, એવે પરેસાં ચાલ્યાં. ચોરો (વારી મુજબ તો ખાલ્યા પણ એને વળી કે દી આવદું હું ? ! છતા, વારી મુજબ તો આવડે મેટલે) જે હતો એવે મંત્ર હસ્તીને સહૃદાન કરી. કઠાઈ સૌની; તે સહૃદા દેખેલી સૌના. આર્થિકસંજું અને છેઠા જ્યાંનું કારણ બની. સૌના દાવાની સામે સુકાદો આપણારે ભાગમને ભગવાન; સુધારને વાપ; દરજાને બાઈ કલ્યો. પરેસાં ચાલવાનાને પણ તરીકે માન્ય નથ્યો.

એ વાત તો પણ હઈ, પણ ભાગાની વાલતે બોડી તકલીફ વાય એવું વધું જ્યાય છે. ભાગા આપણી હું વાય ? આ સવાલે વિચારદો ક્રો. માતુભાગા સમાસને જો માતુભસિ સંદર્ભ જોવા જઈએ તો લખિ તો માતા છે જ. સમય ભલાંદાં ક્રોં ય તે છુદા (ખેલા-ખુદા) મહિયું હોય તો તે આ પૂછ્યી ઉપર માત્ર. પરતી આખીનાં સૌ ક્રોં આ ઘરટીનાં અને ઘરટીનાં જ ઓખિયાંના. હવા-પાણી-પ્રકાશ પણ એને મળે તે તે ઘરટીનાં સ્પોન્સરાટિયને લીધે જ ! પરતી ઉપર જન્મભાગી લઈને પરસ્યા-કારવા ઉપરંત હેઠ મય્યાંયા સુધીના કર્યાંનો પરતીના ચાલ્યા વિના કાશ જ નથી. પણ પરતી ય કાઈ એને જાઈ બજાઈને દેખાનારી નથી. એ તો સંતાનોને જન્મભી વહ મરણ સુધી છાતીએ ચાચી જાંસે. મરણ પણી ય નોંધામાં ટલ્યી હે.

એટબે એને નિર્ધિયોગ માતા કરી. એને ખોલે પણી તો માનવી નથીની નીકાને ચિનાબાઈટ સુધી પહોંચી જયો. વચ્ચમાં ફેમચેન એને સંગવડે મળી જઈ તેમતેમ એને જ્યાંયાનાં કારણો ય મળતાં વધાં. જીનીની માલિકી ને ય જ્યાંયા માટે એવે આજાન કરી. જીનીના ભાગ પાડવામાં બીજાં યથાં નિશ્ચિતોમાં ભાગાને ય એવે જ્યાંટે લીધી. ભાગવાર પ્રાંત રચના જેવી સંગવડિયા વાલતો ય એવે ક્રમાં લીધી.

પણ આમાં ને આમાં એ સાંદ્રો અને નાંદો વતો જયો. સુભાગવાલુને 'જ્યાહિન્દ' આખું તે સારું હંતું, પણ નિરોબાને 'જ્ય જગતદી' કાઈ જ ગોટું ખાપે નથી. રીન્દ્રાનાને જાંદીલી ય દૂર જોવા મન વાય. અને ડેમ ન વાય ! આ પરતીની કુણાં ભાગવા ક્રો દીક્રો સલન કરે ? પરતીનું પરતીનું એની અભિબાઈમાં જ સમય. નહીંતર તો એક ભેતરદી વિશેષ, કે ચોરસ વાર જીનીની એનું વિશેષ સ્થાન હું ? જોગીદાસ ખુમારું વિશેષ ચાલ્યા 'તા' તાં સુધી, 'કુંડા પહેલું'ની રૂં વહીને રચા. કેટેટંબાં લોડી રેચાયા ! પણ એમને માનવીની અભિબાઈ સમાઈ કે તરત જ બોલી ઉઠયા: 'હવે કુંડા નો ખપે, વાપ !'

આ અભિબાઈ ભિનાના સંદર્ભો જ મળે. ભાગા જ્યાં સુધી વિશને વીઠી વળે નથી તાં સુધી એને જેનેતાએ સૌલી પહેલો સંદ પાયો હોઈ માતાની ભાગા રાઈકે, મફરંટં તરીકે જ જેઠા ચાલય. સંદી જેનેતાના સંને પહેલો સંદ પીવડાનારી હોઈ પર-મા પણ પરમ-મા તરીકે રહે તો એની ભાગા એ જ બાજની માતુભાગા જ્યાય. માતા કરી ભાગ પણે નથી, બહે માતાના ખુદના ભાગ પણ !

આ ભાગા એની છાયામાં આવનાર સૌની બની રહે. એ કોઈની સુવાં બની રહે એટબે એને અથરી બનાવી દઈને કે એ અમાચ કેન્દ્રની જ વાલત

એટબે એમે જ પણી એંઝે કંઠે કોઈ રાખે તો એવી 'કેકાંક'ને ય હેઠી દેવાની રહે. ભાગા સૌની, સૌને લાખવણી હોય જે સૌને વીટાનાઈ વાળી એક સરસ્વ-સુવચિત સમાજ સહી આપે. સરસ્વતીના દિવ કરોમાં વિચારતી વિચારા મુસંહવિત સ્વરો જેવી સુંદર સમાજ રચનાને સહી આપે એવી સરથિય ભાગા પણી બહે તે પ્રાદેશિક ડેમ ન હોય, એની આચારના કરીની રહી.

- જુગલકિશોર

## સબકી સન્મતિ

સુજગતીએ આપણને એક શાન આપ્યો, 'આપણે'. અંગેઠમાં 'બી' શાન, અને અને આપણે બને માટે વપરાય છે. એવું જ હિંદીમાં છે. ત્યાં 'હમ'શાની અને અને આપણે બને પ્રગત વાય છે. સુજગતીએ બને વચ્ચે બેદ કરીને બનેનું અખણ મહિન્દ્ર સ્વાપે છે. અને કહેતાં જ એક જુદો ચોકે બની જાય છે. એમાં તેથે અભિપ્રેત હોય જ. અને ના ઉચ્ચાર સારે જ તમે એક અખણ જીત, એવું આપોઆપ સાચિત વહીને જ રહે છે.

'આપણે' શાન આ વાય બેદને ઉભા વધામાંથી જ રોકી દઈને એક સંચિતતા બનાવી આપે છે, જેમાં કોઈ જતની કુરીમતા હોવાની થંક ય ન વાય ! 'આપણે' નહીં-તાવિમનો કે મોન્ટેન્સોરી પદ્ધતિનો સાવ સહજ અને લાદગનો શાન છે, જે ભષ્ટતરને આદાનપદાનના એક મહત્વના પરિમાણ તરીકે સ્વાપી છે.

'સભ કે સન્મતિ' માં કોષ્ટ અથે એક પણ સન્મતિ માટેની જરૂરિયાતની વાલતે હું કે અને એમાંની નીકળી જતાં હોય, એવી ભાંતિ તે સભનો કરાવી દેતા જ્યાય છે. વધો પહેલાં એક તિર્યક વાંચાનું યાદ આપે છે : 'હે ભગવાન ! સૌને સહલુદિય આપણે; પણ સરનાત માતુભી કરજે !' (આમાં 'પણ' શાન માપે અંગેઠો છે. મળમાં પણની જગ્યાએ 'ન' છે.)

'રૂપણી ચાયન ચાખાચામ'માં 'ર'ની બહુવતા એક કામ સિદ્ધ કરી આપે છે એ અને પણ એ જ રીતે 'સભ કે સન્મતિ'માં ય એને ચાલી કેંઠું કેટલું વાજીની ? ત્યાં 'હમ કે સન્મતિ' એમ ન ચાલે ? (અર્થી ચોકે જુદો ચોકે વાય તો પણ વાજીની છે, કારણ કે સહલુદિયની વહેચસ્તી વાય ત્યારે એને માટે પાપાપી કરવામાં વધો નથી ! સંપત્તિ માટે બીજાની ભવામણ, ને સન્મતિ માટે પોતાનુંનામ આચળ કરવામાં કષ્ટો જ વધો હોય નથી !

'હમ કે સન્મતિ કે, ભગવાન'; સામાવાળાની સન્મતિ માટેની માંગણી એ કરે, ન કરે, એ અમારે નથી જોવાનું. એ જોવા પરતી ય હુલુદિય અમને ન મળે, એ પણ જોવાનું રહે !

મોચાચાપુ આ શિલાસ્કર્ય આંબલી જ કરતા આવ્યા છે. એએ બીજાની જુદા પડે છે તેમાં આ સંદોની મેળીનું કંતીને કરી એવી ચામાચા જ રહેવી છે. તમે નથી જાસ્તા હો, પણ એમનું અચાપાન મહિરનું તિલાસ જીનાં પાસેના સર્વોદય આચળ, શાલપુરમાં વધું છે. બીજી એક વાત પણ તમને જ્યાંતું, જે તેઓ પણ જાસ્તા નથી. (એ જ્યાંવાની એમને કે હેઠિને ય જરૂર નથી !), કે આ જુગલકિશોર પણ ત્યાં જ મેટ્રિક વધા છે. મહિનાબહેનાં ખોળા પાસે બેસીને અકબરભાઈ ને ઈસ્માઈલદા પાસે જીનાં પદ્ધતાએ સંદર્ભો પદ્ધતા ત્યાં મળ્યા હતા. ૧૯૯૦માં જુદ્યા પણી તર્ફે વર્ષે વાપું ત્યાં ભાગાના સંસ્કૃતી સાથેનું હોય છે. એમનો આ પણો જુદુ જ ઉપયોગી સિદ્ધ વધ્યો છે. આપણને એક સર્વોદાદી અને નહીં-તાવિમનો કષાકાર સાંપડ્યો છે એ વાત જુદુ જ કિંતી છે. તેઓ દરિયામાં કે દરિયામાં જ નથી, પાંસ્ટાનમાં પણ કષા કરવા જથ્ય તે સાવ સહજ છે. અભિ વચ્ચે એમણે બહે કષા કરી નથી પણ આપણા સમાજે તો તેમને અભિ પરીક્ષામાં ય બેસાડી જોવા છે.

આવનારા ગાંધી દિવસોના સંદર્ભે આ વાંચી કેખેલે લખાઈ ગયું. એને મારી બાપુ(બને બાપુઓ !) પ્રત્યેની અંજલિ રૂપે ગણી લેવા જિનિટિ છે.

### - જુગલકિશોર

[12, Satyanarayan Society - 1, Vejalpur Road, AHMEDABAD - 380 051, India]

## એતાનશ્રી -

**'આ મારી બહેન કે દીકરી હોઈ શકે' - નોંધ પ્રક્ષણ !**

○ "ઓપ્પિનિયન"ના જૂન 2005ના અંકમાં, લખાભાઈ મિસ્નીએ કલાકાર હુસેનના ચિયનોનો બચાવ કર્યો અને જીવાઈમાં વિનય કરવાને એના જવાબમાં લખ્યું કે, "મારા જીવા અનેક એ ચિયનારની ડિમતને દાદ દેત ... જો એકો બે નંન ચિયનો દોરી એકની નીચે 'આ મારી મા છે' અને બીજી નીચે 'આ મારી બહેન છે' એમ લખ્યું હોય." એ વાંચી મને અહીં મારા વિચારો મૂકવાનું મન થયું. આમાં કોઈ વિખવાદ ઊભો કરવાની ભાવના નથી, ખાલી વિષ વગરનો વાતાવાપ શરૂ કરવાનો હશે રહ્યો છે.

જે દેશના નરનારીઓનો તેમના સૌથી આરાધ્ય દેવ શિવને પૂજ્યવા શિવની જનનેદીયની મૂત્રિને ચંદન લગાડી બહુ સ્વસ્થતાથી પૂજે છે, જ્યાં અજન્તા ઈલોરામાં જગપ્રચિદ્ધ શિલાચિત્રો આવરક્ષ વગરની માનવ આકૃતિઓ દેખાતી હોય, જ્યાં બજુરાહોના શિલ્પો તદ્દન નિર્વિપત્તાથી અને સંકોચ વગર સત્ત્રી-પુરુષની કીડાઓ મૂર્ત કરે છે, તે દેશમાં નિર્વસ્ત્રતા કે કામીકીડા વિશે, આત્મી સૂઝ શાને ?

આજની વૃધ્યા ગઈ કાલની માતા હોય. એ પહેલાં કોઈની કામાક્ષી હોય. એ પહેલાં કોઈ જોનાજૂક મુગધ અને એ પહેલાં રૂમ્ઝૂમતી ઠેકડા મારતી ડિશોરી હોય કે હાથમાં ઉંચી વહાલ કરવાનું મન થાય તેવી બાબિકા હોય ... એમાં એક જ વ્યક્તિનાં જુદાં રૂપો છે. હર માતાની પાછળ કામ, વિષયભોગ છુણાયેલો છે, અનિવાર્ય છે.

અને બીજો પ્રક્ષ પજ્જ મનમાં ફૂઝે છે. આપણી કિલ્બોમાં કોઈ નૃત્ય ન આવે તો અપૂર્ખ ગજાય છે. સુંદર અભિનેત્રીઓ આણાં, આકર્ષક વેમ પહેલી નૃત્ય કરે એમાં આપણને કોઈ સુરુચિબંગ કરી દેખાતો નથી. એ જોઈને કદી કોઈને 'આ મારી બહેન કે દીકરી હોઈ શકે' એવો પ્રક્ષ થાય છે ખરો ? ઊલટાનું આપણા સામાજિક કાર્યક્રમોમાં એનું આપણી બહેનો, દીકરીઓ કે પોતીઓ એ જ મુદ્દાઓનું, એ જ વેષભૂષાઓનું આબેહૂબ અનુકરણ કરે છે ત્યારે આપણે તાળીઓ નથી પાહતા ?

અમારા સૌરાષ્ટ્રમાં આકર્ષક નારીઓ માટે એક શબ્દપ્રયોગ છે: 'ઉદ્ઘાડી ઊભી હોય તો અંખ ઠરે એવી છે.' એમાં સંભળાતાં સહજતા - નિર્દોષતા - જીગુપ્તા વગરના એક સૌંદર્યનો સ્વીકાર આપણે અપનાવી ન શકીએ ?

વારુ, અનિલ વ્યાસે ૨૭ સપ્ટેમ્બરના અંકમાં, મારા વાતાવાપણ, 'અમે ભાનવગરના' વિષે ને મીઠાં શબ્દો લખ્યા. એ બદલ ખૂલ આભાર. પહેલાં પહેલાં તો એમનું એક કથન 'અહીં લંજનમાં બેઠાં લેઠાં વિવેચન કરવાનો કોઈ પ્રયાસ નથી' વાત તદ્દન નકામી છે. જેને જેને વાંચવાનો શોખ હોય અને વાંચી પોતાનો અભિપ્રાય શબ્દોમાં મૂકવાનું મન થાય એ સૌને એ દર્શાવવાનો અને એને 'વિવેચન' કહેવાનો પૂરો હક છે. વળી, 'વાણીસ્વાતંત્ર્ય'માં સૌ મનમાં આવે તે કહી શકે છે, એનું જ આ એક અંગ

છે. એટલે કશો સંકોચ રાખવાની જરૂર નથી. વંલકમ !

હું આને વાતાવાપણ કહું તેથી બધી કૃતિઓ વાતાવાની જરૂર નથી એ તો હું સમજ્યો અને હું પજ્જ જરા ગૂંચવાયો હું કે વાતાવાની કહેવી. પહેલાં તો સીધું હતું કે વાતાવાપણ ચારેક તબક્કાઓમાં પસાર થતી પ્રસંગેની હારમાણમાં - પ્રસ્તાવના, પ્રશ્નનો ઉદ્ભબ, પરાક્રાણ અને અંતે તેનું નિરાકરણ આવે એટલે વાતાવાની બને - અંત આનંદમય આવે કે કરુણાની આવાજાણી જરૂર નથી, રમૂજ કરાવે એવો હોય કે વિચારતા કરી મૂકે એવો હોય. એમાં પાંનો હોય, ઘટનાઓ હોય, ન હોય લેખકનાં બાખજો કે તેમની વિદ્ધતાનું પ્રદર્શન કે બોધપાઠ ! આ. હેણ્ટ્રી જેવાએ અંતમાં જરા ચમકાવવાની વાત આદરી. એને કાફકા આણિ કમ્પનીએ 'અવાતાવાતા' શરૂ કરી જેમાં કશું જ થવાની જરૂર નથી, કોણો ઊભો કર્યો હોય તો ઉકેલવાની કશી જરૂર નથી - એને મારા જેવાને લાગે કે એ વાંચવાની કશી જરૂર નથી.

આજના સંદર્ભમાં કોને વાતાવાપણ કહેવી કે ન કહેવી એ ધૂધણું બની ગયું છે એટલે જ્યારે કોઈ કહે કે આ વાતાવાપણ થતી નથી ત્યારે ગુમસૂમ બેઠો રહુ છે - સમજ્યા વિના. એમાં કોઈ પાસે કંઈ ગઈહલાઈન હોય તો મોકલવા વિનિટીકરું ?

એક નથી સમજ્યતો શબ્દ : 'દાયાસ્પુરો' ! ડિક્ષાનેરી પ્રમાણે એક પદેશને છોડી બીજે કેલાઈ ગયેલા લોડો. ગુજરાતમાંથી અમેરિકા, ઈંગ્લેઝ આવી વસેલાંઓના વિચારો ગુજરાતીમાં હોય તો ગુજરાતીમાં લખે, તિકમ શેરે કે અનિતા દેસાઈનું અંગેજુ મારા કરતાં સારું અને એમના વિચારો અંગેજુમાં થતા હોય એટલે એ અંગેજુમાં લખે. સ્મૃતિમાં પડેવાં પાંનો, સ્મૃતિમાં પડેલા શબ્દપ્રયોગથી ઊટ્કી મૂકું એમાં અને ગુજરાતમાં જ વસતાં લાગે એમાં જુદુ વળ્ટકરણ કરવાની જરૂર શી ?

- ડિશોર ચંદ્ર

335 B, Shawmont Avenue, PHILADELPHIA, PA - 19128, U.S.A.]

**મારી વાણીમાં પ્રવેશી મારી અશુદ્ધ વાકીને શુદ્ધ કરો**

○ એક વિદ્ધાન પત્રલેખકે પોતાનાં નામની જેલભી હોટી થઈ છે તેમ થોડા મહિના પૂર્વે "ઓપ્પિનિયન"માં લખ્યાનું સરે છે. તે સમયે જ વાકરણના નિયમ પ્રતિ ધ્યાન દોરવાનું ચૂકી ગયો હતો તે આજે સરીનય કરી રહ્યો છે.

પરસ્પત્રય લાગતા થતી જેલભી : ઈક - ઈકા, ઠતા - ઠત, ઠની - ઠણી, ઠલ - ઠલામાં ઈ છ્લસ છે. દા.ત. માસિક, ધાર્મિક, પાથર્મિક, સાહસિક, દૈનિક અને દીપિકા, તરલિકા, પુસ્તિકા, અધ્યાપિકા, અનુકુમણિકા.

પ્રમાણમાં કાળજી રાખવા છતાં મારી જેલભીમાં ઘણી વાર બૂલો થાય છે - અરે, પુસ્તકો છાપાય ત્યારે પૂકુરીઠીજાગ - યોગ રીતે ન થયું હોય ત્યારે તો પ્રકાશિત પુસ્તકોમાં પજ્જ અનેક જેલભીભૂલો રહી જાય છે. આ કષે લંજના સ્વ. ડીરાલાલ શાહ(શીકા અને 'શાંતિ - શતક'ના સંપાદક)નું સ્મરણ થઈ આવે છે. મેં તેમને મારું પુસ્તક 'થેસ નદીને કાઠેથી' બેટ રૂપે આપ્યું હતું. તેના ફક્ત ચાર દિવસ બાદ, પુસ્તકમાં સ્વલ્પસ્ત અનેક જેલભીકાલિતીઓ દર્શાવી તે પુસ્તક તેમણે સરીનય મને પરત કર્યું હતું. અને પછી કહ્યું હતું કે 'બીજી આવૃત્તિમાં આનો ઉપયોગ કરશો'. જે મેં સાબાર કર્યો હતો. કોઈક કહ્યું છે : 'સમાજમાં અતંત્રતા કે અશીસ્તા ન ચાલે તો ભાખામાં કેવી રીતે ચાલે ?'

આ વિષયમાં મારે પોતાને પજ્જ હજુ ઘણું શીખવાનું છે એટલે અંતે પ્રાર્થના કરીશે : 'હે સત્યસ્વરૂપ ઈશ્વર ! મારી વાણીમાં પ્રવેશીને મારી આ

અશુદ્ધ વાકીને શુદ્ધ બનાવો.'

આ તક એક બીજી વાત પણ લગવાની હિંદ્રા થઈ જય છે. થોડા જ સમય પહેલાં હરિભાઈ કોકારી લંજના પોતાના દરેક પ્રવચન પહેલાં એક શ્વોક દ્વારા મા સરસ્વતીને પોતાની વાકીમાં વાસ કરવાનું આહત્વાન કરીને કહેતા કે વ્યાસપીઠ એક બધુ જ જવાબદારીનું સ્થાન છે. તેથી જરૂરમાં બોલવી દરેક વ્યક્તિએ એક એક શબ્દ ખૂબ વિચારને અને બોલવો જોઈએ. કારણ કે વ્યાસપીઠ પરથી ઉચ્ચારાયેલા શબ્દો શ્રીતાઓનાં માનસ પર ઘંઢી ઊરી અસર કરે છે.

મહામના અરવિંદે પોતાના અનન્ય ભક્તા - સાધક ચંપકલાલને તેમની કીર્ણિત વાકી પર આ જ કારણસર કાબૂ રાખવા સમજાવ્યું હતું. જેને પરિણામે અરવિંદની દરેક આશા માનનાર ચંપકલાલે છુણનભર મૌન સેવવાનું નક્કી કર્યું હતું. આપકામાંથી ઘણાં આમાંથી કાંઈક ચહેરા કરી શકીએ તેમ છીએ!

- રજનીકાન્ત જે. મહેતા

[18, Leigh Court, Byron Hill Road, HARROW-ON-THE-HILL,  
Middlesex HA2 0HZ, U.K.]

### સંસ્કૃતાની તાત્કાલિક

૦ "ઓપિનિયન"ના જુલાઈ ૨૦૦૭ અંકમાં, ર.કા. ભહનું લખાય જોઈ ગયો. પતિજી સાહિત્યકારો પર આપેદાદ કાદવ ઉછાળતો પત્ર તમે શા માટે છાય્યો હરો? સમજાતું નથી.

ર.કા. બધુ મારા વિશે ભૂંડ શબ્દોનો આશરો લીધો છે એ કદાચ એમના 'ખાનદાની' સંસ્કારોની તાત્કાલિક શકે એ સિવાય એવિશે શું કહી શકાય || કુસેસ્કારો ઉદ્દેશ્યના બાઈ હોય છે, જે લાયકાતની દિનિએ માણસને ખોખલો કરી નાખે છે. સુરેશ દલાલ વિશે એમજો જે કાંઈ લખી નાખ્યું છે તે અફ્રોસાજનક છે. સુરેશ દલાલ ગુજરાતી ભાષાના એક નામવર અને પતિજી કવિ, વિવેચક અને લેખક છે. તેમના સ્થાનને સમજવવા માટે સલાહીયત જોઈએ, જે કદાચ ર.કા.જી પાસે ન હોય એમ લાગે છે.

ર.કા.જીએ "ઓપિનિયન"ના તંત્રી મારાથી જરતા હોવાનો પણ ઉલ્લેખ કર્યો છે, બલકે આખીપ કર્યો છે. એ સંદર્ભ આપટું જ કે એ નાખિંખ મુસલમાન છીએ. અમારાથી કોઈ પણ સજજનને જરવાનું ન હોય જ નહીં. 'જ્યાં એમે ત્યા સૌ અભય.' એમે અભયદાન કરીએ. ઈન્સાનિયતના પકો રહીએ. અમારે ત્યા યદ્યુદીવેજ હોતા નથી. અલભત અન્યાય, અસર્ત્ય અને અંધળા ડિસાચારને, અનૈક્ઝિતાને જરૂર પહ્યારીએ. તેમની છમાં છ, પણી એ સુપરમેન કે સુપર પાવર હોય, એમે કરતા નથી. એમે મુસલમાન છીએ. અને અંતે મારો એક શેર:

પ્રેમ શું છે, જ્ઞાની વે  
તું મને પિણાણી વે

- દીપક બારહેલીકર

[16 Whitchurch Drive, MANCHESTER M16 8BR, U.K.]

૦ ઓગસ્ટનો આખો અંક જોઈવાનીને મારી આંખોમાંથી હરનાં આંખું શ્રાવણભાદરનો વઈ વહેતાં રહ્યાં. ધન્યવાદ. દિનમાં ભર્યું છે તેને શબ્દો કેમ કી ઉકેલે?

- રત્નિલાલ ચંદ્રયા

< ratichand@gmail.com >

૦ બારબાર વરસોની તમારી અખાગ મહેનત પણી, "ઓપિનિયન" ને હવે ઇન્ટરનેટ પર તરફું નિષ્ણળીને ખલ આનંદ થયો. જગતભરમાં કેલાયા ગુજરાતી ગ્રાયસપોચ સુધી આમ તમે પણોંની શકશો. 'ઉકર્મ'નાં નિષ્ણળતા જ્ઞાને અને તમને ખોલવે ખોલવે વધાવીને છીએ.

આ ઘણા પણી, વાયકો, બાદકો અને કેખકોનો નવોનકોર કાવ કાવશે, કુલ્યે એવી માસ્યા ચાણીને છીએ.

- દયા - મનસુખ શાહ

< mb@shah1933.plus.com >

૦ અભિનંદન. આ ડિઝિટલ શાહકોશ તથા "ઓપિનિયન"ના ઓગસ્ટ અંકને વેલસાઈટ પર જોઈને બધુ ચાળ થયાં. મારાં બા તો 'ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી' જોડે સંકાયોદ્ધાન રહ્યા છે. એમણે ગુજરાતીનું એવી ઘણું ક્રમ કર્યું છે. એ આ સાંબળીને રાજ્યાં રેડ થયો. બીજુ પારેખનું પ્રવચન વાંચ્યું છે અને ગુજરાતી ભાષાનાં ભાતિ વિશે દરેકે કેવી કેવી વિના ચર્ચા છેલી છે !

- ભારતી પટેલ

< BhartiPatel@ScorpionResearch.com >

૦ દરેક રીતે એક ઉત્તમ અંક. તમે પોલ્યા તેની તો કોઈ વાત જોવા ન મળી ! એનું તેમ ? વાર, આંશી નવા વાયકો મળે તેમ આશા ચાણીને.

- પ્રારંભાંદી રતનશી

< ucrhpmr@ucl.ac.uk >

૦ નિર્મિશ દાકે કાવ્ય જોડે રેખાંકન કરીને સરસ પ્રયાસ કર્યો છે. ધ્યાયાદ.

- પ્રવીણ પટેલ 'શશી'

< pravin@kcnyc.com >

### દાયક્ષ્યોરિક ફિલીં પ્રગટે છે

૦ લંજમાં જગદીશભાઈના નિવાસસ્થાને પ્રવેશું અને તમારા હસ્તાક્ષરવાળું મારાં નામનું કરવ મારા અધ્યયનક્ષમાં જીંશે મારું સ્વાગત કર્યું હતું. પોલ્યું તો "ઓપિનિયન"નો જુલાઈ અંક.

પ્રથમ પૂછ ઉપર જ મહિત્રવના સ્થાને તમે મુકેલી એકાંકી વાચવા પેરાયો. શામુદીન આગામ્યકૃત ઉર્દૂ રચનાનો મનીષ પટેલે કરેલો અનુવાદ પૂરો - ખરો ગુજરાતી જ લાગે છે. એમને જ્યાન્તા પંજ્યા ઉપરોક્ત અગ્રેજ અનુવાદ પણ ખપમાં લાગ્યો હુશી. ખરેખર જેને હાયસપોર્ટિક ડિલોઝ કદી શકીએ એવા એક ભાવો અનવર નવાબ અને મુનિના સંવાદીમાંથી પગટે છે. નાચવા માટે આવી ચેલેવી મુનિની મિત્ર છિકરી અને મિસાહેબનો પત્રિભાવ - આ આખું દશ ભારે મોટો કટક્ષ કેવી જ્યાં છે. પાંનોની દલીલો અને વાતચીતમાંથી પજીમાનસની તાતીસનો પરિચય કરતીને પાકિસ્તાની, બાંગલાદેશી અને હિન્ડુસ્તાનીઓ આપરે ગાલીબને પોતાના માને છે. અંદર ભારતના ખજિત દર્શન સંદર્ભ મિર્જા સાહેબનું વ્યક્તિત્વ એક કવિબ્યક્તિમાટ્યા તરીકે ભારોભાર ભારવટ દીરો છે. ખૂબ આનંદ થયો, નરતું નાચયાનું વાંચ્યાનું રહ્યું છે તેને શબ્દો કેમ કી ઉકેલે?

બળવંત નાયક દ્વારા રમેશ પારેખ અને બોકરસાહેબને માટે લખાયેલ શ્રદ્ધાંજલિ એમના અભ્યારીની વ્યક્તિત્વની પરિચાલક છે. કિશોર ચવળની વાતરીમાં અને નિર્મિશ દાકરમાં પણ ખરે જ મજા પડી.

- બળવંત જાની

[Tirthi, 264, Janakpuri, University Road, RAJKOT - 360 005, India ]

‘એતાનશ્રી’નાં નામે તો નવું મેગાડીલ શરૂ કરાય

○ “ઓપિનિયન” જમતું જાય છે. ‘એતાનશ્રી’ તો ઘણું સાવે છે. ‘એતાનશ્રી’નાં નામે નવું મેગેજીન શરૂ કરો.

અમૃત દેસાઈના વિચારો સાથે હું સહમત નથી. ગંધીજીને સાહિત્ય પરિષદ્ધના પ્રમુખ બનાવ્યા એટલે આપણે સાચિદાનંદને પ્રમુખ બનાવ્યી શકીએ તેવી વાદિયાત દલીલ ગળે ઉત્તરતી નથી. દીપકભાઈને વાચ્યા પછી થયું કે ‘યાયસ્પોરોને ટેસ્સ નાદીમાં ઝૂલાડી દેતું જોઈએ. ‘એતાનશ્રી’માં જે ચચ્ચા જીને છે તે અત્યંત વિદ્વતાનું તીવ્યું સ્તર બતાવે છે. જે રસથી “ઓપિનિયન” વચ્ચાય છે તે જ રીતે ‘એતાનશ્રી’માં પ્રતીભાવો આપવામાં વાલીજાઓ પાછા પડતા નથી. ‘ઓપિનિયન’ના લેખોની વિવિધતા, વિચારોની વિવિધતા લાજવાબ છે. વિશેખાંકો પક્ષ દાદ માગી લે છે. વિનય કવિ, ડાખ્યાભાઈ મિસ્ની અને બીજાં અનેક લેખકોને જીણે એ દાદ જાય છે.

આપણા અત્યાર્ત પ્રમાણિક મિત્ર જ્યુનાભાઈ પ્રજ્યાને આપણે ગુમાવ્યા છે. ભારે દુઃખ થયું છે. એ પ્રમાણિક સાહિત્યિક લેખક હતા. ‘પ્રમાણિક’ શબ્દ જ્ઞાની વિચારીને કરું હું. રાજકારણમાં પ્રમાણિક નેતા હતા. વિવેકાનંદ કાંદેજમાં અમે સાથે હતા. કાંદેસ પક્ષે ચૂંટણી લજા હતા. ઈન્ડિયાનો કોટી મૂકવો પડે. તેમજે ના પાડી. પોતાના બેનર પર ઈન્ડિયાન નહીં જ. હું ચૂંટણી લંઘું છું. ઈન્ડિયાન નહીં. માત્ર ૨૦૦ મતે તે હારેલા. એ ભાષાવિદ હતા. સંસ્કૃત, ગુજરાતી, અંગેજી પર પ્રભુત્વ ભારે. લખાણ સુદર. ગુજરાતને લગતી એમની કવિતા “ઓપિનિયન”માં વાચી જ હતી. અદ્ભુત કવિતા લખી છે.

### -મંગુભાઈ આર. પટેલ

[432/B, Manthan Twins, opp. Aalay & Tanmay Flats, Judges Bunglows Road, Bodakdev, AHMEDABAD - 380 0054, India]

### રવિવાર એટલે બાળકો અને કાર્યકરોની મહેદ્દિલ

○ ઈન્ડુભાઈ દવે ૮૪ વર્ષની ઉમરાને આપણને છોડી, કિર્દક વધુ ઉત્તમ કાર્ય માટે પરલોક સિધાવ્યા। જૂન ૧૯૮૫થી માર્ચ ૧૯૭૭ સુધી તેમનો સંગ - સત્તસેગ રહ્યો. ખૂબ મસ્ત રીતે અમે જીવ્યા છીએ. રવિવાર એટલે બાળકો ને કાર્યકરોની મહેદ્દિલ. તેમના અવસાનના સમાચાર જગદીશ દવેની કોલમ ‘વિશ્વાસ - ગુજરાતી’ દ્વારા જીજ્યા હતા. જગદીશભાઈ નેરોબી ગયા હતા ત્યારે તે પણ એમને મળ્યા હતા. ‘ગુજરાત યાઈમસ’ના ‘સપ્તક’ વિભાગમાં એ સમાચાર છાપ્યા હતા. ખૂબ જ દુખ થયું.

સન ૧૯૮૫ પછી, ‘શિશુ કુંજનાં બાળકોની સંખ્યા ઉપઠની થઈ. ઉછ કાર્યકરો અને ૧૮ ગુંઠો. એ બધાંને મળે. શાંત ભાવે નિરીક્ષણ કરે, પક્ષ કોઈને એક શબ્દ શિખામજૂ - સૂચનાનો ન આપે. એ એમનો સ્વભાવ! વાર્તા કહેવાની રીત, કાણાં પાટિયાં પરે ચિંતો દોરી બાળવાર્તાની શરૂઆત કરે અને બધાં બાળકોને કાર્યકરોને તેમાં પકડી રાખે. ત્યારે બાળકોના ચહેરા પરના ભાવ જોવા જોવા. અમે બધાં કાર્યકરો બાળવાર્તા - ગીતો વગેરે અવારનવાર રજુ કરીએ. પરંતુ બાળવાર્તા તો ઈન્ડુભાઈની જ! બાળમાનસના પૂરા અભ્યાસી. તેમના વિષે ઘણું લખી શકાય તેમ છે, કેમ કે તે પરિચય ઘણો જૂનો અને નિકટનો છે.

થોડા સમય પહેલાં ૨૦૦૨ની સાલમાં કરી વાર નેરોબીમાં એમને મળવાનું થયું હતું. ત્યારે ઘણી ઘણી અમે વાતો કરી હતી. એમના પત્ની, બજુલહેન એ વેળા બીલચેરમાં હતા. પગનું ઔંપરેશન કરાવેલું. એમના

અને મારાં ગીતોનો સંયુક્ત સંગ્રહ પગટ કરવાનો એમને એકદા વિચાર આવેલો. એ શક્ય થયું નહીં. મારાં ઘણાં ગીતોના એ ચાહક હતા. મારાં ગીતો, અભિનયગીતોને સાથેસાથે ગાઈ શકાય તેવો તેનો ઢાળ. ‘શિશુ કુંજનાં વાર્ષિક મેળવવામાં મારાં ગીતો અભિનય દ્વારા રજૂ થયા છે.

છેલ્લે, નેરોબી મળ્યા ત્યારે એમને ૮૦ થઈ ગયા હતા. એ પછી ય એમજો એક નાટક રજુ કરેલું. દરેસલામમાં અનેક નાટકો રજુ કરેલાં. તેના દિગદર્શક પ્રાણોશ બહુ રહેતા. કળાકારો પક્ષ મોટા ગજના હોય. મયૂરરભાઈ શુક્લ પક્ષ હોય. મયૂરરભાઈ તો શાસ્ત્રીય રાગરાંગિધી જુદ્દો ને ગાય પક્ષ બહુ જ સારું. એમનો પહાડી અવાજ. એમને મોઢે ‘બૈરવી’ સંભળ્યો છે.

### પ્રવીષ ક. મહેતા

[A 304, 15300 - 37th Avenue North, PLYMOUTH, MN 55446, U.S.A.]

‘એની પાસે સિગારેટ ક્યાંથી આવી?’

‘પટાવળાની ખેચી લીધી હોયો.’

ગુસ્સામાં તિકીના વાંસા પર મેં પક્ષ એક ધૂમ્મો મારી દીધો.

‘નહીં.’ કહેતાં વિકી મને વળગી પહ્યો.

\*\*\*

‘લો, કાટો કાન આના !’ મેં હેક્ટર બાદલને વિકીનો છથ બતાવતાં કહું. ‘એના થેલામાંથી આ બળોલી સિગારેટ મળી છે, જુઓ?’

હેક્ટરે વિકીને કહું છથ દિખાઓ। વિકીએ છથ બતાવી. હેક્ટરે ટંગ લિપેસરથી તેના ટેનિસલ જોવાનો દેખાવ કર્યો. પછી હેક્ટરે હરમણા અવાજે કહું કે આજે તો વિકીની છથ કાપી નાખવી પહ્યો.

હેક્ટરે તેના કાંડ ઉપરનો જમ જોયો. પહેલાંની જેમ નસને બોલાવી મલમ લગાડી બેનેજ બાંધવાની સૂચના આપી. અને હરમણા અવાજે કહું ‘શયતાન કી છથકે આપરેશન કી તૈયારી કરો.’

તે લોકોના ગયા પછી હેક્ટરે મને કહું કે બચ્યાના કાંડ સિગારેટના જમ છે પક્ષ બચ્યાએ સિગારેટ પીધી નથી. મારું બલ પ્રેશર લેતાં હેક્ટરે જણાવ્યું કે થોડા સા હાઈ હૈ. દવાઈ બરાબર લેતે રેહના. હું ઊભો થઈ જવા જતો હતો. તો હેક્ટરે ‘સુશો !’ કહીને પાછી બોલાવ્યો. હું પાસે ગયો તો અચાનક હેક્ટરે મારા ગાવે એક તમારો મારી દીધો.

બધારથી વિકી અને નસની વાતોનો અવાજ આવ્યો, અને કુહાડીના ધાની જેમ એક વિચાર મારા મગજમાં ઉત્તો ઉત્તરી ગયો.

\*\*\*

હેક્ટરે મને કહેલું કે ‘યા તો જિયો; યા તો પિયો !’ તે સંબળીને લતા નહીં, મારો ટીકરો મારાં સિગારેટના પાડિત ચોરી લેતો હતો. જ્યાં પક્ષ સિગારેટ છિતો નહોતો એટેવે તે પોતાના કાંડ સિગારેટના જમ દેતો હતો. બચ્યા હંમેશાં સર્વા હોતા હૈ, હેક્ટરે મને કહેલું. ત્યારે જે સમજાં નહીંતો તે હેક્ટરના તમાચાથી સમજાયું હતું. મારા દીકરાને મારા મોતનો જ હતો.

નર્સ પાસેથી વિકીને લઈને મેં તેવી લીધો. ‘નેટ, હવે હું સ્પોક નહીં કરું. પોમિસ આપે?’ વિકીએ અના બને છથ મારા ગાળે નાયાળી દીધા.

આ ઘટાનાને આજ દસ વર્ષ થઈ ગયા છે. સિગારેટની ગંધથી પક્ષ મને હવે ઊભકા આવે છે. હું આયનામાં જોઉં હું તો એક તંદુરસ્ત માણસનો ચહેરો દેખાય છે. અને આંખ બંધ કરું હું તો બેની વિકીનું જમ દીધેલું કંઠું દેખાય છે. બચ્યા હંમેશાં સર્વા હોતા હૈ.

[324 Horn Lane, Acton, LONDON W3 6TH, U.K]

ઓફિસ જવા નીકળતાં પહેલા મેં આયનામાં જોયું. વાળ ઉપર બશ ફેરવી લીધું. હથમાં બિકેસ પકડી નીકળતો જ હતો ત્યા વિકી દોડો આબ્દો:

'પણ, હજુ ઓફિસ નથી ગયા। તમે વેટ થઈ જશો, નહીં?' કહીને તેણે મારા જિરસામાંથી રૂમાલ બેચી લીધો.

'અરે! લાવ પાછો, હકુ! નિશાળોથી આટલો વહેલો કેમ આવી ગયો?'.

'રાહું ન પાડો, એ દાખી ગયો છે.' પત્નીએ અંદરથી કહું. 'એટલે નિશાળે નથી મોકલ્યો.'

'કેમ કરતાં દાખી ગયો?' બહારથી ખોટો કોધ દર્શાવતાં મેં કહું. 'નિશાળે નથી જતું એટલે આ બધા નખરા સાચું બોલ?'.

જવાબ દીધા વિના એ બહાર રમવા ચાલી ગયો અને રોજની ટેવ મુજબ મારું સિગારેનું પાર્કિટ લેવા ટેબલનું ખાનું ખોલ્યું હોયું તો પાર્કિટ નહોંતું. લતાએ સંતારી દીધું હશે? લતાને બહાર પડી ગઈ હશે? માણેકયંદની પડીની ગયા વખતે ગુસ્સાથી બારીની બહાર કણવી દીધી હતી. ન હિવસ બોલી નહોતી અને આજરે માતાજીના જીય ઉપર હાથ મૂકીને હવે જરદાને હાથ નહીં લગાડું. એવું વચન લેવાખાલ્યા પછી જ અનો કોધ ઠડો પડ્યો હતો. કદાચ પાર્કિટ પણ કેંદ્ર દીધું હશે. કદાચ મોટો કકાસ કરવાની તેયારીમાં હશે. અથવા માનતી હશે કે આમ કેંદ્ર દેવાથી સિગારેટ છૂટી જશે.

મારી સિગારેટ બાબત અમારા ડેમિલી હેક્ટર ગુરનામસિંહે એકવાર 'યા તો પિયો; યા તો જિયો!' કહીને તેણે બબે ઘણ્યો હતો. એનો અર્થ લતાએ સિગારેટ નહીં છોડો તો જીવશો નહીં એવો કરી. મારી પાસે 'ધોડાલી' દીધી હતી. તો પણ ખાનગીમાં હું એકાદ-બે એકાદ-બે પી લેતો હતો. આજે તેણે ટેબલના ખાનામાંથી લઈ લીધી છે. હવેથી કપડાના કબાટના ચોરાણામાં સંતારીને મૂક્યો જઈશ.

લાંબા ઊગવા ભરતાં ભરતાં અમારી ગલી કોસ કરી મેરીન રોડ ઉપર હું બદુકભાઈ પાનવળાની દુકાને આબ્દો.

'આવો, વિઠલભાઈ સાહેન, એક સાંદુ હેણાં?

'એક સાંદુ કલકતી અને એક બે-સન એન્ડ હેણાં.'

'એક કલકતી, એક બે-સન એન્ડ હેણાં!' હેક્ટરે તેના કાનમાં ભરાવી તેનું જયલ મારા બદુકભાઈએ જરૂર વિના મારો ઓર્ડર કન્ફર્મ કરતાં કહું. પાન આપી એક સિગારેટ આપી.

'ના, ના! એક બે-સન એન્ડ હેણાં એટલે એક સિગારેટ નહીં બદુકભાઈ, એક પાર્કિટ.' મેં ગમત કરતો હોઉં એવા દેખાવ સાથે કહું.

'આંધું પાર્કિટ? કાલેયે લઈ ગયા નહોતો?'  
'એમ? કાલે જ લીધું હતું?' મેં ભૂલકણાની એકુટિંગ કરી.

'વિઠલભાઈ સાહેન, તમને હેક્ટરે મનાઈ કરી છે ન? રોજનું એક પાર્કિટ?'

'અરે બદુકભાઈ, આ તો કલાયન્ટ માટેયે રાજવી પડે ને!' એને કોણ સમજાવે કે સિગારેટનું પાર્કિટ લતાએ કેંદ્ર દીધું છે. ત્યા બોલ્યે ગાહક આવી ગયો અને બદુકભાઈએ મને પાર્કિટ પકડાવી તેની તરફ ધ્યાન આપ્યું.

\*\*\*

એક હિવસ સાંજે હું ઘરે આબ્દો. મારા રૂમ તરફ કપડાં બદ્દલવા જતો હતો ત્યા બાજુના ઓરાધામાંથી પત્નીના ઘાંટા ને વિકીના રહવાનો કોલાલ કાને અથડાયો. હું ત્યા પહોંચી ગયો. મારી નજરની સામે જ એણે વિકીના ગાલ પર બીજી બેચાર તમાચા જીકી દીધા. અને ગુસ્સામાં બોલી : 'બોલ, નિશાળ એટલી બધી આકરી લાગે છે કે હાથે કરીને જામ લેવા પડે છે, હું રસ સાહેનને? ઘરને આગ લાગી જશે તો?'  
'અરે, શું વાત છે? એ નિચારાને મારે છે શા માટે?' મેં પૂછ્યું.

તેણે મારી તરફ જોયું. કોધથી તેની આંખો લાલઘૂમ થઈ ગઈ હતી.

'અરે આજકાલ એનો ઉપાડો વધી ગયો છે. હજુ હમજાં પહેલાંનો જામ રૂમાણો ત્યા સાહેન બીજો જામ લઈ આવ્યા છે!'

હું વિકીને જોઈ રહ્યો. તેના તોકનથી અમે બને જાસી ગયાં હતાં. સ્ક્રુલમાંથી એની વર્તકૃષ્ણ વિશે ફરિયાદો આવ્યા કરતી હતી. વિકીનો હાથ પકડીને હું તેને હેક્ટર પાસે લઈ ગયો. તે ગુરનામસિંહે મારી તબિયતના સમાચાર પૂછ્યા, મારી પત્નીના અસ્થમાની વાત પૂછ્યી. મેં કહું, હેક્ટર સાહેન આ જુઓ, આજે તો આ શાહજાદાનો ઈલાજ કરવાનો છે.

હેક્ટરે વિકી સાથે પંજબીમાં વાત કરી. વિકીએ તેમનું સ્ટેથોસ્કોપ બેચી લીધું. તો

હાઈ ઉપર મૂકી સમજાવું કે સ્ટેથોસ્કોપ શાના માટે વપરાય છે. વિકીએ તેમની સાથે પંજબીમાં

બહુ ગપાતા માર્યા. એને આટનું બધું પંજબી આવડે છે તેવી મને બહાર નહોતી. હેક્ટરે વિકીને જરાવતાં કહું કે હવે કૃષી વાર તે દાજીને

આવશે તો તેના કાન કાપવા પછી. વિકીએ હેક્ટરના કાન બેચવા માર્યા. મેં તેને તમારો મારી દીધો. હેક્ટરે નર્સને બોલાવી સૂચના આપી. ઈસ શયતાન બચ્યે કો મલમ લગાકે બેનજ બાંધ દો.' પછી જરામણા અવાજો કહું,

'ઔર એક બારી ઈન્જેકશન કા સૂઈ દેદો.'  
નર્સ વિકીને તેવી લીધો. વિકીએ નર્સના ચશમાં બેચી લેવા કોણિશ કરી. નર્સ તેનું નાક દબાવી વહાલ કર્યું. બને પંજબીમાં વાતો કરતાં કરતાં હેક્ટરની ઓફિસમાંથી બહાર નિકળી ગયાં. હેક્ટરે મારી નજી પકડીને મારું જ્વાં પેશાર લેતાં હસતાં હસતાં કહું, 'વિઠલ ભાઈલ જરા ખેલા કરો બચ્યે સે। બચ્યા હમેશા સચ્ચા હોતા હૈ.'

\*\*\*  
એક મહિનો સારી રીતે પસાર થયો. એકાદ વાર પાસું પાર્કિટ ગુમ થયેલું. લતા મારી સામે વિચિત્ર રીતે જોતી હોય એવો વહેમ ગયેલો, પણ હમજાં તેનું ધ્યાન વિકીનાં તોકનમાં રોકાયેલું હતું. એટલે મારો 'તોકન' બાબત કકાસ કરવાનો સમય મળ્યો નહોતો.

પણ એક હિવસ હું કૃષી ઘરે આબ્દો. ત્યારે ધૂસકે ધૂસકે લતાને રહતી જોઈ.

'શું થયું છે?' મેં અકળાઈને પૂછ્યું.  
'આપણા છોકરાને શું થયું છે, મને તો મરી જવાનું મન થાય છે.'

મેં વિકી તરફ જોયું. તેણે જાનું કાંદું બનતાયું. ત્યા કૃષી જામ હતો. મારું મગજ ભમવા લાગ્યું. મેં કોધ દબાવી વિકીને કેમ દાજુઓ છે તે પૂછ્યું. વિકી કહેતો રહ્યો કે મને બહાર નથી. સંપન્તિમાં કોઈ દાખાઈ જ્યા છે.

'હવે તમારો દીકરોયે સિગારેટ પીએ છે, કરો મજા!' લતાએ કહું.

'શું!' હું ચોકી ગયો. 'વિકી સિગારેટ પીએ છે? તે તારી નજરે જોયું?'  
'સ્ક્રુલના હેમાસ્ટરનો ઝીન હતો. બાથરૂમમાં બચાઈને તેણે સિગારેટ સળગાવી હતી.'